

ALBANSKA KRIZA / MEDTEM KO SE POLOŽAJ V ALBANIJI POSTOPOMA NORMALIZIRA

Dramatična situacija v Italiji ob navalu šest tisoč beguncev

Med njimi so tudi kriminalci iz zaporov in nasilneži, ki povzročajo incidente



TRST / PRIPRAVE NA APRILSKE VOLITVE

Razkol v Kartelu svoboščin

Težave tudi v Oljki - Jacopo Venier županski kandidat SKP

TRST - Desničarski Pol svoboščin se ne more na noben način zediniti o skupni županski kandidaturi Adalberta Donaggia, kateri se napreje nasprotuje Nacionalno zavezništvo. Včerajšnji politični vrh zastopnikov Finijeve stranke, »Forza Italia«, LpT, CCD in CDU je bil neuspešen, tako da bodo o zadržanju na volitvah 27. aprila najbrž odločali vsedrjavni voditelji desničarskih strank. S težavami se srečujejo tudi v koaliciji Oljke, kjer je skoraj gotovo, da bodo komponente ločeno podprle Riccarda Illyja. Jacopo Venier je medtem županski kandidat Stranke komunistične prenov, glavna kandidata za občinski svet sta Fulvia Supancich in Slovenec Igor Canciani. Venier, ki je pokrajinski tajnik stranke, je star 30 let in je od leta 1994 občinski svetova-

lec. Canciani (35 let, drugi nosilec liste) pa je aktiven v slovenskih sportskih društvih, bil je rajonski svetovalec pri Sv. Ivanu in je eden od voditeljev kulturnega združenja »Euro Est« (bivša Italija-SZ).

Na vrhu Pola svoboščin je Nacionalno zavezništvo utemeljilo razloge, zakaj ne mara kandidature predsednika Trgovinske zbornice. Mi smo najmočnejša stranka na pokrajinski ravni in najmočnejša stranka v Kartelu svoboščin - pravijo Finijevi pristasi - zato ne moremo sprejeti vsiljenih kandidatur, še manj pa tistih, ki so odraz manjših strank. NZ očitno prišteva Donaggia med simpatizerje bivših demokristjanov iz vrst CCD in CDU, ki skupno ne dosegajo pet odstotkov glasov.

Na 5. strani

RIM, TIRANA - Medtem ko se v Tirani položaj postopoma normalizira, ker je politika prevzela pobudo nad dosedanje logiko sile, kar bo olajšalo delo delegacije Evropske unije, pa se zapleta v Italiji, kjer je samo včeraj prispelo 2.000 beguncev. V zadnjih dneh je tako Italija sprejela več kot 6.000 Albancev, tako da so jih že začeli iz Apulije premeščati v druge dežele. Predsednik vlade Prodi je navedel, da je sedanja »gostoljubnost« začasna in da Italija noče ljudi, ki povzročajo težave. Teh kot kaže ne manjka, ker so se med begunce pomešali tudi navadni kriminalci, ki so zbežali iz zaporov, tako da jih sedaj poskušajo identificirati. Policija je s težavo preprečila incidente v zbirnih centrih, kjer so poedinci poskušali naslovati begunce.

Na 11. strani

GOSPODARSTVO / PO IZJAVAH NEMŠKEGA FINANČNEGA MINISTRA

Že spet nad mejo tisoč lir za nemško marko

Padec tudi na milanski borzi - Različni gledanji D'Aleme in Bertinottija

Stavka poštarjev



Poštni uslužbenci so včeraj stavkali po vsej Italiji, v Rimu je bila osrednja manifestacija (telefoto AP).

MILAN - Vrednost lire v primerjavi z nemško marko je včeraj drugi prestopila mejo tisoč lir za eno marko. Padec lire je po mnenju izvedencev posledica izjave nemškega finančnega ministra Waigla, za katerega je pomembnejše spoštovanje vsebine mastrichstkih dogovorov za skupno evropsko monetarno enoto, kot pa spoštovanje časovnih rokov. Možnost zamika pri uvajanju evra je prizadela stabilnost sibkejših valut, v prvi vrsti lire (od petkovih 996,78 na 1.002,78 lir za marko) in spanske pezete. Tudi milanska borza je utrpela zaznaven padec (-2,19%).

Financi minister Ciampi je v Bruslju potrdil trdni namen, da Italija pravočasno uredi svoje račune, za kar je že na dobri poti, se zlasti s skorajšnjim novim finančnim manevrom. V večini je bilo zabeležiti dve različni gledanji na včerajšnje dogajanje: za D'Alema je to dokaz, da mora Italija pristopiti od samega začetka k evru, sicer bo lira lahka žrtev vseh spekulacij, za Bertinottija pa včerajšnje dogajanje potrjuje, da je treba premisliti mastrichstki dogovor.

Na 13. strani

Goriška Olympia izstopila iz ZSSDI

GORICA - Odbor Sportnega združenja Olympia iz Gorice je v pismu, naslovljenem Združenju slovenskih sportskih društev v Italiji, sporočil, da izstopa iz te organizacije in napovedal, da bo odločitev, ki je povsem nepričakovana, naknadno obrazložil v pismu tisku, ki ga bo hkrati v vednost odposlal tudi Uradu za Slovence po svetu v Republiki Sloveniji. Predsednik ZSSDI Jurij Kuferšin je v izjavi za naš dnevnik dejal, da je Združenje že zaprosilo SZ Olympia za sestanek s ciljem, da se ohrani enotnost sportnega gibanja.

Na 15. strani

Rop v prodajalni videofilmov na Opčinah

TRST - Trije mladi roparji so včeraj dopoldne vstopili v prodajalno videofilmov na Opčinah in zagrozili lastnici, naj jim izroči denar. Odnegli so kaka dva milijona lir v gotovini, inkaso prejšnjega tedna, in izginili.

Karabinjerji so uvedli preiskavo. To je že četrty rop v trgovinah v enem tednu na Trzaskem. Pretekli teden so mladeniči z injekcijsko iglo v roki oropali tri trgovine, poskus ropa v poštnem uradu pri Sv. Ivanu pa se je končal z aretacijo starih roparjev.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Okvimi sporazum za Stock

Na Uradu za delo so podpisali okvimi sporazum o usodi Stockovih uslužbencev, večini katerih so zagotovili novo namestitve.

Stran 6

Dva klavirja za GM

V okviru koncertne sezone Glasbene matice bosta drevo v trzaskem Kulturnem domu nastopili pianistki Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Koncert bosta ponovili v petek v goriskem Kulturnem domu.

Stran 10

Gorica: odločilno srečanje Oljke

V snovanju volilnega zavezništva za Pokrajino je v soboto prišlo do nepredvidenih težav

Stran 12

Priročnik za iskanje dela

Dezelna uprava Furlanije-Juljske rajine je izdala priročnik, ki naj bi pomagal pri iskanju zaposlitve. Ob njegovi predstavitvi je včeraj priredila v Trstu posvet o tej zgodi problematiki.

Stran 14

Danes lahko kupiš Peugeot 106 že za

13.320.000*

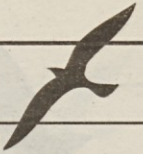


ali pa s klimatsko napravo s 2.050.000 lir popusta. Informiraj se pri

PADOVAN & DE CARLI
ZASTOPSTVO PEUGEOT

ul. Flavia 47

Trst ☎ 827782



NOVICE

Vlada zahtevala zaupnico

RIM - Vlada je napovedala, da bo zahtevala zaupnico v poslanski zbornici ob današnjem glasovanju o spreminjevalnem predlogu v zvezi s kvotami mleka. Vladni predlog, kot je pojasnil novi minister za odnose s parlamentom Giorgio Bogi, povzema spremembe, ki so bile sprejete v komisijah in na tako imenovanem odboru devetih. Glasovanje o zaupnici bo danes popoldne okrog 14. ure, rezultat poimenskega glasovanja pa bo znan dve uri kasneje.

D'Alema za »evropsko konstituanto«

RIM - Tajnik DSL Massimo D'Alema je včeraj predlagal »evropsko konstituanto«, ki naj bi prispevala k procesu evropske integracije ter naj bi Evropski uniji priskrbelo bolj močne institucije. Na posvetu o »reformi države in evropskem policentrizmu« je D'Alema v svojstvu predsednika dvodomne komisije za ustavne reforme poudaril, da Evropa ne more gledati samo na gospodarske parametre in da se ne sme omejevati samo na enotno valuto. Sicer pa mora tudi Italija pri začrtovanju nove državne ureditve upoštevati evropsko integracijo in ji prilagoditi svoje politične strukture.

Scalfaro danes v Maroku

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro bo danes odpotoval na tridnevni uradni obisk v Marok, kjer bo gost kralja Hasana II. Poleg uradnih pogovorov z marošskimi oblastni se bo Scalfaro v Casablanci srečal z italijansko skupnostjo, ki živi v tej severnoafriški državi, v Rabatu pa z italijanskimi profesorji in študenti. Pred zaključkom obiska bo Scalfaro odsel tudi v Fez ter prisostvoval odprtju jeza Al-Wahda, ki je po Assuanu največji v Afriki in ki ga je zgradil spansko-italijanski konzorcij.

Nove obtožbe na Andreottijev račun

PALERMO - Dostmrtni senator Giulio Andreotti naj bi se bil osebnost sestal z mafijskima veljakoma Gaetanom Badalamentijem (ki je zdaj v zaporu v ZDA) in Stefanom Bontatejem (slednji je bil umorjen leta 1981). Nova obtožbe na račun Andreottija je izrekel mafijski skesanec iz Trapanija Vincenzo Sinacori, ko so ga zaslislali palermški sodniki. Na Sinacorijevem domu so preiskovalci se leta 1993 zaplenili 32 fotografij z nekega cerkvenega obreda v Rimu, ki so se ga poleg Andreottija udeležili številni pripadniki mafije iz Trapanija.

Bertinotti nosilec kandidatne liste SKP v Milanu

RIM - Izbira kandidatov za aprilске upravne volitve vnaša razdor v obe glavni politični zavezništvi, v Oljko in v Kartel svobosčin. V Milanu in Turinu se Oljka ni dogovorila s SKP, za kar je Fausto Bertinotti pripisal krivdo »protagonizmu županskih kandidatov«. Sam Bertinotti, kot so sporočili včeraj, bo nosilec liste SKP v Milanu, kandidat SKP za župana pa bo Umberto Gay. Težave pa imajo v številnih drugih mestih. V Genovii, na primer, je se vedno pod vprašajem kandidatura sedanjega župana Adriana Sansa, sodnika, ki ga je pred štirimi leti DSL izbrala kot »tehniko katoliškega izvora«, zdaj pa se menda opredeljuje za »poklicnega politika«. V kraju Città di Castello blizu Perugia pa bi lahko za župana kandidirala kar dva predstavnika DSL.

RTV / PRENOVITEV SISTEMA

Vladni predlog: Raiu in Mediasetu samo po 2 mreži

TeleMontecarlo se pogaja z Raiem za nogometne prenose

RIM - V senatu so predstavili »maxipopravek« vladnemu zakonskemu predlogu o preureditvi radiotelevizijskega sistema, na podlagi katerega mora nova »authority« predložiti najpozneje do prihodnjega 31. januarja načrt za porazdelitve frekvenc, ki bo stopil v veljavo naslednjega 30. aprila, ko bodo zapadle sedanje koncesije komercialnim in krajevnim televizijam.

Najpomembnejše določilo zakonskega predloga omejuje na 2 število mrež, s katerimi lahko razpolagajo vsedržavni networki, kar pomeni, da moral Berlusconi Mediaset preseliti na satelit oz. na kabel - čeprav samo postopoma - oddajanje ene od svojih treh mrež (verjetno Rete 4). Tudi Rai bo morala delno omejiti svoje televizijsko omrežje, in sicer spreminiti eno od dosedanjih mrež (verjetno Rai 3) v povsem nekomercialni program brez reklame. Poštni minister Maccanico je s tem v zvezi pojasnil, da ne gre za ustvarjanje »federalne« mreže, pač pa za program s socialno pomembno vsebino, ki naj ga oddajajo različni specializirani proizvodjalni centri.

Vsederžavne zasebne televizije bodo krile najmanj 80% teritorija, tretjino frekvenc bodo dodelili krajevnim televizijam, del teh bo namenjen televizijam s kulturnim, etničnim, verskim in političnim značajem. Zakonski predlog predvideva tudi privatizacijo javnega podjetja za telekomunikacije Stet.

Zakon bi morali po mnenju poštnega ministra Antonia Maccanica odobriti čimprej v sodelovanju večine z opozicijo. Pol svobosčin pa je že najavil več kot 4.500 popravkov, čeprav je predsednik Berlusconi Mediaseta Fedele Confalonieri bil precej zmeden v svoji kritiki »maxipopravka«; le glede »privilegijev« Raiu je bil zelo oster.

V zvezi s televizijskim sistemom je včeraj odjeknila vest, da se grupa Cecchi-Gori oz. TeleMontecarlo pogaja z Raiem glede pravic oddajanja nogometnih tekem, ki jih je, kot je znano, Cecchi-Gori kupil od nogometne zveze tako, da je na dražbi ponudil večjo vsoto od Raia.

PO ZNANIH VLADNIH UKREPIH

Z novimi avtomobili manj onesnaženja

Od januarja do danes uničili skoraj 58 tisoč več kot deset let starih avtomobilov

RIM - Z vladnimi ukrepi za nadomestitev več kot deset let starih avtomobilov z novimi je bilo uničenih skoraj 58 tisoč starih in onesnažujočih vozil, s čimer so se emisije ogljikovih oksidov zmanjšale za 0,2%, emisije dušikovih oksidov pa za 0,17%, medtem ko se je poraba goriva zmanjšala za 0,5%. To so spodbudi rezultati, ki jih je objavil včeraj Enea, medtem ko je Ada, vsedrjavno združenje lastnikov avtoodpadov, sporočilo, da so kar 80 odstotkov materiala od dotrajenih avtomobilov reciklirali, s čimer je v avtoodpade končalo kar 46.400 ton materiala manj kot bi sicer.

Po podatkih avtomobilskega kluba ACI znaša

število uničenih avtomobilov od 7. januarja letos, ko so vladni ukrepi stopili v veljavo, 57.972, za kar je država doslej prispevala več kot 42 milijard lir, avtomobilske hiše pa skoraj 56 milijard lir v obliki popustov. Največ avtomobilov so uničili v Lombardiji (10.206), sledita Veneto (6.391) in Emilia - Romagna (5.319). Po podatkih ACI so istočasno prodali skoraj 60 tisoč novih avtomobilov, ki z razliko od starih manj onesnažujejo in porabijo manj bencina.

Po podatkih Enea namreč nov avtomobil v primerjavi z najmanj deset let starim spušča povprečno od 90 do 95 odstotkov ogljikovih oksidov manj in okrog 85

odstotkov manj dušikovih oksidov, medtem ko je poraba bencina za okrog 25 odstotkov manjša. Če te številke pomnožimo s 60 tisoč, dobimo, da se je onesnaženje od ogljikovih oksidov zmanjšalo za 0,2%, od dušikovih oksidov pa za 0,17%. Če se bo sedanji trend nadaljeval, bomo imeli septembra, ko bo do vladnih ukrepov nehal veljati, 1,2% ogljikovih in 1% dušikovih oksidov manj v zraku, medtem ko se bo globalna poraba goriva zmanjšala za 0,3%.

Pomembno pa je tudi, da so uničeni avtomobili le delno končali v avtoodpadih: kar 80 odstotkov materiala so reciklirali, predvsem dele iz železa, stekla in plastike, medtem ko je 20% oz. približno 11.600 ton ostalo v avtoodpadih. To je tudi rezultat dejstva, da je treba stare avtomobile po novem uničiti samo v specializiranih centrih.

Kljub tem rezultatom pa nekatera naravovarstvena združenja kritično ocenjujejo vladne ukrepe. Po mnenju Svetovnega sklada za naravo WWF, na primer, ni res, da se bo poraba bencina znižala, če bodo, denimo, 150 tisoč starih in malih avtomobilov nadomestili z novimi, ampak večjimi. Tudi predsednik Zveze za okolje Ermete Realacci z vladnimi ukrepi ni zadovoljen: po njegovem naj bi vladni prispevek in popust dobili le tisti, ki bi si nabavili take avtomobile, ki resnično manj porabijo.

V ITALIJI / PO PODATKIH RIMSKE CARITAS

Več kot en milijon priseljencev

Največ jih je iz Maroka in Albanije - Lani 10% več kot leto prej

RIM - Tuji priseljenci v Italijo so lani prvič presegli mejo enega milijona. Po podatkih rimske Caritas je bilo namreč lani v Italijo 1.095.622 tujcev, kar znaša 10,5% več kot leto prej, ko so jih nasteli 991.419. Velika večina prihaja iz držav nečlanic Evropske unije oziroma iz nerazvitih držav, medtem ko je priseljencev iz držav EU 152.092, njihovo število pa se krepi, saj jih je bilo lani za 7,3% manj kot leta 1995.

Daleč najmočnejša skupnost priseljencev je iz Maroka (119.481 oseb), na drugem mestu so Albanci (63.976), pri čemer je seveda treba poudariti, da se podatki nanašajo na konec lanskega leta in torej ne upoštevajo vala priseljencev ob izbruhu albanske krize.

Caritas je podala tudi geografsko

sliko naseljevanja priseljencev. Največ jih je na severu Italije (553.194 oseb ali 50,4% vseh priseljencev), v srednji Italiji so jih nasteli 334.077 (30,5%), na jugu pa 209.351 (19,1%).

Zanimiv pa je tudi podatek, da je dežela z največjim številom priseljencev Lacij, kjer so nasteli 218.978 tujcev (od teh je kar 199.433 v Rimu), medtem ko je bogata Lombardija »sele« na drugem mestu z 213.747 tujci. Visoko število priseljencev imajo tudi v Venetu in Emiliji - Romagni (več kot 80 tisoč), v Piemontu in Toskani (70 tisoč), v Siciliji in Kampaniji (60 tisoč). Pa se podatek iz Furlanije - Julijske krajine, kjer so lani nasteli 32.186 priseljencev, medtem ko jih je leto prej bilo 30.722.

MADONNA DI CAMPIGLIO / V AKCIJI ŠAH MAT

Italijanski policisti so »obglavili« vrh ruske mafijske organizacije

V smučarskem letovišču so bili mafijci komaj proslavili rojstni dan njihovega vodje

MADONNA DI CAMPIGLIO - Prisli so v svetovno znano zimsko letovisče, da bi v družbi lepih in razpoložljivih deklet ter pod strogim varstvom lastnih mišicastih varnostnikov proslavili 46. rojstni dan svojega sefa, Essina Jurija Ivanoviča, rojenega v daljnem Vladivostoku, odsli pa so v lisicah v spremstvu italijanskih policistov. Italijanski preiskovalci oddelka za boj proti mafiji so včeraj zarana z akcijo šah mat obglavili vodstvo ruske »organizacije«, kot imenujejo tamkajšnjo mafijo. Policisti so vdrli v 15 sob luksuznega hotela Golf in aretirali 11 ruskih mafijcev, vodjo in vse vodilne pripadnike skupine, poleg njih pa še dva Italijana, medtem ko so enemu, nekdanjemu podpredsedniku petrolejske družbe ENI, Albertu Grottiju, izročili odlok o zapornem nalogu k v zaporu, kjer prestaja kazen na 5 let ječe, ki so mu jo izrekli zaradi podku-

povanja na procesu o zadevi Enimont.

Na popoldanski tiskovni konferenci je vodja oddelka za boj proti mafiji Pier Luigi Vigna orisal pomen operacije šah mat. Aretiranci pripadajo ruski mafijski organizaciji Sončne brigade, ki je s svojimi 9 tisoč člani najbolj številna moskovska mafijska tolpa. Obtoženi so združevanja v zločinske namene mafijskega tipa, pranja denarja, ugrabitev in tihotapljenja mamil. Na muhi so jih imeli že nekaj časa: prisluškovali so njihovim poslovnim pogovorom in sledili njihovim »poslovnim potovanjem« ter se naposled odločili, da jih presenetijo, ko so najmanj pričakovali.

Ruska mafija je po padcu berlinskega zidu razpredla svoje lovke v številne evropske države. Essine Juri se je bil že pred časom preselil v vilo v kraju Santa Marinella, od koder je vo-

dil svoj klan, imel pa je tudi dobre stike z italijanskimi kriminalnimi organizacijami, v prvi vrsti cosa nostra in n'drangheto. V Italiji je s svojimi sodelavci investiral umazani denar, ki je prihajal iz Moskve, s pomočjo italijanskih »prijateljev« pa je tudi uvajal raznorazne legalne in nelegalne proizvode, na primer nafto in mamila. Eden takih pomagačev je bil prav Alberto Grotti, ki je iz Rusije uvajal naftne proizvode. Preiskovalci so mu preprečili uvoz za kakih 150 milijonov dolarjev naftnih derivatov, kar bi povzročilo italijanskim petrolejskim družbam veliko škodo.

V obtožnicah so omenjene tudi ugrabitve. Preiskovalci domnevajo, da so osumljenci ukazali svojim podrejenim, naj ugrabijo nekdanje člane organizacije, ki so zapustili mafijsko združbo. Ko so »prestopnike« prepeljali v Rusijo, jih je - po vsej verjetnosti

- čakala smrt, saj so te organizacije tudi zelo krute in neusmiljene do odpadnikov.

Ruska mafija je razširila svoje delovanje na številne italijanske družbe in podjetja. V Italiji, predvsem na severu, je investirala že na tisoče milijard lir, ki si jih je prislužila na nezakonit način, in sicer z mednarodnim tihotapljenjem mamil, orožja (vključno z jedrskim orožjem), finančnimi goljufijami na račun ruske vlade in pranjem denarja. Po nekaterih podatkih naj bi mafija nadzorovala 35 odstotkov od 2.500 ruskih komercialnih bank. V Italiji naj bi člani »organizacije« investirali predvsem v manufakturna podjetja, nepremičninska podjetja in turistične strukture.

Preiskovalci so v tej zvezi opravili tudi hisne preglede v enajstih italijanskih podjetjih v Rimu, Veroni in v Toskani ter so tudi zaplenili več milijard lir.

Prizivno sodišče je spet oprostilo nekdanjega sodnika Di Pietra

BRESCIA - Prizivno sodišče je potrdilo prvo-stopenjsko obsodbo, s katero je dosnik za predhodne obravnave Roberto Spanò 22. februarja lani oprostil nekdanjega sodnika tima cieste roke Antonia Di Pietro, ki sta ga sodnika iz Brescie Fabio Salamone in Silvio Bonfigli obtožila izsiljevanja in izkoriščanja položaja v zvezi s preiskavo o uvedbi računalniškega sistema na milanskem sodišču.

Sodnika iz Brescie sta v svoji obtožnici zapisala, da naj bi Di Pietro vključil med podjetja, ki so bila soudeležena pri informatizaciji milanske sodne palače, tudi podjetje ISI, ker je bilo last njegovega poslovnega partnerja. Nekdanji sodnik pa naj bi - vedno po domnevah Salamoneja in Bonfiglija - tudi izsiljeval nekdanjega ministra Rema Gasparija, da bi ga imenoval za odgovornega za računalniški sistem na milanskem sodišču.

Ze sodnik Spanò je v svoji razsodbi ovrgel vse obtožbe, isto pa so včeraj storili tudi prizivni sodniki. Di Pietro odvetnik Massimo Dinoia je bil nad razsodbo vidno zadovoljen, Antonio Di Pietro je dvignil razsodbo, zatem pa je tudi prijavil sodišču milanskega župana Marca Formentinija, ker naj bi izjavil, da je dokaj ležerno vodil preiskavo o ociscevalni napravi v kraju Nosedo.

PRIDI TUDI TI V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Prijaviš se lahko:

- na sedežu zadruga v Ul. Montecchi 6 v Trstu s sledečim urnikom: 9.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30., ob sobotah pa od 9. do 12. ure.
- v sledečih bančnih zavodih (osrednjih sedežih in podružnicah): *Zadružna kraška banka,*
Nova Tržaška kreditna banka,
Kmečka banka,
Zadružna kreditna banka - Doberdob,
Zadružna kreditna banka -Sovodnje.

Poleg tega pa zbirajo prijavnice za Zadrugo Primorski dnevnik v sledečih organizacijah in ustanovah:

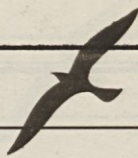
TRŽAŠKA POKRAJINA - *osrednji sedež Zadruga v Ul. Montecchi 6*
- Tržaška knjigarna
- Slovensko deželno gospodarsko združenje
- Kmečka zveza
- Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši - Opčine (ob torkih in petkih od 16. do 19. ure)

GORIŠKA POKRAJINA - *uredništvo Primorskega dnevnika v Drevoredu 24. maja 1*
- Katoliška knjigarna
- Kulturni dom
- Slovensko gospodarsko združenje

VIDEMSKA POKRAJINA - *uredništvo Novega Matajurja v Čedadu*
- uredništvo Doma v Čedadu
- Slovensko deželno gospodarsko združenje v Čedadu
- Dvojezični šolski center v Špetru
- Kulturno društvo Ivana Trinka v Čedadu

V člani se lahko vsak polnoletni italijanski državljan ali pa tuj državljan s stalnim bivališčem v Furlaniji-Juljski krajini. Izpolniti mora prijavnico z osebnimi podatki, izjaviti, da soglaša s statutom in pravilnikom zadruga, s seboj pa mora imeti veljaven osebni dokument in davčno številko.

**S članstvom v Zadrugi Primorski dnevnik
boš prispeval k vsakodnevnemu izhajanju
svojega časopisa.**



POGLEDI

Imamo knjigo radi?

VILI PRINCIC

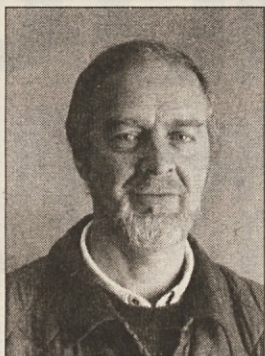
Iz poročil raznih italijanskih javnih in zasebnih televizijskih postaj od casa do casa pronicne na dan zalostna ugotovitev, da je glede branja knjig Italija precej na repu evropskega povprečja. Novice, ki nam jih posredujejo statistične službe, so v tem pogledu naravnost sokantne! Več kot polovica naroda, ki se ponasa s tisočletno civilizacijo in prav tolikšnim kulturnim izročilom, naj bi v enem letu ne prebrala niti ene knjige. Rabim pogojnik, kajti vsem statističnim prikazom tudi ne gre slepo verjeti. Nekoliko bolje, a ne prevec, naj bi bilo s prebiranjem dnevnega časopisja, kjer pa visoko povprečje trdno drži v rokah sportni časopisi. Se najboljše se verjetno godi revijam takoimenovane »roza« čtiva in pa publikacijam, ki na prvi pogled izgledajo resno zasnovane in strokovno podkovane, v resnici pa je vse njihovo posredovanje učenosti nekoliko takotako. Ne vem pa, kako je v drugih evropskih državah, zlasti se v tistih, ki se tako rade pohvalijo s svojo zgodovinsko preteklostjo. Verjetno ni pretirano boljše. Deluje sicer razvejan in dobro utečen knjižni trg, ki nam precej natančno ponazori sliko o trženju in prodaji knjig, kar pa se zdela ne pomeni, da je bila kupljena knjiga tudi prebrana.

Kakšno pa je stanje glede tiskane besede na Slovenskem oz. v zamejstvu? Če sem povsem odkrit, mi ta podatek ni najbolj znan, ker se s statistiko in tovrstnimi izračuni nisem nikoli ubadal. Zato lahko le ugibam, koliko preberemo in kaj sploh radi beremo. Eno pa je gotovo. Slovenci smo bili in računam, da smo se ostali ljubitelji knjige. Ze od nekdaj je knjiga predstavljala neke vrste svetinjo za nadpovprečno visok odstotek berocih pripadnikov našega malega naroda. Najbrž oz. skoraj gotovo je dejstvo, da nas je prav tiskana beseda reševala, da se v toku

stoletij nismo utopili v morju večjih sosedov.

Pri iskanju določenih lokalnih zgodovinskih podatkov sem se pred časom naključno dokopal do seznamov naročnikov knjig celovske Mohorjeve družbe, zlasti se zbirki, ki so izhajale skupaj s koledarjem. Sezname so iz časov izpred prve svetovne vojne in je iz njih moč razbrati, da je bilo stevilo naročnikov izredno visoko, saj je ponekod segalo celo preko polovice prebivalstva neke vasi, zaselka ali mestne skupnosti. Obenem so mi v roke prišli tudi nekateri zanimivi zapiski italijanskih oficirjev iz obdobja, ko je v dneh takoj po vojni napovedi, maja in junija 1915, italijanska armada brez boja osvajala Brda in ves desni breg Soče. Iz teh zapiskov je moč razbrati, da so se nosilci tisočletne kulture nemalo začudili, ko so v sleherni hiši, tudi v najbolj zakonitem gorskem zaselku, odkrili veliko knjig in časopisov. Rečeno pa jim je bilo, da gredo osvajati nerazvita področja in civilizirani v kože ovita barbarska plemena.

Do tu zgodovina. Kaj pa danes? Je knjiga med Slovenci se priljubljena kot nekoč? Ali knjige, ki jih založniške hiše pošiljajo na tržišče, najdejo pot na domače knjižne police, ali le-te ostajajo v knjigarnah in založniških skladiščih? Verjetno se dogaja eno in drugo. Za nekatere se že po nekaj mesecih razmisli o ponatisu, za druge pa ne vemo, kako bi se jih odkrivali in iscemo kakršnokoli priljubljenosti, da bi jo ponudili morebitnemu bralcu. S problematiko pisanja, navezovanja stikov z založniki, lektoriranja, tiskanja, predstavitev in nasploh plasiranja knjig sem se nekoliko pobliže seznanil v zadnjih dveh letih, ko sem se na ljubiteljski ravni preizkusil tudi v tej dejavnosti. Imel sem srečo, kajti tematika, ki sem jo obdelal v knjigi, je naletela na nadpovprečno dober odziv. Vse to me je prepričalo, da kljub bo-



gati ponudbi, ki zaradi znanja vsaj se enega jezika postane za zamejce dvojno bogata, ni toliko zveneče ime pisca, ki pritegne bralca, temveč tematika, ki jo knjiga obravnava. Slogovno in tematsko prezapletene in preučene knjige s težavo prodrejo med širsi krog bralcev, ker je med drugim naše tržišče izredno skromno. Zaradi vpludnosti in prijateljskih vezi s piscem se bomo predstavili take knjige sicer udeležili in nekaj knjig odkupili, knjige same pa verjetno ne bomo nikoli z pozornostjo prebrali. Po drugi strani pa najde nenačrten odmev publicistika, ki je v svoji zasnovi silno preprosta, a veseeno bralca pritegne, ker piše o domačih zadevah in se v njej bralec vidi samega sebe. Za pisca ali za skupino piscev pomeni uspeh na predstavitvi veliko zadoščenje, predvsem ko opazi, da se zaloga knjige hitro niza. Ves ta ponos se se poveča, ko mu po kakem mesecu sporočijo, da gre knjiga v knjigarnah zelo dobro v promet. Nato pa se nenadoma vse zaustavi. Tržišče je pač tako majhno in povsem zasičeno ter ni več sposobno sprejeti novih izvodov. Knjiga postane del zaloge in jo bomo odtlej naprej uporabili za priložnostna darila; skratka, namenjena je razprodaji po nizalih cenah, v skrajnih primerih celo brezplačno. Ni važno, kako, važno je, da se je odkrivalo!

Uspehu knjige na tržišču botruje tudi reklama, ki se ob običajnih oblikah priporočanja, odraza v recenzorskih ocenah. Včasih je večji ali manjši prodor na tržišče odvisen prav od mojstrov presoje, ki pa jih žal v zamejstvu nimamo na pretek. V tem oziru bi si želeli nekaj več novih pogledov, nekaj več miselne svežine; skratka želeli bi, da bi se za to, včasih nevhvaležno delo, odločil kak mlajši pisec. Toliko v premislek.

ODPRTA TRIBUNA

Nekaj misli o naši šoli

PAVEL FONDA

Solska reforma, ki je na obzorju in ki kaže, da bo korenito preobrazila solske strukture, je izziv, za katerega si ne moremo dovoliti, da bi ga kot manjšina sprejemali le iz konservativnega stališča, kjer bi bil naš edini cilj le ohranjanje, niti ne sedanjega, temveč že zdavnaj preteklega in minulega stanja. Mislimo moramo na prenovitev naše sole, ki naj bo kos izzivom novega časa.

Manjšina je skupnost, ki živi v delno nenaravnih pogojih, ki ji dodeljujejo posebno sibat status. Za vsako skupnost je družbena moč bistvene važnosti za preživetje. Kot manjšina, za razliko od večine, smo povsem brez moči na številnih področjih; državni aparat, sodstvo, policija, vojska, itd. Tudi na političnem področju je naša moč zelo majhna, če izvajamo kar izjemnem moment, ko smo lahko jezicek na tehtnici in iz tega kaj malega iztržimo.

Če pomislimo na Jude, ki so v dvatisoč letih razvili se kar uspešno strategijo preživetja, vidimo, da so tudi oni od vedno bili brez moči na zgoraj omenjenih in še drugih področjih. Nikoli niso zaupali reševanja svojih problemov, kot manjšina, niti vojski, niti kaki svoji stranci. S tem nočem razvednotiti poztvovnih prizadevanj naših politikov, a le poudariti, da - kot za Jude - tudi za našo bodočnost sta bistvenega in zdaleka najvažnejšega pomena dve področji: gospodarstvo in kultura. Kar se bo doseglo na področju manjšinske zaščite bo seveda dobrodošlo in blagodejno, a gorje skupnosti, ki bi si postavljala za cilj le to. Podobna bi bila mladeniču, ki cilja le na penzijo.

Kultura in gospodarstvo sta torej skoraj edini področji, kjer lahko polno zazivimo in razvijamo svoj življenjski potencial. Na obeh teh področjih pa potrebujemo danes temeljito prenovu.

Tu se bom omejil le na nekaj obrobni misli o soli, ki je bistvena struktura za razvoj znanja, znanosti in kulture v naši sredi. Le zreli, sposobni, informirani in strokovno dobro podkovani zamejci lahko zagotovijo nasi skupnosti perspektivno bodočnost. Se posebno velja to danes, ko so pred nami po celem svetu časi, kjer bo bolj malo zagotovljenega in si bo treba za vse prizadevati, kjer bosta za preživetje vedno bolj nujna delavnost in sposobnost. Zaključujejo se namreč casi stalnih služb, zagotovljenih dohodkov, odkritih ali prikritih podpor in tekma za življenje postaja vse bolj ostra.

Od zmeraj smo se zelo aktivno borili za obstoj naše sole, veliko manj pa za njeno kvaliteto. Ne mislim, da je ta navsezadnje slaba, a vendarle se zdaleka ni optimalna. O tem ni bilo doslej veliko razprave v naši sredi, pa čeprav se že več let cuti, da starsi pri izbiri sole (slovenske, italijanske ali »internacionalne«) polagajo vedno večjo važnost na kvaliteto in na opremljenost struktur. Ta kriterij izbire pa bo v bodoče se naraščal.

Naj omenim tu za uvod v razpravo le nekaj bežnih pogledov - deloma iz stališča svoje stroke - na posledice velike razpršenosti slovenskih osnovnih in delno tudi srednjih sol ter na obstoj enorazrednic.

Sprašujem se najprej, kakšno kvaliteto lahko nudijo sole, ki jih pogosto obiskuje stevalo

otrok, ki se jih da našeti na prstih in ki so vsi v enem ali v par razredih. Vpraskljivo je tudi, kako se počutijo solniki, razpršeni po solah, kjer delajo praktično sami, ne da bi imeli možnost stalnega soočanja ter izmenjave mnenj in izkušenj s kolegi, se posebno s tistimi, ki učijo iste predmete. S kakšnimi učnimi pripomočki lahko razpolagajo? Kako si moremo zamisliti, da bo solnica s sedmimi dijaki lahko razpolagala z računalniško sobo, s telovadnico, z naravoslovnim laboratorijem, itd. Upam, da si ne dela kdo utvar, da je tak pouk boljši, ker je navsezadnje skoraj individualen. Če bi bilo tako, bi vsi bogatiji najemali učitelje na dom in ne bi posiljali otrok v solo, kar se pa ne dogaja.

Poudariti hočem tu morda manj razvidno, a zato nič manj važno vlogo, ki jo ima sola pri psihicnem razvoju otroka in njegovemu uvajanju v družbeno življenje. Se posebno bistveno je to danes, ko vedno več otrok nima družbe sovrstnikov, saj so edini svoje starosti v družini, v hiši in včasih celo v vasi. Skrajda edina prilika, da se soočajo s sebi enakimi je pravzaprav sola in to bodisi, ko tam skupno delajo, bodisi, ko v odmorih, po soli ali tudi med poukom klepetajo, se igrajo, spletajo prijateljstva, se kregajo in zaljublajo. Taka prilika horizontalnega soočanja in sodelovanja s sebi enakimi je bistvenega pomena za razvoj notranjega psihicnega sveta, kot tudi za ponotranjanje shem družbenih odnosov. V širsi skupini se otroci od vrtca naprej nezavedno nenehoma vadijo v razporejanju, sprejemanju ali odklanjanju vlog, v spoznavanju pristopov do realnosti, ki so različni od lastnih, v opazovanju, kako sovrstniki upravljajo svoja stremjenja, svoja čustva: kako se ta jezi, kako oni izraža naklonjenost, kako tretji uveljavlja svojo voljo, kako skupina sprejema ta ali ona stališča posameznikov in se dolgo bi lahko natevali, kaj vse se skoraj neopazno dogaja in razvija v dovoli veliki skupini vrstnikov. Za vse bogastvo takih in drugih bistvenih izkušenj so prikrajšani otroci, ki pridejo prvič v stik z večjo skupino šele na srednji soli ali celo la na višji. Profesorji srednjih sol pogosto govorijo o tem, kakšne razlike so med dijaki, ki prihajajo iz enorazrednic in tistimi, ki prihajajo iz številčnih razredov. Zgleda, da prvi velikokrat kažejo izostrene individualistične in egocentrične poteze, se s težavo vključujejo v večjo skupino, niso tolerantni do sovrstnikov, ker se jim zdi naravno, da mora odrasli - učitelj biti pozoren le do njih, ne poslušajo, ko ta govori celi skupini (ker ne govori njim osebno) itd. Seveda ni za vse to odgovorna le sola, saj so se vzgojne okoliščine bistveno spremenile predvsem doma in v družbi. Vendar pa sola, v kateri so otroci izolirani le v majhnih skupnicah, posledice vsega tega se izostri, namesto da bi to vsaj delno kompenzirala. Poudarjam, da ne gre tu le za priučitev shem obnašanja v večji skupini, ampak tudi za polnejši osebni psihološki razvoj, ki ga življenje in delo v večji skupini omogoča. O vsem tem bi se dalo veliko obširneje razpravljati, a ni tu zdaj za to primeren prostor.

Manjšina bo preživela le, če

bodo njeni člani sposobni intenzivnega in vztrajnega dela v skupnosti. Nobena druga skupnost kot manjšina tako krvavo ne potrebuje izobrazene, razgledane in strokovno podkovane ljudi, ki se znajo v skupinah sproščeno gibati, sporazumevati, sodelovati in se organizirati za doseg skupnih ciljev. Gorje nam, če bodo med nami v bodoče prevladovali individualisti, ki vidijo le sebe in se znajdejo le v odnosu s starejšimi (kar pozneje lahko pomeni le iskanje osebne privilegiranega odnosa z oblastjo in neobčutljivost za skupnost).

Seveda so to le površni vtisi in hipoteze, ki pa bi jih bilo morda nujno tudi preveriti s širšimi raziskavami.

Ko sem pred leti zupanoval v devinsko-nabrezinski občini, smo ugotavljali zalostno sliko slovenskih osnovnih sol - v glavnem enorazrednic - razpršenih po številnih majhnih zaselkih. Veliko je slo denarja za gradnjo in vzdrževanje sol, otroci pa so vseeno rasli v klavrnem solskem okolju. Vidnemu predstavniku neke druge slovenske stranke sem izrazil mnenje, da bi bilo združevanje teh sol v en sam funkcionalni, moderni in dobro opremljeni solski center zdaleka najustreznejša rešitev. Žrtev bi pravzaprav obstajala le v spremembi organika: nekaj učiteljskih mest manj, nekaj solabunih soferjev več. Odgovoril mi je, da se popolnoma strinja, da pa je politična situacija taka, da kdorkoli bi to predlagal, bi postal tarča napadov ostalih strank, pa čeprav, bi se na tihem v glavnem vse strinjale. To je eden izmed številnih primerov trzaskeske »no se pol«, tokrat sicer slovenskega, ki tudi našo skupnost uklepajo v dušeco statičnost, v krčevito ohranjanje preteklega, ki zavira razvoj in rast novega. Zaskrbljuje je, da v naši sredi prevladujeta strah, da se nam podere, kar imamo, in usmerjanje naporov le v ohranjanje preteklosti. To pa ni najboljša osnova za zdrav razvoj. Gledati moramo v bodočnost in še z navdušenjem in zagonom pripravljati na izzive, ki nam jih 21. stoletje nakazuje, da nas ne bodo velike spremembe, ki so na obzorju, presenetile in našle ne pripravljenosti. Kazalo bi, da opustimo že enkrat kruto politiko, ki sili naše otroke v zalostno vlogo kamnitih spomenikov preteklosti, ki morajo samevati v praznih solah le zato, da dokazujejo, da smo pač tam nekoč ziveli Slovenci. Ne moremo žrtvovati naših otrok zato, da so okameneli mejniki našega preteklega etnicnega ozemlja! Kako ozka je naša miselnost, če čakamo na neki novi demografski preporod, s katerim »se bo vse povrnilo tako kot prej«, ko se pa vse tako spreminja, da je povsem jasno, da nikoli nič ne bo kot prej. Če bodo nastale nove potrebe, se bomo pač potegovali zato, da bodo na nov primeren način zadovoljene. Ni pa stvarno misliti, da nam bodo s tako težavo ohranjeni ostanki preteklosti pri tam kaj koristili. Zaskrbljujoc znak nase sibatosti je prav zazrtost v preteklost in strah ter nezaupanje v bodočnost, kar nas na žalost dela tako zelo slične našim italijanskim someščanom. V tem smo res deležni trzaskeske kulture, a v njenih najbolj negativnih aspektih.

Sporočilo uredništva

Bralce obveščamo, da od danes pa vse do izteka volilne kampanje za upravne volitve na Tržaškem in Goriškem ne bomo objavljali pisem uredništvu, ki kakorkoli zadevajo kandidate, stranke ali delo uprav, za obnovo katerih bomo volili. Pisma s tovrstno vsebino bomo objavili po 11. maju, seveda če bodo še aktualna.

Uredništvo



OBČINA TRST / NA PREDČASNIH VOLITVAH

Venier županski kandidat SKP

Canciani drugi nosilec kandidatne liste

Jacopo Venier je županski kandidat Stranke komunistične prenove, glavna kandidata za občinski svet sta Fulvia Supancich in Igor Canciani. Sledijo po abecednem redu ostali kandidati, med katerimi tudi Peter Korosic, Sergij Lipovec, Tatjana Malalan, Igor Pavletić, Robert Pescatori (neodvisni), Irmenegarda Shojer, Marina Sessi in Franc Tence. Od znanih imen se za mesto občinskega svetovalca potegujeta pokrajinski predsednik VZ-PI-ANPI Arturo Calabria in zgodovinarica Licia Chersovani.

Venier, ki je pokrajinski tajnik stranke, je star 30 let in je od leta 1994 občinski svetovalec. Po razpustu KPI je bil med krajevnimi ustanoviteli SKP in je trenutno tudi član upravnega odbora Kraske gorske skupnosti. Supancicheva (prva nosilka liste) je bila do pred kratkim tajnica sindikata najemnikov SUNIA; Canciani (35 let, drugi nosilec liste) pa je aktiven predvsem v slovenskih športnih društvih, bil je rajonski svetovalec pri Sv. Ivanu in je eden od voditeljev kulturnega združenja »Euro-Est« (bivša Italija-SZ).

Županskega in druge kandidate je na včerajšnji novinarski konferenci predstavil deželni svetovalec Fausto Monfalcon. Komunisti so do zadnjega upali in pričakovali - je dejal - da se bo Oljka iznebila Riccarda Illyja, »s podporo njegovi kandidaturi pa je izbrala pot politične-



Igor Canciani (f.KROMA)

ga samomora«. Illy je po Monfalconovem mnenju kandidat zmernejših krogov desnice, edini pravi zastopnik leve pa so Venier in somisljeniki. Kandidatna lista SKP je odraz »drugega Trsta«, njegove multietnicnosti ter pričakovanih sibejskih družbenih slojev. Monfalcon je se dejal, da je bil Illy pred stirimi leti res kandidat leve sredine, sedaj pa očitno ni več tako.

SKP stavi skoraj vse svoje karte, kot je poudaril Venier, na prvi volilni krog, saj upa v izvolitev vsaj treh svetovalcev (županski kandidat ter Supancicheva in Canciani), o izbirah za balotazo pa se ni izrekla. »Zalostno je, da bodo morali volilci 11. maja izbirati med dvema desnicama, za nas je vsekakor bistvenega pomena izvolitev občinskega sveta«, je se dejal tajnik, ki je obzaloval, da se je Oljka dru-



Jacopo Venier (f.KROMA)

god po deželi skoraj povsod volilno povezala s SKP, Trst pa je glede tega izjema.

Desničarski Pol svoščin se ne more na noben način zediniti o skupni županski kandidaturi Adalberta Donaggia, kateri se naprej nasprotuje Nacionalno zavezništvo. Včerajšnji politični vrh zastopnikov Finijeve stranke, »Forza Italia«, LpT, CCD in CDU je bil popolnoma neuspešen in nesklepčen, tako da bodo o za držanju na volitvah 27. aprila najbrž odločali vsedržavni voditelji desničarskih strank.

S težavami se srečujejo tudi v koaliciji Oljke, kjer je skoraj gotovo, da bo vsaka komponenta ločeno podprla kandidato Riccarda Illyja.

Na včerajšnjem srečanju na sedežu deželnega sveta je Nacionalno zavezništvo utemeljilo razloge,

zakaj ne mara kandidature predsednika Trgovinske zbornice. Mi smo najmočnejša stranka na pokrajinski ravni in seveda najmočnejša stranka v Kartelu svoščin - pravijo Finijevi pristasi - zato ne moremo sprejeti vsiljenih kandidatur, zlasti ne tistih, ki so odraz manjših strank v koaliciji. NZ očitno pristeva Donaggia med simpatizerje bivših demokristjanov iz vrst CCD in CDU, ki skupno ne dosegajo pet odstotkov glasov.

Finijeve stranka je na začetku seje predlagala tri svoje kandidate za župana in sicer poslanca Roberta Menio, pokrajinskega kordinatorja Sergia Dressija in deželnega svetovalca Sergia Giacomellija. Vsi tri predlogi so bili odločno

zavrženi z utemeljitvijo, da lahko Illyja premaga le kandidat, ki je najbližji sredini in ki istocasno ni strankarsko karakteriziran.

Menia in somisljeniki so tedaj dali razumeti, da utegne NZ pod temi pogoji razbiti koalicijo in se 27. aprila s svojim županskim kandidatom predstaviti volilcem. O tem pa bodo, kot rečeno, odločali v Rimu. Poslanec Finijeve stranke je kasneje izjavil, da osebno nima nič proti Donaggiu, po njegovem pa bi moral slednji ostati na krmilu Trgovinske zbornice, v nasprotnem primeru bo deželna Oljka na to mesto imenovala svojega kandidata. Če se na desnici ne bodo sporazumeli, se bo za županski stol na listi NZ skoraj gotovo potegoval Dressi.

Glede Oljke je za sedaj gotovo edinole to, da Illyja ne bo podprla ena sama volilna lista. Bivsemu županu je v imenu leve sredine to ponudil senator Fulvio Camerini, ponudba pa je padla v vodo potem, ko so nekateri sodelavci dosedanjega župana predlagali enakomerno porazdelitev kandidatnih mest: polovica Illyjevi listi in polovica vsem komponentam Oljke. S tem predlogom ni soglasal tajnik Hrašta Stelio Spadaro, vprašanje so potem dokončno »arhivirali«.

Sodeč po zadnjih sinočnih pogovorih, pri katerih je sodeloval tudi Illy, bo Prodijsko zavezništvo z ločenimi listami podprlo dosedanjega župana. Illyja naj bi torej na glasovnici, poleg liste »Z Illyjem za Trst«, podprli Ljudska stranka, DSL, Slovenska skupnost in zelena lista. Pet komponent torej, kar je največ, ki jih dovoljuje volilna zakonodaja. O težavnih pogajanjih v levi sredini pričajo tudi nekatera razhajanja v zvezi z napovedano kandidaturo dosedanjih občinskih svetovalcev SSk Andreja Berdona in Petra Močnika.

Socialisti, ki snujejo novo stranko (na deželni ravni jih vodi Dario Tersar), bodo 27. aprila skoraj gotovo predstavili svojega županskega kandidata, ki bo najbrž bivši senator PSI-LpT Arduino Agnelli. Laburisti, ki se ne prepoznajo v tem socialističnem gibanju, pa bodo verjetno sklenili volilno zavezništvo z DSL. V tem primeru se bosta za občinski svet potegovala Ariella Pittoni in Lucio Ghersi.

POLITIKA / PRED APRILSKO VOLILNO PREIZKUŠNJO

Še razkol na desnici: NZ ne mara Donaggia

Precej težav tudi v levosredinskem zavezništvu Oljke

PRIPRAVE NA VOLITVE

Simbol »Z Illyjem za Trst«



Simbol Illyjeve volilne liste

rej, brez strankarskih ali kakršnih koli drugih predznakov.

Na konferenci niso govorili o kandidaturah za občinski svet, ker očitno

rih bo slonel volilni pakt s Tržacankami in Tržacani.

Na srečanju z novinarji je bilo se poudarjeno, da se volilna lista (zanjo je dal pobudo Odbor za bodočnost Trsta) predstavlja kot odprt in aktiven dejavnik. Ne gre za listo dosedanjega župana, sta poudarila Terpin in Cervesi, ampak za listo vseh tistih, kandidatov in navadnih državljanov, ki si prizadevajo za prodor Illyjevih idej in njegovega upravnega programa. Z Illyjem kot protagonisto preporoda Trsta to-

Giovanni Cervesi in Emilio Terpin sta na včerajšnji tiskovni konferenci predstavila volilni simbol gibanja »Z Illyjem za Trst«.

Rdece rumeni simbol ponazarja obzidani vhod v mesto z dvema helebardama, ki je sestavni del mestnega pečata in ki tudi krasi dvorano mestne skupščine.

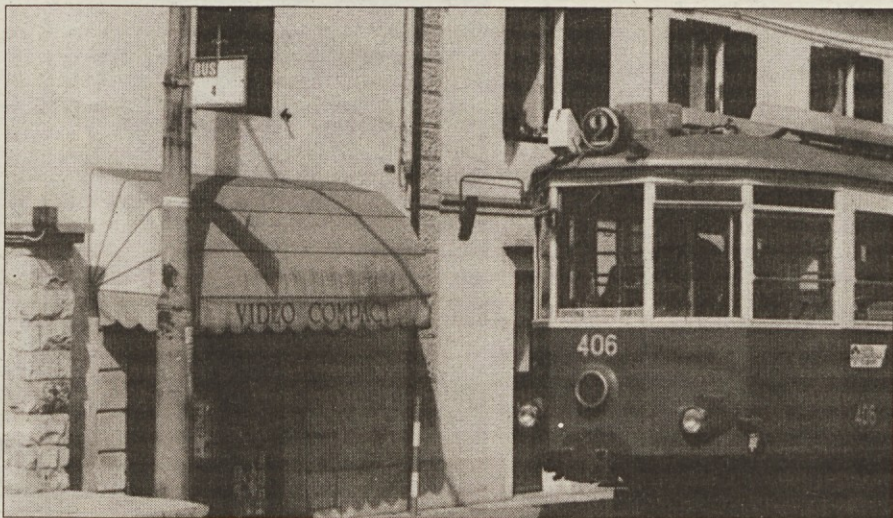
Cervesi in Terpin sta poudarila, da simbol odraža težnjo po avtonomiji (svobodna mesta v srednjem veku), prozornosti in odprtosti (mestna vrata so odprta) ter trdnosti korenin, na kate-

ČRNA KRONIKA / VČERAJ DOPOLDNE NA OPČINAH

Rop v prodajalni videofilmov

Spet rop na Tržaskem, tokrat na Opčinah. Trije mladeniči so ob 10.15 stopili v prodajalno videofilmov Lucky video na Narodni cesti 24 v bližini končne postaje openskega tramvaja, se takoj približali L.L., eni od lastnic trgovine, ter ji zagrozili, naj jim izroči denar. V prodajalni takrat ni bilo kupcev. L.L. po ropu ni vedela točno povedati, ali so ji mladeniči grozili z nožem ali pa skarjami, ker je bila se po ropu se zelo zbegana. Se vsa prestrašena je izjavila, da ji ni preostalo drugega, kot da je groznijo ugodila in roparjem izročila 2 milijona lir v gotovini, inkaso prejšnjega tedna. Povedala je se, da so bili vsi trije roparji Italijani brez kakšnih posebnih narečnih značilnosti.

Rop je trajal le nekaj minut. Potem ko jim je lastnica izročila denar, so jo odkurili peš. Kako so se oddaljili, ni se po-



polnoma jasno. Oopenski karabinjerji, ki so uvedli preiskavo, preverjajo pričevanja nekaterih očitnikov. Po verziji nekaterih naj bi roparji zbežali na motornih kolesih, po mnenju drugih pa naj bi se oddaljili z avtomobilom.

Število ropov v Tržaski pokrajini zadnje čase nevarno raste. Pretekli te-

den so jih zabeležili tri: dve v marketih pri Sv. Ivanu, enega v Rojanu. Vse tri so zakrivali mladeniči z injekcijsko iglo v rokah, od katerih so dva že izsledili in aretirali. Sredi tedna pa so stirje roparji poskušali oropati tudi poštni urad pri Sv. Ivanu, a jim je spodletelo in komaj stiri ure po poskus ropu so jih policisti

in karabinjerji izsledili in aretirali.

Ob včerajšnjem ropu so openski orožniki ocenili, da gre porast stvila ropov pripisati tudi dokaj ležernemu ravnanju prodajalcev. Trgovci namreč pušajo v blagajnah preveč denarja, namesto da bi ga spravili na varno, poleg tega pa tudi prestevali denar ob

prisotnosti strank, kar lahko morebitni roparji opazijo, preračunajo, ali bi se jim rop izplačal, in nato stopijo v akcijo, ker vedo, da bodo iz trgovine vsekakor odnesli večjo vsoto denarja.

Motorna kolesa padala kot domino

V nedeljo dopoldne je v Ul. Giulia pred istoimenskim trgovskim centrom avtomobil nenadoma zavozil v desno in treščil v vrsto parkiranih motornih koles, ki so kot domine, drugo za drugim, padle na cestišče. Izkazalo se je, da je priletnega voznika avtomobila obsla slabost, zaradi česar je izgubil nadzorstvo nad vozilom.

Na kraju nesreče so posegli gasilci in resilec Rdečega križa. Zdravnik je nudil vozniku prvo pomoč, na srečo pa je bil nepoškodovan. V trčenju je bilo poškodovanih pet motornih koles.

NOVICE

Drevi na sedežu KGS srečanje o Kraškem parku

Na sedežu Kraske gorske skupnosti v Sesljanju bo drevi z začetkom ob 20. uri javna skupščina o izvajanju deželnega zakona o kraskih parkih in o zaščitnih naravnih rezervatih. Uvodno poročilo bo imel predsednik gorske skupnosti Ivo Sirca. Srečanje prireja Občina Devin-Nabrezina.

V dvorani Generali o Langobardih in medicini

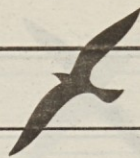
V dvorani Generali (Trg Duca degli Abruzzi 1) bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo dr. Franca Fornasara (lekarnarja v Cedadu) z naslovom »Langobardi in medicina«. Publikacijo in njenega avtorja bosta predstavila Rosanna T. Giuricin in pešnica Carla Guidoni.

V poštni palači razstava del tržaskih arhitektov

V centralni dvorani poštne palače (Trg Vittorio Veneto) bodo jutri ob 18.30 odprli razstavo del in projektov tržaskih arhitektov, ki jo prireja krajevna zbornica arhitektov v sodelovanju s pošto upravo in z mestnimi muzeji. Občinstvo si bo lahko ogledalo več kot stiriideset projektov tržaskih arhitektov ali skupin arhitektov o ureditvi javnih mestnih palač in stavb.

Jutri javno srečanje o položaju v Nikaragvi

Združenje »Senza confini-Brez meja« vabi jutri ob 20. uri v dvorani v Ul. Torrebianca 29 na srečanje o položaju in o političnih perspektivah v Nikaragvi, kjer so bile red kratkih volitev. Srečanje bo uvedel Renè Vivas, član vsedržavnega vodstva sandinističnega gibanja.



SINDIKALNA KRONIKA

Na poti k dogovoru o usodi delavcev Stocka

Od začetnih 111 samo še 46 delovnih mest pod vprašajem

Na pogajanjih glede usode 111 uslužbencev Stocka, ki so jim poslali odpovedna pisma, so sinoči dosegli okvirni sporazum, po katerem bi del uslužbencev zaposlili s polovničnim delovnim urnikom, drugim bi zagotovili zunanje sodelovanje, nekaterim predčasno upokožitev, drugim pa izredne prispevke, da si lahko poiščejo novo službo. Vprašljiva je še usoda 46 uslužbencev, za katere pa iščejo rešitev.

Včeraj je bila v Tovarni velikih motorjev skupščina, na kateri so vzeli na znanje rezultate prvega srečanja na deželni odborništvu z lastništvom glede usode te tovarne; v Italcementiju pa je bila delna stavka.

Jutri 9. kongres Cisl

Delo, stanovanja in zdravstvo bodo osrednje teme jutrisnjega 9. pokrajinskega kongresa Cisl. »To so trije bistveni problemi, okrog katerih se bo odlocala usoda Trsta,« meni tajnik Cisl Paolo Coppa. Najbolj zaskrbljujoca je kriza zaposlitve: na pokrajinskem uradu za delo je vpisanih 14.153 brezposelnih, številna podjetja pa so v krizi, pravi Coppa, in zato bo Cisl predlagala sodelovanje s Cgil in z Uil, da bi namenili del sredstev iz Sklada za Trst in Agencije za delo, da bi ublažili posledice hujših primerov brezposelnosti.

»Nic manj pomembni pa nista stanovanjska in zdravstvena kriza,« meni se tajnik Cisl Coppa, se zlasti glede problemov ostarelih in onih, ki niso več samostojni.

Včeraj stavka postarjev

Včeraj so poštni uslužbenci stavkali v okviru vsedravnega protesta: zahtevajo predvsem, da bi pošto podjetje lahko učinkovito zazivilo, za kar so potrebni večji državni prispevki, spoštovanje dodatne delovne pogodbe, perspektiven razvojni načrt in zaposlitev vseh delovnih mest (danes je nezasedenih približno 6 tisoč predvidenih delovnih mest). Vsedržavne manifestacije, na kateri se je v Rimu zbralo kakih 40 tisoč postarjev, se je udeležilo tudi 700 uslužbencev iz Furlanije-Juljske krajine. V deželi je stavkalo 1.974 od skupnih 3.243 uslužbencev, je sporočila poštarna uprava. V trzaski pokrajini se je stavke udeležilo 387 oz. 57, 6% zaposlenih.

V četrtek stavka javnih prevozov

V četrtek bo stavka javnih prevozov, ki so jo napovedali sindikati Cgil, Cisl in Uil, zaradi cesar je konzorcijalno podjetje Act ze pred dnevi javilo, da ne bo zagotovilo rednega obratovanja z izjemo prvih jutranjih in zgodnjih popoldanskih ur. Včeraj pa je avtonomni sindikat Cub napovedal, da se ne bo udeležil stavke in sklical skupščini, ki bosta danes ob 15.45 in ob 20.15.

NOVICE

Feydeaujeva Dama iz Maxima v Cristallu

V okviru abonmajske ponudbe gledališča La Contrada se bo v petek v dvorani Cristallo začel niz predstav Feydeaujeve komedije Dama iz Maxima. Gre za produkcijo skupine Consorzio 90 iz Neaplja, ki je pred leti pripravila predstavo Ninì Tirabusciò. Tudi v tisti predstavi, ki je doživela dober sprejem, je v naslovni vlogi igrala Dalia Frediani, tokratna dama iz Maxima. Z njo v vlogi Petypona nastopa Daniele Formica, ki si je slavo prislužil z nastopanjem na televiziji. Predstavo, v kateri nastopa še vrsta drugih igralcev, je režiral Livio Galassi, scene je pripravil Renato Lori, kostume Mariano Tufano, glasbeno kuliso Antonio Iglio, za luci pa je poskrbel Patrick Latronico. Kot v drugih komedijah je Feydeau tudi v Dami iz Maxima poskrbel za vrsto nespornih humorov, na katerih je zgradil duhovit razplet. Tokrat je za izhodišče vzel posledice srečanja med dvema osebam, ki bi se v normalnih okoliščinah zelo rade izognile druga drugi. Mome Crevette pleše can-can v Maximu, nekega večera se prepusti dvorjenju vinjenega gospoda Petypona, ki jo povabi domov.

Dve delovni mesti

Trzaska trgovinska zbornica je razpisala selekcijo za zaposlitev dveh oseb za določen čas, in sicer enega »upravnega sodelavca« (diploma iz političnih ali ekonomskih ved) in enega »tehničnega sodelavca v kemijsko-blagovnem laboratoriju« (diploma iz biologije). Rok za vlaganje prošelj zapade nepreklicno 10. aprila. Razpis je na ogled v uradih Trgovinske zbornice na Borznem trgu 14 ter drugih zborničnih uradih.

TRST / NARAVOVARSTVENIKI

»Regulacijski načrt premalo spoštuje okolje«

Zaskrbljenost zaradi politične zmede v občinskem svetu

Naravovarstvene organizacije so zaskrbljene zaradi nevarnosti, da bi pri sprejemanju novega trzaska regulacijskega načrta v sedanjih razburkanih političnih razmerah prislo do novih napadov na teritorij. Tako beremo v tiskovnem poročilu, ki so ga v teh dneh objavili Svetovni sklad za naravo (WWF), Italia Nostra, Liga za okolje, ACLI Anni verdi in POLIS.

Kot je znano, bi moral trzaski občinski svet mogoče se ta teden zaključiti obravnavo te zgoče problematike, po mnenju naravovarstvenikov pa je na dnevnem redu še vrsta popravkov, ki bi lahko bistveno izkazali bodoči urbanistični načrt. Pri tem imajo v mislih npr. predloge, da bi pri Križu na-

pravili turistično naselje, da bi napravili turistične cone tudi na začetku Napoleonske poti pri Vejni, da bi zrasla velika trgovinska cona pri Fernetičih in manjša pri Bazovici, da bi obsežno razširili Center za teoretsko fiziko v Miramaru itd.

Naravovarstvene organizacije v svojem tiskovnem poročilu podčrtujejo, da so s svojimi stališči že večkrat seznanili trzasko občinske upravitelje, a da niso naletele na zadovoljiv odziv. Po njihovem mnenju snujoci se trzaski občinski regulacijski načrt ze tako predvideva prevelike možnosti gradenj na Krasu, v primeru, da bi bili odobreni tudi zgoraj omenjeni pedlogi, pa bi predstavljal pravi atentat na okolje.

OBČINI DOLINA IN KOČEVJE OBNAVLJATA STIKE

V novo sodelovanje

Med pobratenima občinama Dolina in Kočevje so ze nekaj let nekoliko zamrli stiki, ki so bili v preteklosti precej živahni in tesni vsled številnih pobud na kulturnem, sportnem in političnem področju. Med tem časom so za redno sodelovanje s Kočevci hvalevredno skrbeli Kulturno društvo Valentin Vodnik in lovci dolinskega območja, občuteno pa je rasla želja, da se ponovno obudijo stiki na najvišji ravni in da se obudijo vezi, ki so v prejšnjih desetletjih predstavljale pomembno obogatitev obeh stvarnosti, matične in zamejske.

V ta namen sta v četrtek, 13. marca, župan občine Dolina

Boris Pangerc in podžupan dr. Aldo Stefancic obiskala kočevske upravitelje in imela z županom občine Kočevje Jankom Vebrom dolg in poglobljeni razgovor, v katerem so proučili stvarne možnosti nadaljnje sodelovanja.

Župan Janko Veber, sicer komaj izvoljeni poslanec v slovenskem parlamentu, je izrazil vso svojo pripravljenost, da se v duhu skoraj cetrstoletnega pobratimstva prabivalci Kočevja in Doline ponovno zbližajo predvsem tam, kjer jih vežejo skupni interesi in kjer je možno najti izhodišča za trajno in plodno sodelovanje.

Pogovora so se udeležili tudi njegovi najozji sodelavci ali

nosilci pomembnih funkcij v družbeno-politični in gospodarski stvarnosti na področju občine Kočevje: Alojz Kosir, predsednik občinskega sveta, Vlasta Marusič, nacehnica Odredka za družbene dejavnosti, Artur Gasparac, nacehnik Odredka za gospodarstvo, turizem in gospodarske javne službe, Dušan Kotnik, tajnik Zveze telesnokulturnih organizacij, Franc Smole, predstavnik Obrtne zbornice Kočevje in Alojz Krapez, predsednik Moskega pevskega zbora Svoboda. Dogodek so zabeležili casnikarji Dela Ljubljana, Dolenjskega lista - Novo mesto, Novic - Kočevje in Radia Univox - Kočevje.

REVIJA / PRIMORSKA POJE

Primorski zbori zapeli na Proseku

Uvod v proslavo 110-letnice zbora V.Mirk



Primorska pevska karavana se je preteklo soboto ustavila na Proseku. V domaćem Kulturnem domu

se je v nabito polni dvorani predstavilo občinstvu šest zborov: kvintet Rozmarin iz Temnice, zenski zbor

Društva upokojencev Idrija (na sliki - f. KROMA), moški pevski zbor Podgora-Stevarjan, mešani pevski zbor Igo Gruden iz Nabrezine, Sovodenjska dekleta in moški pevski zbor Provox iz Nove Gorice.

Goste je v imenu domaćih organizacij pozdravil predsednik pevkega zbora Vasilij Mirk Marjan Versa, ki je poudaril, da spada gostovanje revije Primorska poje uvod v letošnje praznovanje 110-letnice domaćega pevskega zbora. Med posameznimi nastopi, ki jih je napovedovala Karin Kalc, je predstavnik Zveze slovenskih kulturnih društev, prof. Bogdan Kralj, podelil zboru Društva upokojencev Idrija in mešanemu zboru Igo Gruden priznanje za nastop na lanskem tekmovalni reviji Primorska poje, ki sta jo skupno priredila Radio Koper in Radio Trst A, večer pa se je zaključil v prijetni pevski družabnosti.

DAN SLOVENSKE KULTURE / NEKOLIKO POZNO A ZELO UČINKOVITO

Skupna proslava v Bazovici

V bazovski kinodvorani je soboto zvečer stekla proslava ob dnevu slovenske kulture, ki so jo tokrat složno priredili KD Lipa, Mladinski krozek Bazovica in pa Slomskov dom. Ceprav nekoliko z zamudo, a zato nič manj pristno in slavnostno, so izvenele pesmi mešanega pevskega zbora Lipa (na sliki - f. KROMA), ki ga vodi prof. Tamara Ražem, glasovi otroškega pevskega zbora Slomsek pa so s pesmimi, ki jih je priredil pevodja David Zerjal, ob spremljavi prof. Alenice Zobec, z otroško razposajenostjo popeljali občinstvo v svet pesmi. Slednjega je na odru pričaral tudi novonastali Mladinski pevski zbor Bazovica pod taktirko prof. Xenje Brass, ki se je v prejšnjih mesecih pred publiko ze izkazal, tokrat pa vzdusje dejansko popestril z živahnostjo angleske Happy day in slavnostno zaključil večer z Zdravljico.

Številno občinstvo, ki se pravzaprav vedno zelo dobro odzove predvsem na kulturne pobude, ki zacvetijo na domaćem odru, je spet potrdilo pomen, ki ga imajo slične prireditve v proslavitev naše kulture. V spodbudo pa je seveda dejstvo, da je želja po slo-



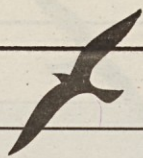
venski besedi in pesmi ziva pri vseh starostnih stopnjah, predvsem pa pri mladih, kar izpricuje tudi sobotni recital članov Mladinskega krozka. Bazovska mladina je namrec podala gledalcem utrinke iz življenja pesnika, ki mu je vera v slovensko besedo pomnila vztrajanje; ob spletu pesmi in odlomkov iz Romana o Prešernu Ilke Vasetove sta Prešeren in slovenski duh spet zazivela.

Nujnost in pomembnost taks-

nih trenutkov in prireditvev pa je podčrtal v svojem govoru Marij Cuk, z opazko na postopno izginjanje občutka narodne pripadnosti in spodbudo h gojenju našega jezika, naše besede, ki nam edina lahko zajamci, da se ne izgubimo.

V duhu nujnosti po kulturnem udejstvovanju in po slovenski besedi pa se medtem v Bazovici ze pripravljajo na presenečenje...

JPC



PESEM MLADIH / V NEDELJO V KULTURNEM DOMU

Tokrat nastopilo 13 otroških zborov

Prireditev je organizirala ZCPZ v Trstu



Tudi tokrat se je na pesmi mladih zbralo veliko mladih pevcev (foto KROMA)

Pesmi, ki se jih naučimo v otroških in mladinskih letih, se globoko zasedajo v nas in jih nikoli ne pozabimo, zato je gojenje otroškega zborovskega petja med Slovenci v Italiji izrednega pomena, kot so nadvse pomembna tradicionalna srečanja mladih pevcev. S taksnimi mislimi je številne zbrane v Kulturnem domu, odrasle v dvorani, mlade pa na odru, v imenu organizatorjev revije Pesmi mladih pozdravil Marko Tavcar. Revijo otroških in mladinskih pevskih zborov je letos že sedemindvajsetič priredila Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta, tokrat pa se je udeležilo 13 zborov, ki so ob zaključku skupaj zapeli Martelančev (prir. K. Furlan) Zemlja draga, kosček domovine (mlade pevce so spremljali člani orkestra

Synthesis 4).

Med nedeljskimi nastopajočimi so bile skupine, ki delujejo v okviru slovenskih pol ali pa društev. V prvem delu so nastopili: otroški pevski zbor »Vesela pomlad« z Opcin (vodi Zdenka Krizmančič), otroški pevski zbor »Kresnice« od Sv. Ivana (vodi s. Karmen Koren), otroški pevski zbor osnovne šole Frana Venturini (vodi Silvana Dobrila), skupina učencev osnovne šole Mare Samsa od Domja (vodi David Zerjal), otroški zbor osnovne šole Josipa Ribicica pri sv. Jakobu (vodi Lučka Krizmančič), otroški pevski zbor »Fran Venturini« od Domja (vodi Suzana Zerjal) in otroški pevski zbor Stmaver (vodi Nadja Kovic). V drugem delu pa so se občinstvu predstavili: zborček osnovne šole

Frana Milcinskega s Katinare (vodi Emanuela Koren), otroški zbor »A.M. Slomšek« iz Bazovice (vodi David Zerjal), zborček »Ladjica« iz Devina, otroški zbor »Zvonček« iz Repentabra (vodi Tone Bedencić), mladinski pevski zbor »Vesela pomlad« z Opcin (vodi Franc Pohajac) in zbor osnovne šole Col (vodi Zvonka Starc). Prireditev, ki jo je povezovala Sara Perini, se je - kot že rečeno - zaključila s skupno pesmijo vseh nastopajočih, ki je izvenela kot pozdrav z željo po novem snidenju. Kot so zapisali organizatorji, ki so se tudi zahvalili vsem sodelujočim, je namreč »naše pevsko navdušenje tudi trdna vez s preteklostjo, z našim bistvom, z izrazom kulture, ki je oblikovala in ohranjala naš slovenski narod«.

V SOBOTO V BABNI HIŠI

Razstava Jožeta Cesarja uvod v Ricmanjski teden

V nedeljo je bil koncert godbe - Jutri »Domači večer«

Ricmanjski teden, ki ga vsako leto prirejajo okrog jožefovega, je v polnem teku. Začel se je v soboto zvečer, ko so v galeriji Babne hiše odprli razstavo del pokojnega umetnika Jožeta Cesarja. Občinstvu ga je približal njegov sin Sergij, ki je tudi umetnostni kritik. Dejal je, da se je umetnikovo življenje začelo v takrat najbolj borbenem delavskem predelu mesta, pri Sv. Jakobu. To okolje je pogojevalo njegovo umetniško rast, ki jo je z njemu lastno energijo želel povzdigniti. Bil je posten in neizprosno do sebe. Prav tak je bil do drugih in do dogajanja okoli sebe. Njegove slike z močnimi barvami, govorijo o tem. Čeprav so vedno močne, odkrivajo različna slikarjeva razpoloženja - od mehkih čustev do lepote narave, pa vse do velike prizadetosti in ogorčenosti ob dogajanjih, ki so spremljali slovensko manjšino.

Govoru Sergija, ki mu je društvo poklonilo sop cvetja, kot ga je tudi vdovi pokojnega slikarja, je se prejšledil kratek pozdrav novega predsednika domačega društva »Slavec« Emilia Zerjale, nato lep nastop dveh mladih glasbenikov, Anne Mattietti s flavto in Marjana Corettija, ki jo je spremljal na kitari.

Ta lepi in bogati večer, na kate-



rem je prevladoval pogled na številne slike Jožeta Cesarja, je obogatil in popestril mesani pevski zbor KD Fran Venturini, ki ga vodi zborovodja Walter Lo Nigro. Več kot 30-clanski zbor, ki ga sestavljajo v glavnem mladi pevci in pevke, je s svojim nastopom prevzel občinstvo, ki mu je z navdušenjem prisluhnilo.

Razstava olj, akvarelov in portretov, ki označujejo bogastvo njegovega ustvarjalnega duha, bo na ogled do 26. t.m.

Vsi, ki so nastopili in prispevali k uspehu večera, so bili deležni sopka cvetja, med temi tudi naš dnevnik, ki se mu je zeleslo društvo zahvaliti za njegovo spremljanje dogajanja in uspehov društva in organizacij, ki v vasi delujejo. Lepa družabnost je zaključila večer, kateremu je med drugimi prisotnoval tudi dolinski zupan Boris Pangerc.

V nedeljo dopoldne je bil na vaskem trgu Promenadni koncert, na katerem sta nastopila Godba na pihala iz Ricmanj in solski pihalni orkester Glasbene šole ricmanjske godbe, ki ga vodi dirigent Marino Marsic.

Jutri se bo Ricmanjski teden zaključil najprej z otvoritvijo razstave slik v Baragovem domu, ki jih je na temo Ricmanj napravil naš fotoreporter Mario Magajna in s predstavitev knjige domačega župnika dr. Angela Kosmaka. Zvečer pa bo v Babni hiši »Domači večer« v priredbi društva »Slavec«. Tu bo nastopil Združeni mesani pevski zbor Slavec - Slovenec, ki ga vodi Danjel Grbec; sledil pa bo še nastop društvene dramske skupine z veseloigro v narečju »Ana b'lana pupa«, ki jo je priredila in režirala Tatjana Turko.

Neva Lukes



ZGONIK / V NEDELJO PREDSTAVITEV KASETE IN ZGOŠČENKE

Kraški kvintet »zapel pesem«

Ko je pred kakim desetletjem Alpski kvintet gostoval v telovadnici v Repnu, smo takrat zapisali, da so ga ljudje pozdravili s huron-skimi salvami aplavzov. Preteklo nedeljo je v zgoniskem Sportno-kulturnem centru njegov »naslednik« Kraški kvintet predstavil svojo prvo kaseto in zgoščenko Pesem zapojmo, in sodeč po burnem ploskanju nabito polne dvorane kaže, da nima naša zamejska inacija nič kaj zavidati alpskemu originalu. Tudi zato ne, ker je med zamejskimi glasbeniki zapel »originalni« Braco Koren, vrhunski narodno-zabavni pevec, ki je tudi v Zgoniku potrdil svoje velike pevske sposobnosti.

Kraški kvintet je bil, seveda, protagonist popoldneva (ki se je z več kot triurnim programom raztegnil ze krepko v večer), ni bil pa edina atrakcija. Mnogi so prispeli v Zgonik, da so ponovno v živo uživali od satiričnih domislicah kabaretnega dua Sergej Verc-Boris Kobal. Mojstra zamejskega kabareta jih nista razočarala. Svoje sta povedala o novih slovensko-italijanskih odnosih, privosčila sta si zamejske politične predstavnike, besedico (ali dve) sta name-



nila tudi znanim gospodarskim peripetijam in polomijam, kot razgledana kulturnika pa sta posvetila veliko pozornost tudi kulturi, in sicer z izjemnim gostom, v vesoljnem zamejstvu ze dobro znanim prof. Pirhovcem, ki je zvest svojemu poslanstvu utrjevalca dobrososedskih odnosov ob meji prevedel (ali bolje zapisano: po svoje predelal) Prešernovo Zdravljico v italijanscino in jo v takem povsem novem sijaju po-

sredoval italijanskemu premieru Prodiu, slovenskemu predsedniku Kučanu in prisotnim, ki jih je nova verzija spravila v neukrotljiv smeh.

Po tolikšnem kulturnem vzburjenju so se prav blagodejno mlo oglasile citre Cite Galic, ki jim je v pravem družinskem vzdušju (ob otrocih) z orglicami pomagal tudi povezovalac nedeljske zelo uspešne predstavitve Kraskega kvinteta, Janez Galic.

GROPADA / KULTURNI VEČER

Gostovanje skupin iz Boršta

Poleg dramske skupine nastopil tudi MePZ Slovenec - Slavec

KD Skala iz Gropade zna pripraviti svojim članom ter seveda vaščanom in prijateljem lepe kulturne prireditve. Takšna je bila v soboto zvečer v Zadrudnem domu, ko je, prvič v Gropadi, nastopila dramska skupina iz Boršta z veseloigro »Teku je b'lo ambet u Borste«. Delo, ki ga je režirala Boza Hrvatic, na duhovit način pripoveduje o nekdanjem življenju na vasi. Polno je saljivih prizorov, ki spravijo gledalca v dobro voljo.

Gropajci, ki morda zgodovine Boršta in njegovih zaselkov niso tako podrobno poznali, so bili navdušeni nad igro in režijo, predvsem pa nad delom, ki ga je dramska skupina opravila z obujanjem spominov na stare case in običaje.

Na večeru je nastopil tudi mesani pevski zbor Slovenec - Slavec, ki ga vodi zborovodja Danjel Grbec.

Gostje je na kratko, a zelo prisrčno pozdravil tajnik domačega društva Aleksander Mužina, ki je zrazil željo vseh, da bi do takšnih skupnih srečanj se prihajalo.

Kot vedno je kulturnemu programu sledila tudi družabnost, ki je v Gropadi vedno sproščena in pri srčna. N.L.

Kuhinja naše preteklosti

V Zadrudni gostilni na Kontovelu je studijski center Nicolò Tommaseo v soboto zvečer pripravil skupno s kulturnim drust-

vom »Istria« srečanje »Kuhinja naše preteklosti«. Dusa večera je bil Ulderico Bernardi, ki poudčuje sociologijo turizma na beneski univerzi Cà Foscari. Gre avtorja številnih publikacij, ki zadevajo razne sociološke procese ter jih spremljajo na njihovi poti modernizacije. Večer je kot vedno vodil prod. Edoardo Kanzian.

Izredno zanimivemu podajanju tematike je sledila degustacija vin vinskega podjetja »Kozlovic« iz Momjana v Istri in zelo svojstven prikaz različnih jedi. N.L.

Danes na Opcinah o Islandiji

Danes ob 20. uri bo v Prosvetnem domu na Opcinah Lojze Abram razkril z besedo in diapozitivi naravne znamenitosti in privlačnosti največjega evropskega otoka Islandije. Dežela je redko naseljena, ker narava ni posebno prijazna do človeka. A vseeno si je znal človek poiskati nekaj življenjskega prostora in to predvsem ob južnih obalah dežele. Lojze Abram pa je vedno s svojimi predavanji bogato zadovoljil publiko poslušalcev. Lahko zagotavljamo, da bo tako tudi danes na Opcinah.



GLASBENA MATICA TRST
Koncertna sezona 96/97

Dva klavirja

Beatrice Zonta in Vesna Zuppin

Danes, 18.3. ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Na sporedu: Brahms, Ravel, Milhaud.

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

Garaza na Trgu Perugino je odprta od 20. do 24. ure

ZALOŽBA DEVIN

TRŽASKA KNJIGARNA

vabita na predstavitev knjige izpod peresa
Vesne Gustin Grilanc

JE VEČ DNEVOU KU KLOBAS

Nekdanje prehrabene navade in recepti
tržskega podezolja

Prisotna bosta avtorica in somelier Sergij Cesar, ki bo
spregovoril o kombinaciji vin in receptov iz knjige.

Danes, 18. marca ob 18.30

v prostorih Tržaske knjigarne na ul. sv. Franciska 20.

Danes slavi

Darij Brajnik

50 let.

Cestitajo in mu želijo
se mnogo plodnih in
uspešnih let

tovariši SKP
občine Dolina

Včeraj je na ekonomski
fakulteti tržaske Uni-
verzije doktoriral

Edvin Bevk

Zdravje in sreča naj
ga v življenju vedno
spremljata. To mu ze-
lijo mama, oče in vsi
sorodniki.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
18. marca 1997

CIRIL

Sonce vzide ob 6.18 in
zatone ob 18.09 - Dolžina
dneva 11.50 - Luna vzide
ob 13.19 in zatone ob
3.20.

Jutri, SREDA,
19. marca 1997

JOZEF

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 13,5 stopinje, zračni
tlak 1015,9 mb ustaljen,
veter 9,4 km na uro seve-
ro-zahodnik, vlaga
71dstotna, nebo jasno,
morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 10,9 sto-
pinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea
Ongaro, Samuele Segulin,
Margherita Bagolin, Giu-
lio Gustinich.

UMRLI SO: 90-letni
Angelo Ercoj, 90-letna
Sabina Fibich, 34-letni
Egidio Palcich, 53-letna
Aurelia Pucci, 71-letna
Giovanna D'Arcangelo,
73-letni Duilio Lausi, 75-
letna Giustina Fiorentin,
83-letni Vittorio Tassini,
50-letna Giovanna Giardi-
na, 87-letna Amelia Fon-
tanot, 57-letna Maria Stu-
dencich, 93-letni Marco
Posar, 75-letna Erminia
Paoletti, 88-letna Maria
Curelllich, 82-letna Bruna
Cillia, 67-letni Francesco
Midolo, 85-letni Vittorio
Potrata, 84-letni Giovanni
Fillini, 96-letna Maria Cu-
min.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 17.
do SOBOTE, 22. marca
1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od

13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 (tel.
302303), Largo Osoppo 1
(tel. 410515).

BOLJUNEC - (tel.
228124) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od

19.30 do 20.30

Ul. Cavana 11, Largo
osoppo 1, Ul. Settefonta-
ne 39.

BOLJUNEC - (tel.
228124) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od

20.30 do 8.30

Ul. Settefontane 39

(tel. 947020).

Za dostavljanje zdravil

na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije

KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije

KZE deluje od ponedeljka

do petka ob 8. do 13. ure.

-tel. 573012.

Zdravstvena dežurna

služba

Nocna služba od 20. do

8. ure, tel. 118, predpraz-

nična od 14. do 20. ure in

praznična od 8. do 20.

ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala

KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.15,
21.00 »Il paziente ingle-
se«, i. Juliette Binoche,
Willem Dafoe.

EXCELSIOR - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15, »Mars
Attacks!«, r. Tim Burton,
i. Jack Nicholson, Glenn
Close.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 17.30, 19.45, 22.00
»Romeo e Giulietta«, i.
Leonardo Di Caprio, Clai-
re Danes.

AMBASCIATORI -
16.30, 18.15 (7.000),
20.15, 22.15 »La carica
dei 101«, i. Glenn Close.

NAZIONALE 1 - 16.45,

19.40, 22.30 »Jerry Ma-
guire«, i. Tom Cruise.

NAZIONALE 2 - 16.30,

18.15, 20.30, 22.15 »Crea-
ture selvagge«, i. Jamie
Lee Curtis, Kevin Kline.

NAZIONALE 3 - 17.00,

19.45, 22.00 »Evita«, r.
Alan Parker, i. Madonna,
Antonio Banderas.

NAZIONALE 4 - 16.45,

18.30, 20.30, 22.15 »Spa-
ce Jam« i. Michael Jordan.

MIGNON - 16.00 -

22.00 »Viaggi caldi in au-
tostop«, porn., prepove-
dan mladini pod 18. le-
tom.

Ob prihodu malega

Iva

se z Vlasto in Leo vese-
lijo tudi Sara, Irena,
Matjaz in Rok.

Vlasti in Lei Usaj se
je pridružil mali

Ivo

Srečnima staršema in
vsej družini iskreno ce-
stitajo Otroski zbor
Ladjica, Dekliski zbor
Devin in Fantje izpod
grmade.

CAPITOL - 16.45,
18.30, 20.20, 22.15 »Il ci-
clone«, r. Leonardo Pie-
raccioni, i. Natalia Estrada.

ALCIONE - 16.00,
18.00, 20.00, 22.00 Uo-
mini e donne - istruzioni
per l'uso«, r. Claude Le-
louch, i. Alessandra Mar-
tines, Fabrice Luchini,
Bernard Tapie. Jutri
18.00, 20.00, 22.00 »La
tregua«, r. Francesco Ro-
si, i. John Turturro, Mas-
simo Ghini.

LUMIERE - 17.30,
19.50, 22.00 »Kamasu-
tra«, r. Mira Nair, prepove-
dan mladini pod 14. le-
tom.

PRIREDTV

SKD SLAVEC Ric-
manje-Log vabi na prire-
ditve RICMANJSKEGA
TEDNA. Jutri, 19. t. m.,
ob 20.30 v prireditveni
dvorani domači večer z
nastopom združenega
mešanega pevskega zbora
Slavec-Slovenec pod vo-
dstvom D. Grbca in vese-
loigro v domačem narečju
»Ana b'lana pupa« v pri-
redbi in režiji Tatjana
Turko.

SKD TABOR Općine
Prosvetni dom. Danes 18.
t.m., ob 20. uri bo Lojze
Abram posredoval z bese-
do in diaprozitivni svoje
vtise in doživlja s poto-
vanja po ognjeni-leđeni
deželi Islandiji. Lepo va-
bljeni!

TPK SIRENA v sodelo-
vanju z GLASBENO MA-
TICO vabi na koncert ju-
tri, 19. marca t. l., ob
20.30. Nastopil bo Trio
Glasbene Matice (Erika
Bužecan - flavta, Tatjana
Jercog - klavir in Marko
Stoka - klarinet) s sklad-
bami sledečih avtorjev:
Grundman, Danzi, Botte-
sini, Lewin, Sostankovič
in Saint-Saëns. Koncert je
posvečen Nadji Kriscak.

KD IVAN GRBEC -
Skedenjska ulica, 124.
Atilij Kralj, narečni pe-
snik, nam bo v petek, 21.
t. m., ob 20.30 v društveni
dvorani predstavil svojo
zbirko domačih pesmi z
naslovom »Se druge pa-
gruntane na risalne mi-
ze«. Sodelovala bo Moska
pevska skupina KD Pri-
morsko iz Mačkoli pod
vodstvom Toneta Baloha.
Vljudno vabljeni!

ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
v sodelovanju s KD FRAN-
VENTURINI vabi na kon-
cert 28. mednarodne zbo-
rovske revije PRIMOR-
SKA POJE '97 v petek, 21.
marca 1997, ob 20.30 v
Občinskem gledališču
France Prešeren v Boljun-
cu. Nastopajo: MePZ
Višava s Ferlugov, MoPZ
Kosana, MoPZ Miren,
MoPZ Jezero iz Doberdo-
ba, DPZ Vesna iz Kriza,
MePZ Rado Simoniti iz
Dobrovega.

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB (Ul. Donizetti 3)
prireja v soboto, 22. t.m.,
ob 18.30, večer z naslo-
vom PO BARAGOVH
SLEDEH MED KANAD-
SKIMI INDIJANCI. Dr.
Drago Stoka bo podal
svoje vtise o potovanju po
Kanadi in prikazal film o
Baragovem življenju. Va-
bljeni!

ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
v sodelovanju s KD TA-
BOR vabi na koncert 28.
mednarodne zborovske
revije PRIMORSKA POJE
'97 v nedeljo, 23. marca
1997, ob 17. uri v Prosvet-
nem domu na Općinah.
Nastopajo: MePZ Društva
upokojencev iz Kopra,
MoPZ Soca iz Nove Gori-
ce, MePZ Sv. Peter, MePZ
Standrez, MoPZ Fantje iz-
pod Grmade in MePZ Ja-
cobus Gallus.

ČESTITKE

DARIO BRAJNIK.
Tvoje korenine so glo-
boke in siroke. Naguj jih
in uživaj sadove življenja
se za mnogo Abrahamov.
To ti želijo žena Ivi,
hčerki Deborah in Vanja
ter ostalo sorodstvo.

IZLETI

KROZEK ANSALDO iz
Tržica priredi 7-dnevni
izlet v London, od 23. do
29. aprila. Za informacije
telefonirati na št.
040/299072.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst
obvešča, da so bili 24. fe-
bruarja 1997 objavljeni
oz. razobeseni na
tržaskem solskem skrb-
ništvu in na solah razpisi
natečajev na podlagi
uradnih listin za upravo-
no, tehnično in pomožno
osebe (osebe A.T.A.).
Natečaja se lahko ude-
ležijo kandidati, ki se ni-
so vključeni v trajne lest-
vice, oz. kandidati, ki so v
le-te se vključeni in želijo
dopolniti točkovanje. Rok
za vložitve prošelj zapa-
de 26. marca 1997.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE v ul.
Carducci 8, tel. 370301,
redno posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do
17.30.

OBVESTILA

ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
sporoča, da so tržaski ura-
di do 28. marca odprti za
clane in druge obiskoval-
ce od 9. do 13. ure.

»ZDRUŽENJE STARS
SKUPAJ« prireja prodaj-
no razstavo v dobrodelne
namene, v prostorih Slo-
venskega dobrodelnega
društva v Trstu, Ul. Maz-
zini 46, do 22. marca vsak
dan od 16. do 18. ure.
Vljudno vabljeni.

KD FRANCE PRESE-
REN vabi na večer diapo-
zitivov Sonje Gregori in
Lucke Abram »Ladakh in
Kashmir - skrivnostni
deželi med Karakorumom
in Himalajo« jutri, 19. t.
m., ob 20.30 v gledališču
F. Prešeren v Boljuncu.

SKD VIGRED prireja
v društvenih prostorih v
Sempolaju razstavo ve-
likonocnih prhov in pri-
loznostnih ročnih del.

Razstava bo odprta od 21.
do 26. marca od 18. do
20. ure. V nedeljo, 23. t.
m., jutraj od 11. do 12.
ure, popoldne pa od 17.
do 20. ure.

SLOVENSKO PLANIN-
SKO DRUSTVO TRST sk-
licuje 43. redni občni
zbor v petek, 21. marca
1997 ob 20.30 v Gre-
gorčičevi dvorani v ul. sv.
Franciska 20/II v Trstu.
Vabljeni člani.

PRIPRAVLJALNI OD-
BOR kriške sekcije VZPI-
ANPI sklicuje občni zbor
za vse clane, ki bo v Do-
mu A. Sirk v Krizu, v so-
boto, 22. t. m., ob 17. uri.
Udeležite se!

KRD DOM BRISCIKI
vabi na plesni tečaj. Prvo
srečanje bo v sredo, 26.
marca 1997 ob 20. uri na
sedežu društva. Toplo va-
bljeni!

MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE
sporoča, da je se čas za
vpis na PLESNI TEČAJ za
popolne začetnike, ki ga
prireja v Marijinem domu
pri Sv. Ivanu (Ul. Brande-
sia). Srečanja bodo ob
petkih, ob 20. uri (11
srečanj). Prijavite se lahko
na tel. št. 040/370846,
vsak dan, od 9. do 17.
ure.

SZ BOR obvešča vse
zainteresirane, da spreje-
ma vpisovanje za tečaje
aerobike (za mlade,
srednje in starejše), ki se
vršijo ob večernih urah
dvakrat tedensko v pre-
novljeni telovadnici Sta-
diona 1. maj. Za vse do-
datne informacije telefo-
nirati v urad, na št.
040/51377, od 10. do 13.
in od 17. do 20. ure.

SLOVENSKI DIJASKI
DOM SRECKO KOŠOVL
Trst sporoča, da se je
začelo vpisovanje za po-
letne aktivne počitnice na
Medvedjem Brdu od 30.6.
do 10.7.1997. Vpišejo se
lahko otroci od 6. do 12.
leta. Druga poletna pobu-
da pa bo v Fiesi pri Poto-
rozu od 28.7. do 6.8.1997
za mlade od 6. do 17. leta.
Podrobnejše informacije
lahko dobite v Sloven-
skem dijaškem domu v
Trstu, ul. Ginnastica 72,
tel. 573141.

KRUT prireja 14-dnev-
no bivanje na Siciliji v
zdravilišču Sciaccamare
od 4. do 18. aprila. Vpiso-
vanje in informacije na
sedežu krožka v ul. Cice-
rone 8, tel. 360072.

OBČINSKA KNJIZNI-
CA V BOLJUNCU vabi na
otroško urico »Srečanje z
lutko«, v knjižnične pro-
store za gledališčem »F.
Prešeren« v Boljuncu, v
torek, 25. marca, ob 16.
uri za otroke vrtca in 1.
ter 2. razreda os. sole, ob
17. uri za otroke 3., 4. in 5
razreda os. sole. V svet
lutk nas bo popeljala Ne-
rina Svab. S seboj prinesi
blazinic. Vabljeni otroci
- veliki in mali!

ZDRUŽENJE LUPU-
SINFABULA v sodelo-
vanju s Kulturnim
krožkom »Istria« in s Stu-
dijskim centrom za mla-
dinsko literaturo »A. Al-
berti« vabi na predstavi-
tev poslikane mladinske
knjige BRONASTI VIOLI-
NIST (Il violinista di
bronz), v torek, 25. mar-
ca, ob 18. uri, v Tržaski
knjigarni. O knjigi bodo
spregovorili: Livio Sossi,
Marko Kravos in Orjana
Košuta Krmac.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

ZADRUGA ISCE RAZ-
NASALCE za Primorski
dnevnik. Telefonirati v
delovnem urniku na
383811.

BORIS SPORTS CLUB
- Sportni center »Ervatti«
Brisicki - vabi v petek, 21.
t. m., ob 21.30 na
rock'n'roll koncert skupi-
ne Dirty Fingers. Ne za-
mudite!! Vstop prost.

MEHANSKI STROJ za
nakladanje Macoratti
MAC 25 prodamo po
ugodni ceni. Tel. 299259.

IZKUSEN ELEK-
TRICAR isče zaposlitev.
Tel. 639091.

APE PIAGGIO, 200
kub. cm, odprt, tudi pok-
varjen za primerno ceno
kupim. Tel. 040/826756.

PRODAM VOLKSWA-
GEN POLO 1.0 I katalizi-
ran, rdece barve, letnik
'94, s premično streho,
prevoženih 34000 km, v
odličnem stanju tel.
200078.

NUJNO ISCEMO CI-
STILKO z bivališcem v
Tržaski pokrajini. Pisme-
ne ponudbe sprejema
uredništvo Primorskega
dnevnika - ul. Montecchi
6, pod sifro »Cistilka«.

NUDIM MOŽNOST fo-
tokopiranja najpopolnejše
zbirke dokumentov o
naših pravicah in dežel
doline Aoste in Südtirola.
Prosta izbira, 100 lir na
fotokopijo. Za podrobne
informacije tel. 228779.

GOSPA srednjih let
nudi pomoč pri gospo-
dinstvu tudi starejšim
onemoglim osebam. Tel.
0038667/22524.

NUDIM POMOC v go-
spodinstvu 2 krat - 3 krat
tedensko. Tel.
0038667/42250.

PRODAM majhno, ko-
maj obnovljeno hišo v
Lonjerju. Za informacije
telefonirati na št.
040/410208 v večernih
urah.

BMW 520 I, letnik
1986 v dobrem stanju,
taksa 97 placana, vključe-
na zimska oprema, pro-
dam za 6.000.000 lir. Te-
lefonirati na 040/214309.

SKLAD »MITJA CUK«
obvešča, da je odprta vsak
torek svetovalnica za vz-
gojo in razvoj. Informacije
na tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK«
obvešča, da se vsak dan
vršijo popoldanski dopol-
nilni pouk in individual-
ne lekcije. Informacije po
tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK«
obvešča, da organizira je-
zikovne krožke iz an-
glescine in drugih je-
zikov. Tel. 212289.

NUJNO ISCEMO vajen-
ca ali vajenko. Telefon
228530 ali 228341.

GOSPA SREDNJIH
LET, zdrava, isče kakrš-
nokoli zaposlitev tudi
part-time: pomoč pri sta-
rejši osebi ali kot pomoč-
nica v gospodinjstvu. Tel.
od 13. do 15. ure na št.
(040) 825735.

KMECKI TURIZEM je
odprl Just Skerlj, Salez
44. Ob sredah zaprt.

KMECKI TURIZEM
Gruden-Zbogar v Sama-
torci je ponovno odprt
od četrta do nedelje. Tel. št.
229191.

KMECKI TURIZEM -
OSMICO je odprl Milic v
Zagradcu. Tel. 229383.

V PETEK, 21. t. m., bo
odprl osmico Edvard Tul,
Križpot.

LADI IN MIRAN
Kocjan sta odprla osmico
v Dolini 147. Tocita belo
in crno vino.

OSMICO je odprl Mah-
nič v Borstu št. 1. Toci be-
lo in crno vino.

VLADIMIR CAHARIJA
iz Nabrezine št. 22 je od-
prl osmico. Toci belo in
crno vino.

OSMICO ima Gustin
Dušan, Repen 22. Vljudno
vabljeni!

OSMICO sta odprla

20. marca

T&D

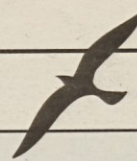
Otvoritev **IIPERMERCATO** **PANORAMA**

Dobrodošla je vsa družina.



Družina Sironi iz Vidma

Videm (Italija) viale Venezia, 321



SEZONA GM / DREVI V TRŽAŠKEM, V PETEK V GORIŠKEM KULTURNEM DOMU

Nastopili bosta domači pianistki Beatrice Zonta in Vesna Zuppin

Spored obsega Brahmosovo, Ravelovo in Milhaudovo skladbo za dva klavirja

Nocoj bo v tržaskem Kulturnem domu zanimiv koncert: za koncertno sezono Glasbene Matice nastopata tokrat domači pianistki Beatrice Zonta in Vesna Zuppin (na sliki, z leve proti desni). Predstavili se bosta s sporedom, ki obsega dela za dva klavirja: poslušali bomo Brahmosovo sonato v f-molu op. 34b, Ravelovo La valse in Milhaudovo Scaramuche. Z istim nastopom se bosta pianistki predstavili tudi v goriskem Kulturnem domu, in sicer v petek zvečer.

Ce smo torej na zadnjem koncertu lahko sledili glasbenemu prehodu iz klasicizma v romantiko, se nam na nocojsnjem koncertu obeta podobno doživetje, iz romantike bomo pač stopili v modernizem.

Obdobje romantike zastopa Bahmsova Sonata v f-molu op. 34b. Ce smo zadnjič Schuberta zoperstavili Beethovnu, se je tudi v Brahmovem času razvila podobna dihotomija. Brahmsa navadno zoperstavljamo Lisztu in Wagnerju. Idejna vez je glasbena oblika: sonata pač zahteva samosvoje razsežnosti, ki izrazno pogojujejo glasbeno logiko skladbe. V tem sta Beethoven in Brahms zasledila bistvo sporočila glasbenega dela, medtem ko se pri Schubertu, a se močneje pri Wagnerju in Lisztu glasba otepa svojih oblik.

Sonata v f-molu je nastala v Brahmovem mladostnem obdobju. Brahms je sam nastopal s tem delom prvič leta 1864 na Dunaju s priznanim virtuozom Tausigom. Kljub temu je sonato zasencila verzija za kvintet (op. 34). V tem času se je nas nemški mojster pri skladateljevanju boril s svojim prekipavajočim temperamentom, ki je večkrat oviral uravnovesenost njegove glasbene oblike. Vendar je poudarek na razvoju in variaciji tematike Brahmsu bil neke vrste »resilni ventil«, ki je upravičeval marsikatero novost njegovih skladateljskim iskanj.

Večkrat družimo Ravela s Debussyjem, vendar si stojita tudi ta dva glasbenika nekoliko v na-



sprotju; resda ju veže značilna barva njunih skladb, a tudi v tem primeru locuje njuna svetova glasbena oblika: Debussy skusa svojo obliko prikriti, pri Ravelu pa je oblika jasno otipljiva, saj se ta francoski umetnik navdihuje pri francoskih cemalistih iz začetka 18. stoletja.

Ravel je seveda skladatelj naše stoletja: dejstvo, da išče navdih v preteklosti, ne sme zavajati: rezultat daje občutek, kako daleč je stil, ki ga Ravel oživlja. La valse je ravno tako parodija, kakor njegova najbolj znana skladba, Bolero.

V primerjavi z Ravelom predstavlja Milhaud se korak naprej: med tistimi skladatelji je, ki so zasencili Debussyjev simbolizem, ali pa Ravelovo uglajenost. Generacija francoskih skladateljev, ki je sledila tema dvema velikima umetnikoma, je v svet glasbe vnesla utrip sodobnega sveta. Ce se je Milhaud v svojih skladbah poskusil z jazzom ali politonalnostjo, ne smemo zanemariti niti poskusa križanja nase evropske glasbene tradicije s folkloro južne Amerike. Milhaud je pač prživel nekaj časa v Braziliji, in nocojsnje delo prica o novi, izvirni Milhaudovi zvočnosti, ki spada med nje-

gove njabolj značilne dosežke.

Beatrice Zonta in Vesna Zuppin sta studij klavirja dokončali na Glasbeni Matici v Trstu v razredu profesorja Aleksandra Rojca ter odlično diplomirali na tržaskem konservatoriju Tartini. Za skupno igranje v duu sta se odločili leta 1990, ko sta se udeležili Tekmovanja za dijake glasbenih sol Slovenije v Velenju v kategoriji dva klavirja in zmagali prvo absolutno nagrado. Na sledečem Zveznem tekmovanju v Beogradu sta v isti kategoriji prejeli drugo nagrado. Od takrat uspešno izmenjujeta igranje na dveh klavirjih z igranjem stiročno. Izpopolnjevali sta se pri prof. Volčoku in pri prof. Toffolu ter dosegli vrsto nagrad in priznanj: naj omenimo prvo nagrado na Mednarodnem tekmovanju v Ispri, absolutno prvo nagrado ex-equo ter posebno nagrado za najboljšo izvedbo sodobne glasbe v Torre Pellice na Državnem tekmovanju »Czerny« ter absolutno prvo nagrado v Villar Perosi. Sodelovali sta na koncertih sodobne glasbe Trieste Prima in snemali za razne radiotelevizijske postaje. Obe poučujeta na soli Glasbene Matice v Trstu.

CR

»Skupno igranje je bogatenje«

Tako kot igrata, tudi govorita: Beatrice Zonta in Vesna Zuppin sta se očitno ujeli kot »solistki, ki nastopata skupaj«, zato sta na zastavljena vprašanja odgovarjali tako, da sta se dopolnjevali. Ujeli smo jih na eni zadnjih vaj pred dvojnimi nastopom, pred torkovim v Trstu in petkovim v Gorici, ko sta se brez večje treme vadili v Gallusovi dvorani v Trstu. Bilo je zvečer, ko sta obe že zaključili z rednim delom (Vesna je sicer imela prost dan), predvsem pa je bila prosta dvorana, v kateri sta dva dobra, enakovredna klavirja. Njun problem je namreč tudi v tem, da težko prideta do dveh klavirjev.

Z obrabljeno novinarsko frazo bi lahko rekli, da sta začeli nastopati v duu »zgolj slučajno«: profesor jima je ponudil možnost, da bi nastopili na klavirskem tekmovanju, bilo jima je všeč in se prvo nagrado sta si prislužili (bilo je leta '90 v Velenju na Tekmovanju za dijake glasbenih sol Slovenije). Uspešno zaceto izkušnjo sta uspešno nadaljevali (po Velenju sta se v Beogradu udeležili jugoslovanskega tekmovanja in prejeli drugo nagrado, nato sta se udeležili še drugih tovrstnih srečanj), do takrat se sami nista veliko vedeli o klavirskem igranju v dvoje (na dveh klavirjih, ne stiročno na enem), saj slednje ne sodi med najbolj razširjene glasbene sestave. Med razlogi je tudi (ali bi verjeli?) omejena razpoložljivost dvoran z dvema dobrima koncertnima klavirjema. Po mojem, povsem nestrokovnem mnenju bi bil namreč prej problem v usklajevanju dveh osebnosti oz. v podajanja dveh solistov. Beatrice: »Pravzaprav gre za neko vrsto komorne zasedbe, v kateri ima vsakdo svoj značaj, svoje poglede, zato je pri tem zanimivo, da pride do soocanja med izvajalci. Tudi medve si večkrat nisva edini v pogledih, neko skladbo bi jaz izvajala tako, ona drugače. Potem se seveda morava dogovoriti za skupno

pot.« Vesna: »Ne, to za naju ni nikoli predstavljajo večjih težav. Mislim, da je veliko težje nastopati v drugačni komorni zasedbi dveh solistov, npr. klavir, ki spremlja violino ali flavto.« Vsekakor sta si bili edini v oceni, da ju verjetno družijo tudi skupne solske izkušnje (solali ste se na GM v razredu Aleksandra Rojca), zato lahko začetni različni pogledi na interpretacijo posamičnih skladb najdejo skupen interpretativni ključ. Zanju je skupno nastopanje v prvi vrsti obojestransko bogatenje.

Sicer pa nastopata tudi ločeno, npr. na klavir spremljata druge soliste ali pa »izkoristita kaksno možnost«, vendar pa veliko časa nimata, saj tudi poučujeta. Da bi se nekoliko razbremenila solskih obveznosti (obe poučujeta klavir na GM), se je Vesna Zuppin odločila za polovični delovni urnik. S klavirjem je namreč težko sklepati kompromise, koncertna dejavnost je izredno zahtevna, veliko je treba vaditi in to vsak dan, kar je sicer usojena stalnica, »sedenje« za klavirjem je nujno potrebno, ko se komaj začneš učiti, kot tudi kasneje, ko si že diplomiral in želiš nastopati. Motiviran moraš biti, ni kaj, sta si bili edini, pa čeprav so jima klavir pravzaprav izbrali stariši. Pri Vesni se je poteza obnesla, pri njenih bratih ne, Beatrice pa je klavir takoj tako prevzel, da je igrala kar po mizi, dokler ni prišla do pravega klavirja. Njuna ljubezen in predanost glasbi, ki se kaže tudi v tem, da sledita koncertom drugih in sploh dogajanju na področju tako imenovane resne glasbe, je bila poplačana, saj jima sta prinesli koncertno uveljavitev in poklic. Kaj pa bodočnost? Zaenkrat nadaljevati po dobro zacrtani poti, čeprav se - mladim letom navkljub - že blizata starostni meji, ko ne bosta mogli več nastopati na tekmovanjih za mlade glasbenike.

Pogovarjala se je
Breda Pahor

NOVICE

Natečaj za mlade Evropa 2000

Mednarodni center za grafično umetnost v Ljubljani, ljubljanski Cankarjev dom in italijanska družba SanZanobi razpisujejo zanimiv natečaj namenjen mladim od 8 do 13 let, ki živijo v Italiji ali Sloveniji. »Boter« pobude je slavni italijanski tenorist Luciano Pavarotti, njen visoki pokrovitelj pa predsednik Slovenije Milan Kučan. Udeleženci bodo morali izdelati »znamko bodočnosti« oz. več osnutkov za znamke, na katerih bodo predstavili evropske osebnosti ali dogodke, ki so po njihovi oceni posebej pomenljivi za Združeno Evropo. To je namreč osrednja tema natečaja: narisati Evropo kakršna bi se po njihovem mnenju morala kazati v naslednjem tisočletju. Ce je torej glavni poudarek na bodočnosti, pa preteklosti ne gre zanemarjati, saj se vsakdo - tako poudarjajo organizatorji - lahko naslanja le na lastne korenine. Pri izbiri tehnike se udeleženci natečaja lahko svobodno odločajo med različnimi slikarskimi in tudi med fotografijo. Poseben odmor bo med prejetimi izbral 100 najboljših izdelkov, ki bodo razstavljeni v okviru 22. izvedbe ljubljanskega grafičnega bienala, strokovna žirija bo nato določila tri zmagovalce, ki bodo nagrajeni 13. novembra v Bologni. Morebitni interesenti lahko za podrobnejše informacije povprašajo po telefonu na zeleno številko 1670-18973, ki jo je vzpostavila družba SanZanobi (operativni organizator pobude). Vsekakor bo izdelke mogoče poslati od 2. aprila do 31. maja na naslov družbe SanZanobi (SanZanobi spa, Concorso Europa 2000, Via Stalingrado 27/5, 40128 Bologna).

ITALIJANSKA AVTORSKA POPEVKA / KONCERTA V TRSTU

Lucio Dalla, čar večne mladosti

Lucio Dalla je v soboto in nedeljo nastopil v Trstu in tudi tokrat je slo za napovedan uspeh (foto KROMA). Organizatorji koncertov lahke glasbe v tržaskem Rossettiju so letos v goste povabili tiste predstavnike italijanske avtorske popevke, ki so trenutno (spet) med najbolj priljubljenimi: najprej je prišel Paolo Conte in vstopnice za njegov koncert so takoj posle, nato so napovedali Lucia Dallo in organizatorji so se zaradi povprasevanja odločili za dodaten koncert, in končno bo v kratkem v tržaskem gledališču nastopil se Francesco De Gregori. Lahko bi rekli, da gre za igro brez tveganja, vendar pa so izbire organizatorjev izredno pogodu tržaski in deželni publiki, ki je pri dosedanjih koncertih povsem zapolnila dvorano Rossetti in na koncu obvelja konkretni rezultat, se pravi denarni obračun.

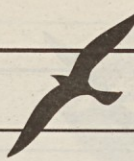


Sicer pa je obračun pozitiven tudi s kakovostnega vidika: predstavniki italijanske popularne glasbe, ki se bodo v okviru svojih turnej ustavili tudi v Trstu, so nedvomno med najboljšimi avtorji interpreti. V zadnjem ob-

dobju se njihova slava samo obnavlja, kar prav gotovo velja za večno mladega in zadnje case nadvse igrivega Lucia Dallo. Njegov nastop je z vseh vidikov zelo sproščen, pred publiko pride najprej s kovčkom v roki,

oblečen v tesen plašč in z nepogresljivim pokrivalom, tokrat je bila to čepica, v nagovoru prijazno pove, da se je rade volje vrnil v Trst, kjer »je vse tako, kot je bilo«, nato se v drsajocih natikacijske modne blouette barve poja-

vi v dvorani in s carobno interpretacijo znane pesmi Ayrtton (posvečena je pilotu formule1 Senni) se začne njegov dolg koncert, v katerem se njegovi stari, vsem poznani hiti prepletajo s pesmimi novega albuma Canzoni, ki gre odlično v prodajo (doslej so prodali milijon izvodov). Stare in nove, vse ponuja v novi glasbeni preobleki, saj bi se že sam dolgočasil, ko bi jih izvajal tako, kot so posnete na plošči, je uvodoma rekel Dalla. Sicer pa Lucio Dalla, ki je nekdaj sodil v kontestatorske vrste italijanskih kantavtorjev, daje vse večji poudarek glasbi, čeprav so teksti njegovih popevk nadpovprečno zanimivi in kakovostni. Ob »mojstru carodeju« pa je treba pohvaliti tudi devetclanski ansambel, ki ga je spremljal, pevki Iskri Menarini in tolkaču Giovanniju Imparatu pa je dodelil tudi (odlični) solo točki. (bip)



ALBANIJA / OBNOVITEV POLITIČNEGA ŽIVLJENJA

Prvi kar spodbudni znaki postopne normalizacije

Do sedaj je v Italijo zbežalo že več kot 6.000 albanskih beguncev

TIRANA, RIM - V Tirani se položaj postopoma normalizira, politika je končno prevzela pobudo nad dosedanja logiko sile in obojenih tolp, tako da je sinocnji prihod delegacije Evropske unije v albansko glavno mesto nadvse obetaven, ker bi lahko zaustavil dosedajšnji beg Albancev proti Italiji.

Albansko glavno mesto je včeraj dajalo običajni vtis nekoliko zaspalega balkanskega mesta, saj so ponovno vozili mestni avtobusi, odprti so bili javni uradi, prav tako trgovine in mestni trg, kjer pa skoraj ni bilo kupcev, ker so se dobrine podrazile za kakih 50 odstotkov. Nedvomno pa je bila za bodočnost Tirane in vse Albanije spodbudna obnovitev političnega življenja. Nekdanji predsednik vlade in vodja socialistične opozicije Fatos Nano, ki ga je Berisha dal zapreti pod obtožbo korupcije, a ga je v nedeljo pomilostil, je včeraj vsestranko podprl napore svojega strankarskega kolega in predsed-

nika vlade Bashkima Fina, ki je bil z njim na tiskovni konferenci. Poudaril je nujno, da pride do narodne sprave tudi z odpravo spornega zakona o genocidu, v katerem je prepovedana politična dejavnost vsem politikom, ki so bili funkcionarji za časa komunističnega režima. Ta zakon je namreč omogočil Berishi, da je lahko politično likvidiral opozicijo, ker je ta zakon uporabil samo proti njemu nasprotnim politikom in ni veljal za njegove pristase, ki so se iz komunistov prelevili v »demokrate«. Fatos Nano je obljubil, da se bo osebno zavzel, tako da bodo ljudje vrnili orožje in da bo že v prihodnjih dneh odpotoval na jug. »Albanci so se sami oborožili in sami bodo vrnili orožje,« je poudaril Nano, ki je obenem izrazil svoje nasprotovanje tujim mirovnim silam. Seveda je Nano svetoval predsedniku Berishi, naj se umakne, mednarodno skupnost pa pozval, naj pomaga Albaniji. Glede Italije je

povedal, da je stala ob strani Albaniji v kritičnih trenutkih prve tranzicije iz diktature v pluralno družbo, a kasneje ni razumela, kdo ji je pravi prijatelj in kdo jo le izkorišča.

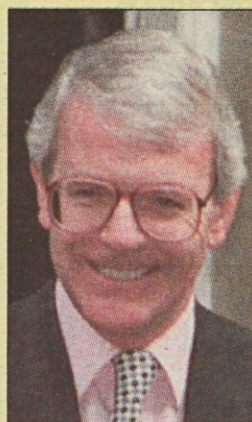
Nanove izjave so nedvomno dobrodošle misli Evropske unije, ki jo vodi nizozemski veleposlanik Jan d'Ansembourg in v kateri so se predstavniki Evropske komisije, OVSE, Grčije in Italije. Delegacija je pred helikopterskim odhodom iz Italije, tiransko letališče je se vedno zaprto, izjavila, da se bo srečala s predsednikom vlade Bakshimom Finom, a da nima v programu pogovorov s predsednikom Berisho. Po pogovorih v Tirani, kjer bo poskušala pomagati Finovi vladi pri vzpostavitvi družbenega in gospodarskega reda, bo delegacija odpotovala se v Drač in Vloro.

Položaj v drugih krajih je namreč se vedno skrajno napet, saj od vsepovsod prihajajo vesti o plenjenjih in ropih, situacija pa se vseeno postopoma umirja.

Italijanske oblasti ob tem upajo, da se bo zaustavil dosedajši eksodus Albancev proti Italiji. Dosedaj je Italijo z več kot 130 plovili albanskega vojaškega in ribiškega brodograjskega prispelo več kot 6.000 beguncev. Vlada je včeraj navedla, da jih bo vrnila, ko se bo položaj v Albaniji umiril. Predsednik vlade Prodi je v Damasku jasno navedel, da je sedanja »gostoljubnost« le začasna in da Italija noče ljudi, ki povzročajo težave. Teh kot kaže ne manjka, ker so se med begunce pomesali tudi navadni kriminalci, ki so v brezvladju zbežali iz zaporov. Policija je včeraj le s težavo preprečila številne incidente v zbirnih centrih, kjer so poedinci poskušali z ustrahovanjem naslovati begunce. Nekaj takih je že zbežalo iz zbirnih centrov, policija pa je aretirala pet Albanskih ilegalnih priseljencev, ki so se poskušali pomesati med begunce, tako da bi normalizirali svoj položaj v Italiji.

VELIKA BRITANIJA / VLADA

Britanske parlamentarne volitve bodo 1. maja letos



LONDON - Britanski premier John Major (na levi sliki AP) je po včerajšnji seji vlade sporočil, da bodo parlamentarne volitve v Veliki Britaniji 1. maja. Major je pred tem z novim terminom seznanil kraljico Elizabeto II. Kraljica mora najprej uradno razpustiti parlament in tako odpreti pot za nove volitve. Po zadnjih raziskavah javnega mnenja imajo opozicijski laburisti več kot 20 odstotkov prednosti pred vladajočimi tonijci, tako da je njihov voditelj Tom Beir (na desni sliki AP) lahko zadovoljen. (STA/dpa)

BLIŽNJI VZHOD / ODJUGA

Obnovili dialog pred današnjim protestom

JERUZALEM - Po dneh popolne zapore v bližnjem vzhodnem mirovnem procesu se je včeraj končno obnovil dialog med Netanjahujevo vlado in Palestinci. Izraelski obrambni minister Mordechai se je namreč včeraj dopodne sestal s Nabilom Shaatom, ki je odgovoren za mednarodno sodelovanje, popoldne pa sta se sestala podtajnik pri izraelski vladi Dany Naveh in palestinski pogajalec Saeb Erekat.

Ti sestanki so neke vrste uvod v predvideno srečanje med Netanjahujem in Arafatom, ki naj bi bilo v prihodnjih dneh. Na dopoldanskem pa so že dosegli sporazum, ki dovoljuje Arafatovemu letalu pristajanje in vzletanje na novem letališču Dehanija v Gazi.

Pozitivni premik je bržkone omogočilo tudi nedeljsko srečanje med jordanskim kraljem Huseinom in izraelskim premierjem Netanjahujem. Vsi se trudijo, da bi čimprej normalizirali odnose, ker bi lahko že danes v Jeruzalemu izbruhnilo nasilje, če bodo na gric Dzabel Abu Ghneim prisla mehanizacija za gradnjo nove židovske četrti Har Homā.

POPUŠČANJE NAPETOSTI / PO ZADNJIH IZJAVAH RUSKEGA PREDSEDNIKA JELCINA

Helsinški ameriško-ruski vrh bo izredno težaven

Češka protestira zaradi ruskih groženj - »Ruska agresivna politika« peha Ukrajino v naročje zveze Nato



WASHINGTON, MOSKVA - Enodnevna odložitve srečanja na vrhu med ameriškim in ruskim predsednikom zaradi Clintonove poškodbe kolena, ne bo bistveno spremenila predvidenega »voznega reda«, se manj pa stališča obeh delegacij. Medtem ko so v Helsinkih v teku se zadnje priprave za sprejem uglednih gostov (telefoto AP) je ruski predsednik Jelcin v televizijskem intervjuju izjavil, da bi sirjenje zveze Nato povzročilo pravo »obkolitev« Rusije, neke vrste »sanitetni kordon«, ki bi se Rusiji približal za 750 kilometrov. Jelcin je poudaril, da nasprotuje obnovitvi hladne vojne, a da mora novi svetovni red temeljiti na enakosti, ker bi bilo nedopustno, da bi ZDA ukazovale vsemu svetu.

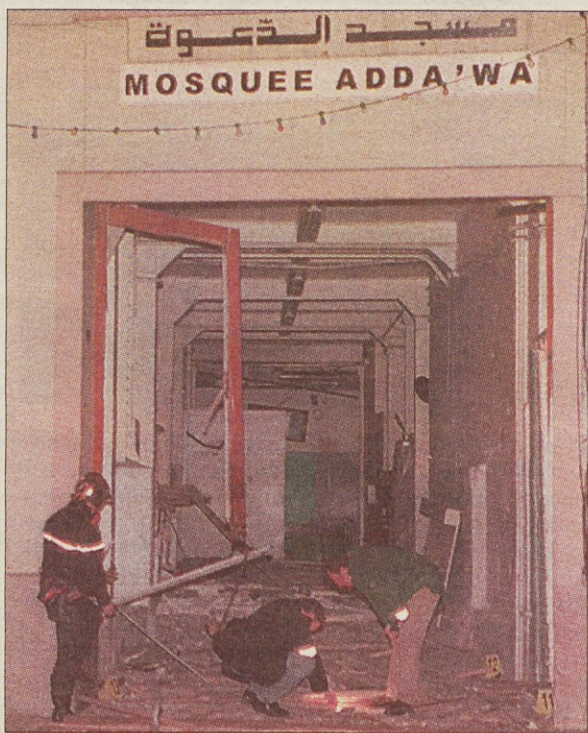
Da Jelcin misli zelo resno, priča tudi nedeljska izjava ruskega veleposlanika na Češkem Nikolaja Rjabova, ki je Češki zagrozil s sankcijami, če bi vstopila v zvezo Nato. Njegove besede so včeraj najodločneje obsodili češki politiki in dodali, da je ob teh grožnjah njihova izbira pravilna. Ukrajinski predsednik Kučma pa je včeraj izjavil, da ruska »agresivna politika« peha Ukrajino v naročje zveze Nato.

FRANCIJA / VERSKA NESTRPNOST?

Eksplוזija peklenškega stroja pred neko mošejo

Eksplוזija je laje ranila paznika mošeje, uničila vrata in razbila šipe bližnjih hiš - Nihče ni prevzel odgovornosti

PARIZ - V eksploziji s smodnikom napolnjene protipožarne jeklenke pred vhodnimi vrati mošeje Addawa v severovzhodnem delu Pariza je bil le lažje ranjen paznik svetišča. Eksplozija je popolnoma uničila vrata (na sliki AP) in razbila vse šipe bližnjih stavb. Kot je sporočila policija, je ob eksploziji prišlo ob 4.30, odgovornosti za atentat pa ni prevzela nobena organizacija. Preiskovalci isčejo v vse smeri, tako v islamskih vrstah, kot med alžirskimi fundamentalisti in pariskimi rasisti. Policija pa ne izključuje, da so atentatorji navadni meščani, ki nasprotujejo predvidenemu sirjenju mošeje, saj so bili pred časom že protesti.



BELGIJA / VČERAJ PRED ZORO V BRUSELSKEM PREDMESTJU

Štirje mrtvi v zažigalnem atentatu na bruseljski bar

Požar rezultat obračunavanja med zločinskimi tolpmami

BRUSELJ - Včeraj pred zoro so štiri osebe izgubile življenje v podtaknjenem požaru, ki je prizadel staro šestnadstropno zgradbo (na sliki AP) v bruseljski predmestni četrti Molenbeek. Policija je prepričana, da je požar rezultat medsebojnega obračunavanja med tolpmami bruseljskega podzemlja.

Kot so sporočili preiskovalci, je požar izbruhnil okoli 4 zjutraj v pritličnih prostorih, kjer se nahaja bar Batavia, ki je last maroških priseljencev. Plameni so se iz lokala takoj razširili v zgornja nadstropja, tako da sta življenje izgubila dva 46 in 36 let stara stanovalca. Ista usoda je doletela se dva priletna zakonca, ki sta zaman poskušala po stopnišču zbežati v zgornja nadstropja. Čudežno pa se je rešila neka 33-letna ženska s svojimi štirimi, 13, 10 in 4 leta starimi otroci, ki so zbežali iz gorečega nadstropja brez prask in le z znaki lažje zastrupitve z dimom.

Ljudje iz sosence so preiskovalcem povedali, da so pred požarom slišali zvenket razbitih sip in nato zviganje avtomobilskih plascov vozila, ki se je oddaljeval. Da je teza preiskovalcev o medsebojnem obračunu pravilna, potrjuje dejstvo, da so le nekaj ur po požaru zaprli pet osumljencev. Policija je se navedala, da je požar povzročila molotovka, ki so jo požigalci zagnali v bar, potem ko so razbili šipo. Ze v preteklosti je prišlo do napetosti med lastniki Batavie in lastniki sosednjega bara, ki ga upravljajo turški preseljenci.



NOVICE

Danes in jutri seja občinskega sveta

Goriški občinski svet bo v tem tednu zasedal dvakrat. Prva seja je sklicana danes, 18. t.m. ob 17.30, druga pa jutri, ob isti uri. Poleg drugih zadev (poveritev upravljanja parkirišč proti placilu občinskemu podjetju) bo občinski svet razpravljal tudi o sklenitvi pobratimstva z Lienzom. Občinski svet bo imenoval tudi predstavnika v glavno skupščino Briške gorske skupnosti, na mesto Sergia Fornasirja.

31. marca rok za prispevke Goriške hranilnice

Uprava Fundacije Goriške hranilnice obvesča, da zapade 31. marca rok za vlaganje prošelj za prispevke v letu 1997 za kar je ustanova namenila 900 milijonov lir. Prispevki so predvideni v korist posegov na področju zdravstva in skrbstva, izobraževanja, umetnosti, kulturne in sportne dejavnosti. Prošnje (na nekolikovanem papirju) naj bodo opremljene z izčrpnim poročilom o nacrtu ali dejavnosti, ki se bo sofinancirala s prispevkom ter z listinami, ki jih predvideva pravilnik Fundacije. Podrobnejša pojasnila nudijo v uradu Fundacije, Korzo Italia 110, tel. 537111.

Prodaja vstopnic za pomladni cikel glasbenih prireditev

V občinskem gledališču v Trzinu bodo tudi letos od sredine aprila do sredine junija izvedli pomladanski niz glasbenih prireditev z naslovom "Kontaminacije". Glasba in njene metamorfoze. Ciklus zajema dvanajst glasbenih prireditev in tudi filme. Od danes do konca marca so v prodaji abonmajske vstopnice. Abonmaji so v prodaji pri blagajni občinskega gledališča vsak dan od 17. do 19. ure (razen ob nedeljah in ponedeljkih), v turističnem uradu Appiani v Gorici, v turističnem uradu UTAT v Trzinu in v trgovini Discotex v Vidmu.

Začasna zaposlitev za uradnika na občini Koprivno

Urad za zaposlovanje obvesča, da bodo v četrtek, 20. t.m. opravili selekcijo za prosto delovno mesto (zaposlitev je za določen čas) uradnika/uradnice dodeljenega tajnistvu in knjižnici na občini v Koprivnem. Interesenti naj se predstavijo v četrtek od 9. do 11. ure v uradu za zaposlovanje z delavsko knjižnico. Biti morajo vsekakor vpisani v seznam brezposelnih. Pogoji: izpolnjevati morajo pogoje za zaposlovanje v javnih ustanovah in večji uporabe računalnika.

Turško ladjo so po skoraj enem tednu spravili s sipine

Po skoraj enem tednu odkar je ostala ujeta na sipini, so včeraj le uspeli spraviti v bolj globoko vodo turško tovorno ladjo "Haci Hilmi". Z ladje so spravili del tovara, predvsem pa so odkopali ogromno količino peska in blata. Ladja, dolga okrog 111 metrov, je nasleda ob vhodu v kanal, ki vodi do pristanišča Porto Nogaro. Medtem se stopnjujejo polemike o odgovornostih za dogodek in nastalo škodo. Zaskrbljeni so predvsem gospodarstveniki, ki imajo svoj delokrog v pristanišču Porto Nogaro.

Vlomilci na Univerzi

Vlomilci so bili na delu v nekdajnem malem semenišču, kjer je danes sedež Univerze. Prisli so do bara in se polastili blagajne, vlomili so v prostore tajništva in odnesli, po prvih ugotovitvah telefonski aparat. Sledove obiska nepovabljenih gostov so odkrili včeraj zjutraj. Blagajno so našli - seveda odprto - v bližnjem grmovju.

SILVANA HVALIČ PREVZELA MESTO V VŠŠ

Na Ministrstvu pojasnili pristojnosti glede osebja

Okrožnico o reformi šolske mreže bodo popravili - V kratkem v Rimu Enotni šolski odbor

Silvana Hvaličeva, ki je bila izvoljena v Vsestržavni solski svet kot predstavnica za sole s slovenskim učnim jezikom - to nalogo je do nedavna opravljal Tomaz Simsič - je te dni začela tudi dejansko opravljati nalogo. Tako je bila 5. in 6. marca v Rimu na umestitvenem zasedanju, kjer je med drugim spregovoril minister Berlinguer in kjer so se ukvarjali s statutarnimi zadevami.

Hvaličeva pa je ob zasedanju Vsestržavnega solskega sveta obiskala tudi Ministrstvo za solstvo, da bi iz prve roke prejela odgovor glede dveh sklopov vprašanj, ki v tem trenutku se posebej zanimajo sole s slovenskim učnim jezikom. Dr. Paradisiju, ki je pristojen za vprašanja organikov je zastavila dve vprašanji. Prvo glede izvajanja reorganizacije solske mreže in sestave razredov in glede izvajanja novih določil za manjšinske sole. Drugo vprašanje pa je povezano z določanjem števila učnega osebja na solah s slovenskim učnim jezikom in s pristojnostmi glede tega vidika.

Glede prvega vprašanja je visoki funkcionar na ministrstvu potrdil, kar je sicer bilo že znano: sole manjšinskih skupnosti niso bile omenjene zaradi materialne napake, kar se bo v zelo kratkem roku uredilo, oziroma popravilo.

Glede drugega sklopa vprašanj se je Hvaličeva izrecno pozanimala glede poteka postopka in pristojnosti periferičnih uradov (skrbništvo) oziroma ministrstva. Za osnovne sole in nizje srednje sole sestavljajo organik na posameznih skrbništvih. Posljejo ga v Rim, kjer ga sprejmejo ali deloma popravijo. Nekoliko drugačna pa je procedura glede

organika za višje srednje sole. Organigram sestavijo v Rimu in ga nato posljejo pristojnim skrbništvom, ki lahko predlagajo popravke oziroma dopolnila. Tako sestavljene lestvice spet potujejo v Rim, kjer popravke lahko upostevajo ali zavrnejo. Organik za slovenske višje srednje sole se zatem pristujejo k splošnemu organiku za vsako pokrajino.

Tak je torej postopek za višje srednje sole v Trstu in Gorici in iz cesar je mogoče razumeti, da imata skrbništvi zelo pomembno vlogo pri določanju števila osebja.

Taka praksa velja le za sole s slovenskim učnim jezikom. Za nemško manjšino in manjšino v dolini Aosta so organiki

ločeni. Sicer pa si za to prizadevajo tudi v Enotnem solskem odboru.

To vprašanje bo eno od osrednjih, ki ga bodo naceili (in upati je tudi uspešno rešili) ob bližnjem obisku pri Ministrstvu za solstvo, ki ga pripravlja Enotni solski odbor v sodelovanju s senatorjem Bratino. Prav dejstvo, da je organik za sole s slovenskim učnim jezikom in sole z italijanskim učnim jezikom enoten, ustvarja precejšnje težave, nejasnosti in negotovosti.

V Rim pa se bo v kratkem odpravila tudi Hvaličeva in to da na ministrstvu ugotovi razloge, zakaj se po več kakor treh mesecih ne izvaja ukrep D.I. 747 z dne 13. decembra 1996.

POLITIKA / KANDIDATURE ZA POKRAJINO

Sinoči odločilno zadnje srečanje Oljke po težavah, ki so se pojavile v soboto

V politiki ni pravzaprav nikoli nič dorečenega. Zmeraj se lahko zgodi kaj nepredvidenega. Nekaj takega se je v soboto pozno popoldne in zvečer zgodilo v zaveznistvu Oljke. Po precejšnjih naporih so bila odpravljena nesoglasja glede kandidatur v volilnem okrožju Zagaj (semkaj spadata tudi občini Doberdob in Sovodnje) pa je v soboto prislo do neprizadevanega zapleta v vrstah DSL, zlasti kar zadeva kandidaturu Gherghette v Trzinu. Pomisleki ki so bili izrečeni so bili razlog, da je DSL zaenkrat zamrznila izvajanje ze doseženega sporazuma in zagrozila s samostojnim nastopom. Na sinočnem srečanju, ki v

trenutku ko poročamo se traja, so spor skušali razrešiti. Zaradi pozne ure, zal z izidom srečanja se nismo seznanjeni. Po kolegalnem sestanku predstavnikov Oljke, naj bi o novem, oziroma dopolnilnem sporazumu ze ponoči razpravljalo se vodstvo DSL.

Včeraj so objavili seznam kandidatov tudipri gibanju Naprej Italija. Odprto ostaja le vprašanje kandidature v okrožju Gradež. Medtem se rok za predložitev kandidatnih list nezadržno približuje. Za mesto župana v Trzinu se bo potegovalo pet kandidatov, na volitvah pa bo nastopilo, po zdajšnjih informacijah, dvanajst list. Predstavniki strank, oziroma raznih koalicij

si prizadevajo zbrati zadostno število podpisov v podporo kandidatur. V Trzinu bodo morali zbrati nad tri tisoč podpisov volilcev, saj je za vsako od predloženih list treba najmanj 250 podpisov.

SKP v Ronkah je predstavila listo kandidatov, ki podpira za župana Pietra Biasiola, ki je tudi kandidat zaveznistva Oljke. Za občinski svet v Ronkah na listi SKP kandidirajo: Luigi Bon, Mesala De Paoli, Diego Mauchigna, Giorgio Zilli, Fulvio Zorzenon, Ivana Bidoli, Anna Calligaris, Maria Luisa Cristin, Oriano Del Sal, Rosa Giurato, Roberto Miniusi, Donato Pizzini, Ugo Soranzio, Elisabetta Tomasini, Gabriella Tofful in Fabio Valenti.

POKRAJINA

Sejo so prekinili, niso bili sklepčni

Na po vsej verjetnosti svoji zadnji seji se je včeraj zbral goriški pokrajinski svet. Dnevni red je bil sestavljen kljub nasprotnemu mnenju večine načelnikov svetovalskih skupin in to je že kmalu po pričetku seje, privedlo do zapleta, pri čemer je bila večina gladko poražena s trinajstimi glasovi. Misovec Cosma je, tudi v dogovoru s predstavniki drugih opozicijskih skupin, predlagal naj se dnevni red zamenja, s tem, da se da prednost trem vprašanjem izrazito tehničnega značaja, a zato nič manj nujnim. Predlog so podprle vse skupine, razen SL, ki se je ob glasovanju znašla v manjšini. Seja se je nadaljevala, ko pa so izčrpali tri točke, ki so bile anticipirane, je dvorani ostalo premajhno število svetovalcev, da bi se seja lahko nadaljevala.

PRIREDITVE

GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev pesniške zbirke Jurija Paljka, Nedorečenemu. O poezijah bo spregovoril klasični filolog g. Otmar Crnilogar. Zbirko krasijo fotografije olj Davida Faganella. Pesnikove poezije bosta prebrali Sara Hoban in Luisa Gergolet. Predstavitve bo v petek, 21. marca, ob 18. uri v Katoliški knjižarni.

KONCERTI

SKD HRAST iz Doberdoba vabi na koncert Visarskega kvinteta iz Uke v četrtek, 20. marca, ob 21. uri v cerkvi v Doberdobu.

OBVESTILA

PRI KMEČKI ZVEZI GORICA (ul. Malta 2, tel. 531644) deluje, v sodelovanju z italijansko konfederacijo kmetov, pooblaščen Center za fiskalno pomoč in svetovanje (Centro Autorizzato di Assistenza Fiscale), ki davkoplacevalce razbremenjuje zamudnih in zahtevnih obveznosti glede izpolnjevanja davčnih prijav - obrazec 730.

OBCINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU je do 22. marca zaprta. Prosiyo za razumevanje.

NA SEDEŽU SKGZ V GORICI (Ul. Malta 2, tel. 531644) je na razpolago videokaseta s priložnostno brošuro o množični manifestaciji Slovencev na Travinu 20. maja 1984.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV sporoča, da je se nekaj mest za izlet na Velikonočni ponedeljek. Zamudniki naj pohitijo s prijavo do jutri, 19. marca.

KINO

GORICA VITTORIA 1 18.30-20.20.22.10 »Amore e altre catastrofi«.

VITTORIA 3 17.00-19.30.22.00 »Jerry Maguire«. I. Tom Cruise. Kandidat za 5 oscarjev.

CORSO 18.00-20.00.22.00 »Space Jam«.

TRZICU COMUNALE 20.30 Gledališka predstava B. Brecht »Mestna džungla«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

POGREBI

Danes: 9.00, Marcella Koric por. Corvato iz splosne bolnišnice; 10.00, Maria Lovisoni vd. Malacrea iz splosne bolnišnice v Cervinjan; 10.30, Biagio Luvisutti iz bolnišnice Janeza od Boga na pokopališču v Ločniku; 11.30, Guido Sirotti iz bolnišnice sv. Justa v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče; 12.00, Teresa Caravatti vd. Lodi iz Trsta v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče; 12.45, Mercede Urbanizza vd. Braidotti iz bolnišnice sv. Justa v Mos.



elleauto

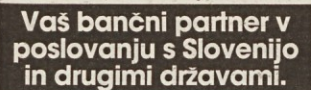
GORICA - ul. IIIa Armata 99/101
Tel.: 0481/520632, fax: 520635

ZASTOPNIK



Jeep





**Vse zunanje trgovinske
in druge bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih partnerjev.**

NOVICE

Marka nad tisíc lir

*Možnost zamika tretje faze maastrichtskega sporazuma ovrednotile
nemško, lira pa se je utrdila v primerjavi z dolarjem*

Waigel je poudaril, da je pomembnejše strogo spostovanje kriterijev za vstop monetarno unijo, v prvi vrsti zmanjšanje odnosa med notranjim bruto proizvodom in deficitom na največ 3%, kot pa spostovanje rokov za uvedbo evra. »Močan evro ima prednost pred urnikom...« so na nemških časopisih sintetizirali Waiglovo izjavo. Očitno nemško gospodarstvo najbolj skrbi, da ne bi svoje trdne marke vpletli v evropsko valuto skupaj s šibkejšimi partnerji. Verjetno pa Waiglovemu odpiranju možnosti o zamiku tretje faze maastrichtskega dogovora botrujejo tudi težave nemškega gospodarstva, ki beleži recesijsko fazo in naraščajoče stelo brezposelnih: za državne blagajne to pomeni po eni strani manj davčnih dohodkov, po drugi pa več izdatkov zara-

Tudi milanska borza je občutila negativni trend: dan se je zaključil z izgubo 2,08%.

Inflacija marca še vedno navzdol

RIM - Italijanska inflacija naj bi vsaj se nekaj mesecev kazala dosedanjim pozitivnim trend, marca pa naj bi bila za eno desetinko točke nižja od februarске in sicer naj bi znašala 2,3 % na celoletni osnovi. Soglasna napoved izhaja iz treh neodvisnih analiz finančnih družb oz. mednarodnih bank, ki med drugim predvidevajo, da bo inflacijska stopnja aprila lahko celo zdrknila pod mejo 2%, kar se ni zgodilo nikoli več po letu 1969. Menijo, da bo

Marčna inflacija bo torej verjetno potrdila trend zadnjih mesecev (prvi statistični podatki bodo znani konec tega tedna) kljub poviškom storitev na področju prevozo (+0,5 %) na mesečni osnovi) ter stroškov za ogrevanje.

V Veroni že vse nared za letošnji Vinitaly

Kmalu povezava Trst - Skopje?

TRST - Pred dnevi so bili v Trstu predstavniki letalske družbe Avioimpex iz Skopja; ob prisotnosti predstavnikov trzaseke trgovinske zbornice so se pogovarjali z vodstvom letališča v Ronkah z namenom, da bi čimprej vzpostavili dvakrat tedensko letalsko povezavo med Trstom in Skopjem. Letala tipa DC 9 ali MD 81 naj bi letela ob sredah in nedeljah.

LJUBLJANA / NA GOSPODARSKEM RAZSTAVIŠČU

Danes trije sejmi

Sejmi bodo odprti od 9. do 19. ure, cena enotne vstopnice je 650 tolarjev, s popustom pa bo zanje treba odšteti 400 tolarjev.(STA)

MILANSKI DEVIZNI TRG

17. MAREC 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1691,280
EKU	1943,280
nemška marka	1002,780
francoski frank	297,130
funt šterling	2693,700
nizozemski gulden	891,130
belgijski frank	48,607
španska pezeta	11,801
danska krona	262,460
irski funt	2631,630
grška drachma	6,350
portugalski eskudo	9,962
kanadski dolar	1236,860
japonski jen	13,692
švicarski frank	1163,750
avstrijski šiling	142,480
norveška krona	246,920
švedska krona	217,250
fińska marka	334,110

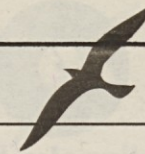
KMEČKA BANKA - GORICA

17. MAREC 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1673,00	1703,00
nemška marka	988,00	1006,00
francoski frank	291,00	301,00
nizozemski gulden	871,00	896,00
belgijski frank	47,55	49,35
funt sterling	2661,00	2741,00
irski sterling	2599,00	2694,00
danska krona	257,00	267,00
grška drachma	6,14	6,74
kanadski dolar	1218,00	1253,00
švicarski frank	1145,00	1170,00
avstrijski šiling	139,31	143,81
slovenski tolar	10,60	11,00

MILANSKI BORZNI TRG

17. MARC 1997			INDEKS MIB-30:-2,34%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.103	+0,26	Mediolanum	14.556	+0,39
Bca di Roma	1.209	-0,08	Montedison	1.191	-2,21
Bca Fideuram	4.347	-1,65	Olivetti	630	+1,59
Benetton	20.572	-0,57	Parmalat	2.173	-2,20
Comit	3.295	-2,10	Pirelli Spa	3.524	-0,08
Credit	2.317	-0,08	Ras	14.855	-0,70
Edison	9.201	-1,97	Rolo	14.450	+0,06
Fiat	5.376	-1,28	Saipem	7.519	+0,79
Gemina	527	+2,21	San Paolo To	11.499	-0,25
Generali	29.542	-0,48	Sirti	10.336	+0,86
Imi	14.530	+0,23	Stet	7.510	-2,08
Ina	2.208	-0,31	TIIM	4.160	-0,85
Italgas	5.427	-3,94	Telecom Ita	4.234	-1,55
La Fondiaria	6.228	-0,93			
Mediaset	7.011	-0,21			
Mediobanca	10.713	-1,06			

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	17. MAREC 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1672,00	1667,00
	nemška marka	988,00	1008,00
	funt šterling	2683,00	2738,00
	švicarski frank	1135,00	1165,00
	belgijski frank	47,37	49,37
	francoski frank	290,00	300,00
	danska krona	256,00	266,00
	norveška krona	242,00	252,00
	švedska krona	214,00	224,00
	kanadski dolar	1220,00	1260,00
	portugalski eskudo	9,43	10,33
	nizozemski gulden	872,00	897,00
	avstrijski šiling	139,27	143,77
	španska pezeta	11,25	12,35
	grška drahma	6,04	6,84
	irski šterling	2604,00	2684,00
	japonski jen	13,19	14,09
	avstralski dolar	1297,00	136700
	madžarski florint	8,75	11,50
	hrvaška kuna	230,00	280,00
	slovenski tolar	10,60	11,00



TRBIŽ / PRIMORSKA IN KOROŠKA POJE

V Kanalski dolini ponovno zadonela slovenska pesem



Nastop škedenjskih pevk na zborovski reviji na Trbižu (foto Mario Magajna)

TRBIZ - Slovenska pesem, ki so jo prinesli zbori iz Slovenije ter iz Koroskega in našega zamejstva, je ponovno zadonela sredi Trbiža. V občinskem kulturnem središču so domaći kulturni delavci, člani Slovenskega kulturnega središča Planika, pripravili Primorsko in Koroško poje, revijo pevskih zborov, ki simbolično združuje obe največji pevski prireditvi, ki potekata ob meji. Pevska prireditev je prerasla v pomembno kulturno-politično manifestacijo, na kateri je bila izpostavljena volja po sodelovanju in medsebojnem razumevanju.

V imenu prirediteljev je Rudi Bartholot (celotno prireditev pa je povezoval Anton Sivec) izpostavil razloge, ki so bo-

trovali takšni izbiri. Kanalska dolina je namreč od vedno stičišče različnih kultur in jezikov in obenem stičišče zamejskega in matičnega slovenstva. To vlogo želijo ohraniti in jo celo obogatiti.

Da bodo Slovenci v Kanalski dolini lahko udeleženi takšno vizijo, je nadaljeval Bartholot, morajo dobiti primerno podporo od oddaljenih odločilnih centrov, ki večkrat pozabljajo in zoperstavljajo Kanalsko dolino. Kot primer je navedel deželne prispevke za občinske uprave, ki vzpodbujajo slovenskih jezik. V zakonu so upoštevane občine iz Benicije in Režije, pozabljena pa je Kanalska dolina.

Janko Zerzer, predsednik celovške Slovenske

krščanske zveze, je pohvalil prireditelje, ki so znali postaviti na oder toliko mladih pevk in pevcev iz različnih krajev slovenskega prostora.

Deželni koordinator SKGZ Rudi Pavsic je ob spominu na Salvatoreja Venosija ugotovil, da je treba nadaljevati na njegovi zacrtani poti in obljubil pomoč tamkajšnjim kulturnim delavcem, ki si prizadevajo, da bi Tromeja res postala laboratorij uspešne večjezičnosti in prijateljstva.

Trbiški zupan Carlo Toniutti je v imenu mesteca pozdravil vse nastopajoče in si zazelel, da bi takšne pobude, ki so znak omikanega sposovanja med različno govorečimi, postale stalnica na Tromeji.

GOSPODARSTVO / "OTOK ZAPOSLOTITVE"

Deželna uprava izdala vodnik za usmerjanje iskalcev zaposlitve

Priročnik predstavili včeraj na posvetu o zaposlitvi na Pomoski postaji v Trstu

Kot vemo, je iskanje zaposlitve eden izmed najresnejših socialnih problemov, s katerimi se spopada naša družba. In to iz najmanj dveh temeljnih razlogov. Najprej zato, ker je na tržiscu dela ponudba kronično nižja od povprasevanja. Poleg tega pa tudi zato, ker je delitev dela privedla do velike specializacije, tako da je usklajevanje med ponudbo in povprasevanjem vse zahtevnejša zadeva.

Prav ta drugi aspekt problema iskanja zaposlitve je imela pred očmi deželna uprava Furlanije-Juljske krajine, ko se je odločila, da izda priročnik z naslovom "L'isola del lavoro" ("Otok zaposlitve"). Gre namreč za pravi vodnik, ki naj bi zlasti mladim pomagal v težki plovbi do delovnega mesta. Knjiga je izšla prav v teh dneh, ob njeni predstavitvi pa je Dežela priredila včeraj v kongresnem središču na Pomoski postaji v Trstu posvet, na katerem so sestavljenci priročnika ob sodelovanju več kot 200 udeležencev temeljito pretresli razne aspekte zaposlitvene problematike v Furlaniji-Juljski krajini.

Udeležence posveta je uvodoma nagovoril deželni odbornik za kulturo Roberto Tanfani. Napovedan je bil tudi minister za delo Tiziano Treu, ki pa se študijskega srečanja ni mogel udeležiti zaradi obveznosti v Rimu. Govorili pa so predsednik Deželne raziskovalne zavoda IRRSAE Fulvio Salimbeni, koordinator službe za poklicno usmerjevanje pri deželnem odborništvu za kulturo Pietro Vattovani, predvsem pa raziskovalci Instituta za gospodarske in družbene raziskave Furlanije-Juljske krajine (IRES) Enzo Forner, Furio Bednarz in Gabriele Blasutig, ki so uredniki priročnika.

Resnici na ljubo je delo izšlo v dveh različnih izdajah. Prva, popolnejša izdaja, je namenjena solskim strukturam ter informacijskim okencem. Obsega tri knjige, in sicer "La Mappa dell'Isola"

("Zemljevid otoka"), "L'Esploratore" ("Raziskovalec") ter "La Guida per i docenti" ("Vodnik za solnike"). Druga, reducirana izdaja je namenjena posameznim uporabnikom, sestavlja jo ena sama knjiga, obsega pa le prvi dve od omenjenih del.

Vodnik za solnike govori predvsem o tem, kako je mogoče učinkovito usmerjati mlade v poklice, in se prej, kako je jih je treba na poklice pripravljati. A pogledimo nekoliko podrobneje prva dva dela, ki sta prisotna tudi v izdaji za široko uporabo. Zemljevid otoka precej podrobno govori o tem, kaj mora vse vedeti, kdor se odpravlja na pot iskanja zaposlitve. Kot bomo v priročniku, je za uspešno iskanje zaposlitve najprej treba natančno poznati sebe, se pravi, natančno je treba vedeti, katere so tiste naše lastnosti, ki jih velja na poseben način izpostaviti ob stopanju na tržišče dela. Seveda pa priročnik podrobneje osvetljuje tudi, kako sploh deluje tržišče dela, katere institucije ga usmerjajo itd. Raziskovalec pa je pravzaprav slovar, ki obsega 75 ključnih gesel o najpomembnejših stvareh, ki jih morajo poznati iskalci zaposlitve. V geslih je tudi veliko praktičnih napotkov npr. o tem, kaj je "curriculum vitae" in kako ga je treba sestaviti, kako je treba napisati prošnjo za sprejem v službo, kaj je in kako deluje urad za delo, kaj so javni natecaji in kako se jih je mogoče udeležiti, kaj so delovne pogodbe itd.

Priznati moramo, da je priročnik dobro sestavljen in da je tudi napisan v precej razumljivem jeziku. Pozna se, da gre za plod daljšega dela, pri katerem so sodelovali tudi predstavniki potencialnih uporabnikov. Seveda pa ne moremo mimo ugotovitve, da so sestavljenci povsem obsli slovensko prisotnost v Furlaniji-Juljski krajini. Prav bi bilo, da bi priročnik vsaj prevedli v slovenscino.

POBUDA FAI

Ta vikend izjemoma "odprta vrata"

TRST - Enajst mest severovzhodnih pokrajin Italije se je povežalo za nekoliko neobičajno skupno akcijo. Prihodnjo soboto in nedeljo, 22. in 23. t.m., si bo mogoče v njih ogledati cerkve, galerije in druge kulturno in zgodovinsko zanimive palače, ki so navadno zaprte za širše občinstvo. Pobuda bo potekala pod geslom "Danes odprto", prireja pa jo Italijanski sklad za okolje (Fondo italiano per l'ambiente - FAI). Resnici na ljubo, ne bo slo za novost, saj bo letosnja izvedba že peta po vrsti, toda prireditelji so se potrudili, da bi tokrat dosegli večji uspeh kot v preteklosti.

Trzaska delegacija FAI je včeraj objavila podroben program za Trst. V tem mestu bo mogoče obiskati Palazzo Goncovic, ki jo odlikujeta zanimiva struktura in oprema in v kateri ima danes svoj sedež zavarovalnica Cassa marittima adriatica; pinakoteko Jadranskega Lloydja, ki hrani zanimive slike od 13. do 20. stoletja; stolp Avstrijskega Lloydja; Palačo Economo z nacionalno galerijo stare umetnosti. Omenimo naj, da bo pinakoteka Jadranskega Lloydja odprta tudi v nedeljo, 20. aprila, in v nedeljo, 18. maja.

V Furlaniji-Juljski krajini si bo mogoče ogledati tudi več zanimivih palač oziroma stavb v San Vitu pri Tilmentu, kot so npr. palači Zuccheri in Altan-Rota ter cerkvi sv. Lovrenca in sv. Marije porazcecev. Marsikateri zanimiva priložnost pa se bo ponujala v Portogruaru, Benetkah, Trevisu, Padovi, Veroni in v drugih mestih v Venetu. Posebej naj opozorimo tudi na možnost ogleda pristanišča Porto Marghera.

Trzaska delegacija FAI je v svojem tiskovnem poročilu med drugim poudarila, da bo ob tej priložnosti zbirala sredstva za restavriranje spomenikov.

SLOVENIJA - ZDA

Janez Podobnik na delovnem obisku v Združenih državah

Osrednja tema pogovorov bo pristop Slovenije k Severnoatlantski zvezi

WASHINGTON - Predsednik državnega zbora Janez Podobnik se bo popoldne po lokalnem času v ameriškem kongresu sesel s kongresnikom Frankom Wolfom in tako začel enotedenski delovni obisk v Washingtonu. Konec tedna, v petek, 21. marca, se bo sestel s predsednikom predstavniškega doma ameriškega kongresa Newtom Gingrichem, kar bo prvo srečanje med parlamentoma obeh držav na najvišji ravni. Osrednja tema pogovorov predsednika državnega zbora v Washingtonu bo vključevanje Slovenije v Severnoatlantsko zvezo.

Danes se bo Janez Podobnik v ameriškem zunanem ministrstvu sestel z namestnikom pomočnika državnega sekretarja Rudijem Perino, zvečer pa bo sprejem, ki ga za ameriške Slovence ob obisku predsednika slovenskega parlamenta prireja veleposlanik v ZDA Ernest Petric.

Jutri bo Podobnik obiskal National Democratic Institute, delovni obisk v Washingtonu bo v četrtek dopoldne nadaljeval s pogovorom za The Washington Times in srečanjem z Danielom Friedom v svetu za nacionalno varnost, popoldne istega dne pa se sestel se s kongresnikom slovenskega rodu Jamesom Oberstarjem in zatem na ameriškem obrambnem ministrstvu s Franklinom Kramerjem, pomočnikom obrambnega ministra za mednarodne varnostne zadeve. (STA)

AVSTRIJA / VOLITVE BODO SICER ŠELE ČEZ ENO LETO

Splošen odpor proti predlagani odpravi neposredne izvolitve zveznega predsednika

Pobuda Ljudske stranke, da bi predsednika izvolili poslanci zvezne skupščine, nima velikih možnosti uresničitve - Še vedno vprašljivo, ali bo Klestil spet kandidiral

DUNAJ - Čeprav so volitve zveznega predsednika na sporedu sele spomladi l. 1998, je vprašanje načina teh volitev že nekaj časa ena od glavnih notranjepolitičnih tem v Avstriji. Za vroce razprave je konec tedna poskrbela Ljudska stranka (ÖVP) s svojim predlogom, naj se za primer, da bo za prvi položaj v državi pri volitvah leta 1998 samo en kandidat, namreč sedanji predsednik Thomas Klestil, odpravijo neposredne volitve in da novega predsednika izvoli zvezna skupščina (poslanci državnega in zveznega zbora).

Nova pobuda - sodeč po prvih odmevih iz drugih strank, se posebej močnejšega koalicijskega partnerja, socialdemokratske stranke - nima realističnih možnosti, da bi prodrila. Poleg socialdemokratov jo odklanjajo tudi Haiderjevi svobodnjaki, liberalci in Zeleni, s

tem pa ni več dana dvotretjinska večina, ki bi bila potrebna za takšno reformo volilnega zakona o predsedniških volitvah. Vse omenjene stranke odločno zagovarjajo izvolitev zveznega predsednika s strani ljudstva, ne pa s strani poslancev obeh domov.

Proti pobudi ÖVP pa se je izrekel tudi priznani avstrijski strokovnjak za ustavna vprašanja Öhlinger. Opozoril je na posebno legitimacijo zveznega predsednika, če je le-ta izvoljen neposredno od ljudstva. »Predsednik je prav zaradi tega pomemben protiutež parlamentu«, je poudaril Öhlinger.

Razpravo o predsedniških volitvah nasploh je kot prvi sprožil novi zvezni kancler in bodoči sef avstrijskih socialdemokratov Viktor Klima, ko je napovedal, da bo SPÖ postavila lastnega kandidata in da nikakor ne bo politične arene

prepustiti konzervativnemu taboru, kateremu konec koncev pripada tudi sedanji predsednik.

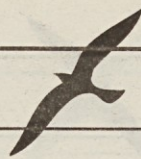
Ali so bo Klestil, ki se je po večmesečni hudi bolezni sele pred dobrim mesecem vrnil v dunajski dvorec, odločil za vnovično kandidacijo, je zaenkrat popolnoma odprto vprašanje. Napovedal je, da bo odločitev o morebitni kandidaturi za najvišji položaj v državi sprejel po konzultaciji z zdravniki. Ta pa bo predvidoma sele pozno jeseni letos. Ljudska stranka, ki je sedanjega predsednika leta 1991 postavila za kandidata, je medtem že napovedala, da bo Klestila v primeru njegove ponovne kandidature »v polni meri« podprla.

Za primer, da se Klestil odpove kandidaturi, pa je resna kandidatka poslanka Ljudske stranke v Evropskem parlamentu Ursula Stenzel, nek-

danja uspešna novinarka pri Avstrijski radioteleviziji (ORF). Le-ta je namreč Ljudski stranki pri volitvah v Evropski parlament oktobra lani pripomogla k največjemu volilnemu uspehu v zadnjih treh desetletjih. Z njo kot glavno kandidatko je ÖVP postala najmočnejša stranka v Avstriji - se pred socialdemokrati takratnega kanclerja Vranitzkega.

Za Haiderjeve svobodnjake vprašanje predsedniških volitev toliko časa ni aktualno, dokler se Klestil ni odločil. Drugače Zeleni: dali so že vedeti, da ne bodo ponovno podprli kandidature sedanjega predsednika in da bodo - kot pri zadnjih dveh predsedniških volitvah - po vsej verjetnosti spet postavili svojega lastnega kandidata. Se posebej v luči najnovejše pobude Ljudske stranke.

Ivan Lukan



ALPSKO SMUČANJE / KONEC SVETOVNEGA POKALA

Alphand prvi smukač z velikim kristalnim globusom

Zadnji slalom osvojil Norvežan Jagge, njegov rojak Aamodt pa je bil šele deveti - Med ženskami prvi Magoni in Wiberg

VAIL - Francoz Luc Alphand je zmagovalc moskega dela svetovnega pokala v alpskem smučanju za sezono 1996/97. Norvežanu Kjetilu Andreju Aamodtu namreč v zadnjem slalomu ni uspelo osvojiti drugega mesta (7. mesto), ki bi mu prineslo končno zmago, tako da je ta ostala v rokah Francoza, ki je tako postal prvi specialist za hitre discipline, ki mu je uspelo osvojiti prvo mesto v skupnem seštevku. Nekoliko v senci boja za skupno zmago je bil boj za mali kristalni globus za končno slalomsko zmago, za katero sta se potegovala Avstrijca Thomas Sykora in Thomas Stangassinger. Sykora je imel pred zadnjim slalomom prednost, od Stangassingerja je bil boljši tudi v prvi vožnji, na koncu pa je zasedel deveto mesto, kar je bilo dovolj, pa čeprav je Stangassinger za nekoliko presenetljivim zmagovalcem Norvežanom Finn Christianom Jaggejem zasedel drugo mesto. Jagge si je z zmago zagotovil bronasto medaljo, Francoza

Sebastiena Amieza je prehitel samo za točko. Brez medalje je ostal tudi Alberto Tomba, ki je imel se nekaj možnosti, tretje mesto v Vailu pa je bilo zanj vendarle premalo.

Slovenci so imeli na zadnjem slalomu kar stiri predstavnike, ki pa so razočarali. Andrej Miklavc je v prvi vožnji do vmesnega časa smučal solidno, spodaj pa vse pokvaril in dosegel 17. čas. Tudi v drugi vožnji ni smučal dosti bolje, tako da je zasedel 13. mesto. Košir je povsem izven forme in s 17. mestom ni prišel do novih točk.

Zadnji ženski slalom za svetovni pokal v Vailu se je končal z dvema zmagovalkama. Prvo mesto sta si razdelili Italijanka Lara Magoni in Svedinja Pernilla Wiberg, ki je s tem samo še potrdila skupno zmago v svetovnem pokalu ter zmago v slalomski razvrstitvi svetovnega pokala. Tretje mesto je presenetljivo zasedla Nemka Katja Seizinger, ki je dosegla svoj največji slalomski uspeh.

Končni vrstni red svetovnega pokala, moški: 1. Alphand (Fra) 1130 točk, 2. Aamodt (Nor) 1096, 3. Strobl (Avt) 1021, 4. Ghedina (Ita) 990, 5. Von Grünigen (Svi) 867, 6. Schifferer (Avt) 781, 7. Knauss (Avt) 756, 8. Sykora (Avt) 697, 9. Stangassinger (Avt) 670, 10. Franz (Avt) 697. **Ženske:** 1. Wiberg (Sve) 1960, 2. Seizinger (Nem) 1424, 3. Gerg (Nem) 1150, 4. Compagnoni (Ita) 967, 5. Kostner (Ita) 833, 6. Zurbriegen (Svi) 785, 7. Wachter (Avt) 741, 8. Gótschl (Avt) 647, 9. Ertl (Nem) 620, 10. Zelenskaja (Rus) 604.

Končna slalomski razvrstitev, moški: 1. Sykora (Avt) 695, 2. Stangassinger (Avt) 670, 3. Jagge (Nor) 374, 4. Amiez (Fra) 373, 5. Tomba (Ita) 352, 6. Aamodt (Nor) 304, 13. Miklavc (Slo) 188. **Ženske:** 1. Wiberg (Sve) 770, 2. Riegler (Nzl) 418, 3. Compagnoni (Ita) 407, 4. Magoni (Ita) 391, 5. Chauvet (Fra) 347, 6. Eder (Avt) 306, 7. Salvenmoser (Avt) 250, 8. Hrovat (Slo) 237.

SKLEP VODSTVA DRUŠTVA

Športno združenje Olympia izstopa iz vrst ZŠSDI

Športno združenje Olympia iz Gorice izstopa iz Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. V kratkem pismu, ki ga je gorisko društvo naslovilo na ZŠSDI v Trstu, v vednost pa se ZŠSDI v Gorico, Svetu slovenskih organizacij in stranki Slovenske skupnosti, je rečeno, da je odbor SZ Olympia, zbran na izredni seji v soboto 15.3.1997 sklenil, da iz objektivnih razlogov izstopi iz ZŠSDI. To našo odločitev, je še rečeno v pismu, bomo naknadno obrazložili v pismu, ki ga bomo posredovali tisku in na znanje tudi ministrstvu za Slovence po svetu v Republiki Sloveniji.

Kateri so razlogi, ki so botrovali ekpleu SZ Olympia, ni jasno, do sklepa pa vsekakor prihaja le nekaj dni po rednem obnem zboru ZŠSDI, na katerem kandidat Andrej Vogrič, ki izhaja iz vrst Olympie, ni prejel zadostne podpore za izvolitev v izvršni odbor

zamejske krovne športne organizacije. Predsednik SZ Olympia Simon Komjanc nam je v telefonskem pogovoru dejal, da je Vogričeva neizvolitev le eden od razlogov, ki so Olympio privedli do tako drastične odločitve. »Med športnimi društvi v Gorici noben naš predlog ne prodre, čutimo se izrinjene in neupostevane, vendar bomo o razlogih, ki so botrovali tej naši odločitvi, kot je rečeno v pismu, javnost podrobneje še seznanili. Od te svoje odločitve vsekakor ne mislimo odstopiti,« je dejal Komjanc.

»O odločitvi SZ Olympia smo bili tudi mi seznanjeni šele danes (včera), op. ur.). Takoj smo zaprosili za srečanje z vodstvom SZ Olympia, da skušamo premostiti ta spor, ker nam je pri srcu enotnost športnega gibanja,« je vest o izstopu SZ Olympia komentiral potrjeni predsednik ZŠSDI Jurij Kufersin.

KOLESARSTVO

Jalabert zmagovalc dirke od Pariza do Nice

NICA - Francoski kolesar Laurent Jalabert, trenutno drugi na kakovostni lestvici Mednarodne kolesarske zveze (UCI), je končni zmagovalc dirke Pariz - Nica. Jalabert je v zadnji etapi, 19, 9 dolgem kronometru, z zaostankom 44 sekund za najhitrejšim Rusom Vjačeslavom Jekimovom zasedel sedmo mesto, kar mu je zadostovalo za tretjo zaporedno zmago na tej dirki.

Osemindvajsetletnemu Francozu iz Mazameta, ki je v profesionalnem kolesarstvu od leta 1989 in trenutno vozi za špansko ekipo ONCE, je to 15. zmaga na večjih dirkah, zagotovil pa si jo je z zmago v peti, najtežji etapi. Poleg Jalaberta je junak letošnje dirke tudi Belgijec Tom Steels, ki je v sprintih dobil kar stiri etape.

Izidi kronometra: 1. Jekimov (Rus/US Postal) 22:27, 2. Berzin (Rus) + 30, 3. Steels (Bel) 37, 4. Casero (Spa) 37, 5. Aus (Est) 39 6. Brasi (Ita) 41, 7. Jalabert (Fra) 44. Končni vrstni red: 1. Jalabert (Fra/ONCE) 28:56:06, 2. Dufaux (Svi) 1:00, 3. Blanco (Spa) 1:25, 4. Jekimov (Rus) 1:45 5. Chanter (Fra) 2:06.

Celjanom ni uspelo

V prvi polfinalni tekmi rokometne Lige prvakov je celjska Pivovarna Lasko doma s 24:29 klonila pred aktualnim evropskim prvakom Barcelono. Odločilen za zmago gostov je bil švedski vratar Svensson.

V drugem polfinalu sta se nemški Kiel in hrvaški Zagreb razšla pri neodločnem izidu 23:23.

SMUČANJE / ZAMEJSKO PRVENSTVO ZA 16. POKAL ZŠSDI

Žezlina in Šuberjeva spet prvaka

Aleksander Zezlina (SPDT) med moškimi in Valentina Suber (Brdina) med ženskami trdno stojita na svojem zamejskem smučarskem prestolu. Po zmagi na Zimskih športnih igrah sta v nedeljo na Voglu na 16. Pokalu ZŠSDI potrdila se naslov zamejskega prvaka, ki sta ga osvojila že lani. Zezlina je bil po seštevku dveh veleslalomskih spustov (na drugi vožnji je nastopilo samo 15 najboljših iz prve vožnje) boljši od Christiana Volpija in Marka Šuberja (oba Brdina), Valentina Suber, ki se je že petič okincala z naslovom najboljšje zamejske smučarke, pa je prehitela Jagodo Skerk (Devin) in Vanesso Mezgec (Brdina). V mladinskih kategorijah (letnik 1982 in mlajši) sta se

uveljavila Erik Piccini (Brdina), med dekleti pa Jana Plesničar (SPDG), Zanimivo je, da je vseh sedem mladincev in pet mladink teknovalo tudi za absolutno končno lestvico. Med društvi je, tako kot lani, zmagala openska Brdina, drugo je bilo Slovensko planinsko društvo Gorica, tretji Devin, četrta Mladina, 5. Slovensko planinsko društvo Trst in sesto Olympia. V mladinski konkurenci se je uveljavilo SPDG pred Devinom, Brdino in Mladino.

Za nedeljsko tekmovalje v prireditvi SK Brdina lahko izrečemo same pohvalne besede, organizatorjem pa je na pomoč priskotilo tudi vreme. Zaradi visokih temperatur stanje snega ni bilo najboljšje, zato so se odločili za progo

nekoliko bolj »odprte« vrste z manjšim številom vratov od predvidenih. Vedno zaradi premehkega snega so se odločili, da bo tudi drugi spust veleslalomski in ne slalomski, kot je bilo sprva predvideno. Vsekakor je organizatorjem do pol dve ure uspelo spraviti pod streho nastop vseh 132 tekmovalcev in se drugo »elitno« tekmo.

Nagrajevanje je bilo pred koco na Orlovi glavi ob prisotnosti predsednika ZŠSDI Jurija Kufersina, ki je bil tudi uradni napovedovalec tekmovalja. Vse, tekma in nagrajevanje (starejši prvaki so nagradili mlajše), je potekalo v lepem in prijetnem ozračju, tako da bo 16. zamejsko prvenstvo prav gotovo vsem ostalo v lepem spominu.

NOVICE

Danes Inter - Anderlecht

MILAN - »Izid 1:1 s prve tekme je dober, vendar navijaci ne smejo misliti, da bo slo za sprehod. Vsekakor bomo igrali za zmago,« pravi Interjev trener Hodgson pred današnjo povratno četrtfinalno tekmo pokala UEFA proti Anderlechtu. Verjetni postavi INTER: Pagliuca, Angloma, Paganin, Fresi, Bergomi, Zanetti, Ince, Sforza, Djorkaeff, Branca, Zamorano. ANDERLECHT: De Vlieger, Doll, Katana, Johnson, Babayaro, Selymes, Boffin, Walem, Zetterberg, Versavel, Preko. SODNIK: Heynemann (Nem) PREOSTALI SPORED: Monaco - Newcastle (prva tekma 1:0), Brondby - Tenerife (1:0), Valencia - Schalke (0:2).

Ferrigatu 5. etapa

CORNALDO - Andrea Ferrigato je zmagovalc 5. etape dirke od Tirenskega do Jadranskega morja. Pianegonda je prevzel vodstvo na skupni lestvici. Maurizio Fondriest je odstopil zaradi bolec in hrbtu.

Capobianco kaznovan

Mednarodna atletska zveza je zaradi jemanja nedovoljenih pozivil kazonvala avstralskega atleta Deana Capobianca s prepovedjo nastopanja do leta 2000.

NEDELJSKI IZIDI... NEDELJSKI IZIDI... NEDELJSKI IZIDI... NEDELJSKI IZIDI...

Parma edini tekmeč

IZIDI 24: KOLA: Juventus - Roma 3:0, Milan - Fiorentina 2:0, Parma - Inter 1:0, Bologna - Napoli 2:1, Cagliari - Vicenza 2:1, Lazio - Atalanta 3:2, Sampdoria - Reggiana 3:0, Udinese - Perugia 2:1, Verona - Piacenza 0:0.

VRSTNI RED: Juventus 48, Parma 43, Sampdoria 39, Inter in Bologna 38, Atalanta in Roma 35, Vicenza in Lazio 34, Milna 33, Fiorentina, Udinese in Napoli 31, Piacenza 26, Cagliari in Perugia 23, Verona 18, Reggiana 17.

PRIHODNJE KOLO: Atalanta - Milan, Fiorentina - Parma, Inter - Verona, Napoli - Juventus, Perugia - Cagliari, Piacenza - Sampdoria, Reggiana - Udinese, Vicenza - Lazio, Roma - Bologna.

C2 liga: Aubame rešil Triestino

Triestina - Arezzo 1:1. STRELCA: Di Loreto v 4. in Aubame v 71. minuti. TRIESTINA: Vinti, Birtig, Benetti, Brevi, Scattini, Gardini (Corino od 38. min.), Alldrovandi (Aubame od 46. min.), Pavanel, Spilli, Polmonari, Marsich.

OSTALI IZIDI 26. KOLA: Baracca Lugo - Massese 1:1, Forlì - Fano 1:1, Iperzola - Sandonà 0:0, Maceratese - Ternana 3:2, Pisa - Giorgione 3:1, Rimini - Pontedera 0:1, Tolentino - Ponsacco 1:0, Vis Pesaro - Livorno 0:1.

VRSTNI RED: Livorno 48, Ternana 47, Maceratese 43, Pisa 39, Tolentino in Giorgione 36, triestina 35, Arezzo in Rimini 34, Vis Pesaro in Baracca Lugo 33, Sandonà 30, Iperzola 29, Ponsacco, Pontedera in Forlì 27, Massese in Fano 26. PRIHODNJE KOLO: Ponsacco - Triestina.

Genertel skoraj brez možnosti

Po porazu proti Rimljanom je položaj Genertela skoraj brezupen. V zadnjem kolu mora premagati cantujski Polti in upati v maloverjeten poraz Viole doma proti Fontanafreddi iz Siene.

Genertel - Telemarket 83:92. GENERTEL: Biganzoli 4, Firic 7, Laezza 13, Tonut 5, Guerra 7, Vianini 2, Gianolla 10, Pol Boddeto 19, Alibegović 16.

TELEMARKET: Ancilotto 25, Ansaloni 8, Tonoli 8, Ambrassa 20, Henson 13, Pessina 14, Stokes 4.

OSTALI IZIDI 25. KOLA: Benetton - Pistoia 87:77, Cagiva - Montana 91:57, Mash - Polti 77:63, Fontanafredda - Kinder 85:69, Scavolini - Viola 89:73, Teamsystem - Stefanel 87:69.

VRSTNI RED: Benetton 42, Kinder 34, Teamsystem in Stefanel 32, Mash 30, Cagiva in Telemarket 26, Fontanafredda 24, Polti in Pistoia 22, Scavolini in Viola Reggio Calabria 18, Genertel 16, Montana Forlì 8.

PRIHODNJE KOLO: Montana - Scavolini, Polti - Genertel, Viola - Fontanafredda.

A2 liga: Reggio Emilia ne popuša

IZIDI 28. KOLA: Konkret - Livorno 76:87, Casetti - Caserta 82:70, Serapide - Faber 77:63, Montecatini - Battipaglia 87:52, Banco Sardegna - Reggio Emilia 68:82, Floor PD - Dinamica 68:78.

VRSTNI RED: Konkret Rimini 40, Dinamica GO in Reggio Emilia 36, Montecatini in Casetti 32, Livorno in Serapide 30, Fabriano 28, Caserta 26, Banco Sassari 22, Battipaglia 16, Floor PD 8.

PRIHODNJE KOLO: Dinamica - Caserta.

Totocalcio

Pravilna napoved: 11 11 1X X2 21 12X. 13 (110 dobitnikov) - 86.252.000 lir; 12 (3187 dobitnikov) - 2.974.000 lir.

Totogol

Pravilna kombinacija: 1-3-4-7-13-16-17-22. Kvote: 8 (21 dobitnikov) - 290.318.000 lir; 7 (5168 dobitnikov) - 882.700 lir; 6 176.370 dobitnikov) - 25.600 lir.

Totip

Pravilna napoved: 1X XX 12 2X/X2 2X 21. Dirka plus 5, 1. Kvote: 14 (29 dobitnikov) - 109.786.000 lir; 12 (192 dobitnikov) - 4.279.000 lir; 11 3459 dobitnikov) - 237.000 lir; 10 (28.999 dobitnikov) - 28.000 lir.

1. SNL: Gorica zmagala v Ljubljani

IZIDI 21: KOLA: Primorje - Korotan 3:1, SCT Olimpija - Gorica 0:1, Rudar - Publikum 2:2, Maribor - Mura 0:1, Beltinci - Koper 2:1.

VRSTNI RED: Primorje 44, Maribor 38, Gorica 36, Publikum 30, Rudar in Mura 28, Olimpija 26, Korotan 23, Beltinci 22, Koper 13.

1. SKL: Smelt premočno vodi

IZIDI 19: KOLA: Idrija - Smelt Olimpija 62:97, Satex - Pivovarna Lasko 69:73, Slovan - Maribor 79:74, Polzela - Republika 81:61, Rogaska - Krško 87:85, Helios - Kraski Zidar 94:84.

VRSTNI RED: Smelt Olimpija 40, Polzela 26, Slovan, Helios, Satex 20 in Republika 20, Lasko 18, Maribor Ovni in Idrija 16, Kraski zidar 14, Krško 14, Rogaska 8.

1. SOL: Salonit prvak

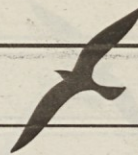
V tretji in odločilni tekmi finala kočnice za naslov je Salonit iz Anhova v Mariboru z 2:3 (12:15, 8:15, 15:5, 15:9, 10:15) premagal Gradis in osvojil naslov prvaka.

Končni vrstni red: 1. Salonit Anhovo, 2. Gradis Maribor, 3. Abanka Olimpija Ljubljana, 4. Fuzinar Ravne.

1.SOL ženske

IZIDI 27. KOLA: Krim - Kemiplas Koper 0:3, Infond Branik - Novo Mesto 3:0, Ljutomer - ZOK 3:0, Sou - Bled 0:3.

VRSTNI RED: Kemiplast Koper 24, Branik 22, Novo Mesto 18, Krim 14, Ljutomer 12, Bled 8, Zok 6, Sou 0.



TENIS / MOŠKA B LIGA

Gajevci v Comu niso imeli sreče

*Bolezni, poškodbe, izgubljene priložnosti
Plesničar: »Pričakovali smo vsaj točko«*

V svojem prvem nastopu v teniški B ligi igralci Gaje v nedeljo v Comu niso imeli sreče. Tamkajšnji nasprotnik je bil na papirju enakovreden gajevcem in vsekakor eden sibkejših v ligi, vendar pa je vseeno prevladal s 4:2.

V posamičnih dvobojih je edino točko za Gajo v »derbiju tujcev« s Svičarjem Parlijem osvojil slovenski Davisov reprezentant Jaka Božić, ki je skupaj z Alešem Plesničarjem zmagal tudi v igri dvojic. Gajevci so imeli precej smole, saj je Aleš Plesničar nastopil močno prehlajen, debitanta v Gajinem dresu Davida Ruzzierja pa so se v 3. setu proti Sacchiju (potem ko je v drugem zmagal s 6:0) lotili krči na roki, tako da se ni mogel več enakovredno upirati svojemu nasprotniku in je izgubil s 6:4. Borut Plesničar je v zadnjem posamičnem dvoboju vodil proti Rivi, potem pa nerodno izgubil drugi set, na koncu pa se tretjega.

Krstni Gajin nastop je Aleš Plesničar takole komentiral: »Pričakovali

smo precej več, najmanj osvojitev točke, zato smo nekoliko razočarani. Malo je kriva smola, nekaj je bilo tudi izgubljenih priložnosti. Sam sem nastopil prehlajen in sem imel že po par udarcih težave pri dihanju, poleg tega pa sem igral z nasprotnikom, ki je do bro vračal udarce, tako da so bile akcije dolge, k temu pa so pripomogle tudi zelo mehke žogice, tako da je bilo za vse nas težko zaključevati akcije. Skoda, da smo se s Comom srečali že v prvem kolu. Ker je bil to prvi nastop in ker za sabo nismo imeli nobenih turnirskih tekem, smo bili pred nastopom nekoliko negotovi, saj je slo v bistvu za prvi test v sezoni.«

V prihodnjem kolu (23.3.) se bo Gaja na Padricah pomerila z močnim TC Genova.

Como - Gaja 4:2

Valsecchi - A. Plesničar 7:6, 6:3, Sacchi - Ruzzier 7:5, 0:6, 6:4, Božić - B. Plesničar 1:6, 7:5, 6:2; Božić/A. Plesničar - Gallo/Riva 6:1, 6:2, Parli/Valsecchi - B. Plesničar/Ruzzier 6:1, 6:3.

izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 24. KOLA: Fanna - Manzanese 0:2, Gradese - Pro Fagagna 0:0, Rivignano - Sevegliano 0:0, Ronchi - Pozzuolo 2:1, Sacilese - Aquileia 3:1, San Sergio - Centro del Mobile 1:0, Sangiorgina - Itala San Marco 0:1, Tamai - **Juventina** 3:2. VRSTNI RED: Tamai 41, Sacilese in Rivignano 40, Manzanese 37, San Sergio 34, Sangiorgina 33, Gradese in Itala San Marco 32, Sevegliano 31, Pozzuolo 30, Centro del Mobile in Pro Fagagna 29, Ronchi 26, Aquileia 24, Fanna 23, **Juventina** 22. PRIHODNJE KOLO: **Juventina** - Sacilese.

Promocijska liga

IZIDI 24. KOLA: Aiello - Staranzano 2:1, Capriva - Flumignano 1:0, Cussignacco - **Primorje** 0:2, Manzano - Lucinico 3:0, Mossa - Maranese 1:0, Ponziana - San Luigi 3:2, San Canzian - **Zarja** 3:2, **Sovodnje** - Trivignano 2:1. VRSTNI RED: Mossa 49, Capriva 43, San Luigi 40, Lucinico 38, Ponziana 36, Trivignano in **Zarja** 34, Maranese 33, San Canzian in **Sovodnje** 28, Flumignano, Manzano in **Primorje** 27, Cussignacco 22, Staranzano in Aiello 20. PRIHODNJE KOLO: **Primorje** - **Sovodnje**, Lucinico - **Zarja**.

1. amaterska liga

IZIDI 24. KOLA: Cividalese - Tarcentina 2:2, Costalunga - Reanese 3:1, Forgaria - Corno 1:3, Pagnacco - Torreanese 4:1, Union 91 - Riviera 1:2, Valnatisone - Opicina 0:3, **Vesna** - Tavagnacco 3:1, Zaulle Rabuiese - Medeuzza 1:0. VRSTNI RED: Pagnacco 50, Tarcentina 45, Torreanese 44, Corno 39, Costalunga in Cividalese 38, **Vesna** 37, Valnatisone in Riviera 36, Union 91 30, Opicina 29, Tavagnacco 27, Reanese 20, Zaulle Rabuiese in Medeuzza 17, Forgaria 14. PRIHODNJE KOLO: **Vesna** - Union 91.

2. amaterska liga

Skupina D
IZIDI 22. KOLA: **Kras** - Villesse 0:3, Medea - **Primorec** 3:2, Moraro - Tore 2:2, Portuale - CGS 2:0, Pro Cervignano - Mariano 0:2, Pro Farra - Pro Romans 0:1, Villanova - Latte Carso 0:0. VRSTNI RED: Latte Carso 49, Pro Romans 47, Mariano 39, **Primorec** 35, Villanova 32, Torre 30, Moraro, Medea in Pro Cervignano 28, Portuale in Villesse 27, Pro Farra 22, CGS 11, **Kras** 9. PRIHODNJE KOLO: CGS - **Kras**, **Primorec** - Moraro.

Skupina E

IZIDI 22. KOLA: Ancona - Domio 2:1, Audax - Piedimonte 0:0, Aurora - **Breg** 4:0, Isonzo - Serenissima 0:0, Natisone - Chiabola 1:0, Poggio - Olimpia 0:0, Sagrado - Premianacco 2:1. VRSTNI RED: Domio 46, Ancona 44, Natisone 35, Isonzo 34, Aurora in Chiabola 31, Poggio 30, Piedimonte in **Breg** 28, Sagrado 24, Premianacco 23, Olimpia 21, Audax in Serenissima 16. PRIHODNJE KOLO: **Breg** - Natisone.

3. amaterska liga

Skupina F

IZIDI 22. KOLA: Azzurra - San Vito 1:0, Fogliano - Strassoldo 0:0, Grado - Buttrio 2:0, **Mladost** - Villa 1:1, Pieris - Paviese 0:3, Romana - Begliano 0:1, Vermeigliano - Terzo 2:1. VRSTNI RED: **Mladost** 45, Begliano in Villa 44, Vermeigliano 41, Strassoldo in Azzurra 37, Fogliano 36, Paviese 30, Romana 29, Pieris 25, Grado 20, Terzo 18, San Vito 11, Buttrio 8. PRIHODNJE KOLO: Begliano - **Mladost**.

Skupina G

IZIDI 22. KOLA: Gaja - Union 4:0, Latte Carso - Campanelle 1:1, Roianese - Montebello Don Bosco 1:1, Sant'Andrea - San Vito 3:0, Servola - **Breg** 1:0, Venus - Cus Trieste 0:6. VRSTNI RED: Roianese 50, **Gaja** in Sant'Andrea 46, Servola 37, Campanelle 36, Cus Trieste 23, Montebello Don Bosco 20, **Breg** 19, Latte Carso 15, Venus 14, San Vito 13, Union 12. PRIHODNJE KOLO: Cus Trieste - **Gaja**, **Breg** - Roianese.

NOGOMET / PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Za Primorje in Sovodnje zlata vredne točke v boju za obstanek Neroden poraz Zarje v Škocjanu

Prosečani in Sovodenjci na varnejšem delu lestvice

Cussignacco - Primorje 0:2 (0:2)

STRELCA: M. Stoka in Pescatori.

PRIMORJE: Babich, Crocetti, Matcovich (Massai), Skabar, M. Stoka, P. Stoka, Leghissa, Kuk (Minatelli), Pescatori (Blanos), Crevatin, Mislej.

Proseško mostvo nadaljuje z zelo uspešno serijo nastopov. V zadnjih starih tekmah so namreč nasi nogoemtaši osvojili kar 10 točk. Z nedeljsko več kot zaslužen zmagi v gosteh proti Cussignaccu je Primorje napravilo verjetno odločilen korak na poti do obstanka v ligi. Do konca prvenstva sicer manjka še šest kol, na dlani pa je, da nedeljski uspeh, poleg zlata vrednih točk, veliko pomeni za našo ekipo: vili ji je potrebne samozavesti za nadaljnje boje.

Tekma proti Cussignaccu



Mitja Stoka (Primorje)

je potekala v znamenju absolutne premoci Primorja, in to predvsem v prvem polcasu, ko je naša ekipa z Mitjo Stoko in Pescatorijem dosegla tudi oba gola.

Sovodnje - Trivignano 2:1 (0:0)

STRELEC ZA SOVODNJE: Goriup 2.

SOVODNJE: Tommasi, Černic, Tomšič, Cescutti, Bregant, Devetak, Zotti, Interbartolo, Goriup (Agosto), Vittorelli, Businelli (Florenin).

Sovodenjci so proti solidnemu Trivignanu osvojili zala vredne točke in se tako pomaknili na varnejši del lestvice. Zmaga varovancev trenerja Interbartola je bila povsem zaslužena, predvse zaradi dobre igre v drugem polcasu, ko so nasi nogometasi igrali veliko bolj borbeno kot v prvem delu. Odločno so prejeli pobudo v svoje roke in si ustvarili številne priložnosti za gol. V 20. min. je nasprotnikov branilec v kazenskem protoru zaustavil zogo z roko. Sodnik je brez oklevanja pokazal na belo točko. Goriup pa je uspešno izvedel enajstmetrovko. Isti nogometaš je v 40. min. izkoristil nesporazum med dvema gostujočima branilcema in vdrgnil premagal vratarja Gregoratta. Castni gol so gostje dosegli prav ob izteku srečanja.

San Canzian - Zarja 3:2 (1:1)

ZARJIN STRELEC: Valzano 2.

ZARJA: Cocevari, Dussoni, Tognetti (Fajt), Strukelj, Valzano, Leonardi, Prisco, Kalc, Pettarosso (Deste), Lorenzi, Ravalico (Donaggio).

Bazovsko mostvo je v Škocjanu zamudilo edinstveno priložnost, da bi osvojilo vsaj točko. Ostalo pa je celo praznih rok. Zarjani so začeli odlično in že v 4. minuti povedli z Valzanom. Veselje Bazovcev pa je trajalo le stiri minute, saj so gostitelji izenacili po napaki naše obrambe. Zarjani so imeli nato še več priložnosti za zadetek, ki pa jih niso izkoristili. V 42. mi-

nuti so ostali v 10, ker je bil zaradi dvojnega opomina izključen Dussoni. Čeprav z okrnjeno postavo in da so gostitelji povedli že v 51. minuti, so Bazovci dobro igrali in v 30. min. tudi zaslužen izenacili iz enajstmetrovke z Valzanom. Ko je vse kazalo, da se bosta ekipi sprijaznila s točko, je sodnik dve minuti po izteku regularnega časa dosodil domačinom izmisleno enajstmetrovko in tako so tri točke ostale domačinom.

1. AMATERSKA LIGA

Vesna - Tavagnacco 3:1 (0:1)

STRELCI: Prosperi za Tavagnacco v 10' igre, za Vesno Kutrara v 60', Sedmak v 70', Padovan v 34' d.p.

VESNA: Santoro, Bandel, Giovini, Malusa (Morassut v 75'), Majcen, Grassi, Lakoselj (Kosuta v 80'), Cutrara, Sedmak, Padovan, Germani (Sustersič v 71').

Krizani so v nedeljo igrali svojo najboljšo tekmo v letošnjem prvenstvu. Čeprav so gostje povedli že po 10 minutah igre, je bilo očitno, da bodo Krizani prej ali slej spremenili rezultat, saj so vseskozi napadali in v prvih 45' zadeli kar dvakrat vratarico, prvič z Malusajem, nato pa s Padovanom. V konici je dobro igral Sedmak, vendar tudi on ni imel sreče. V drugem polcasu se slika igre ni spremenila in v 15' so domačini končno izenacili s Cutraro, ki je dobro izkoristil podajo Lakoseljaca z desnega krila. Krizani so po remiju imeli totalno premoč na igrišču in v 25' zatresli drugič mrežo s Sedmakom, ki je z glavo prelisicil nasprotnikovega vratarja. Takoj po zadetku je trener Nonis poslal na igrišče mladega Sustersiča, ki je v 75' zadel prečko. Kmalu zatem pa je Vesna zapečatila rezultat s tretjim zadetkom Padovana. (S.K.)

NOGOMET / »ELITNA LIGA«

Juventina spet praznih rok

Za štandrezce usodna povsem izmisljena enajstmetrovka

Tamai - Juventina 3:2 (1:1)

JUVENTININA STRELCA: Gambino in Braid.

JUVENTINA: Zanier, Kaus, Bastiani, Trevisan, Villani, Trampus, Gambino, Zamar (Cecotti), Zagato (Prodorutti), Montina, Braid.

Da si Juventina ne zasluži zadnje mesto na lestvici, je dokazala tudi v nedeljni tekmi v Tamaiu. Nasi nogometasi so bili namreč povsem enakovredni vodilnemu na lestvici, spet pa so imeli zvrhano mero smole in spet so ostali praznih rok. Tokrat jim je zagodel, sicer dotlej zelo dober sodnik, ki je dosodil v korist domačinov povsem izmisleno enajstmetrovko. Gostitelji so nepricakovano darilo spretno izkoristili, dosegli zmagoviti gol in s tem tri dragocene točke, s katerimi so tudi povedli na lestvici.

Vse pa je kazalo, da se bo v nedeljo

Standrezcem v Tamaiu končno nasmihnila sreča. V 28. minuti so namreč povedli: Trampus je z leve podal v kazenski prostor, Gambino je skočil najvišje in z glavo premagal domačega vratarja. Takoj nato je Juventina imela še eno priložnost za zadetek, ni je pa izkoristila. Nasprotno so v protinapadu gostitelji stanje izenacili. Tudi v drugem polcasu je Juventina nadaljevala z dobro igro, domačini pa so spet povedli s protinapadom. Stanje je izenacil Braid s krasnim kazenskim strelom. Stiri minute kasneje pa usoden dogodek za naše mostvo, ko je sodnik povsem neumestno dosodil najstrožjo kazen v korist gostiteljev.

Na zadnjih devetih tekmah so sodniki Juventini »nalozili« ze sedem utemeljenih ali izmislenih enajstmetrovk. Verjetno tudi do ni naključje ...

NOGOMET / 2. IN 3. AMATERSKA LIGA

2. AL: Primorec od zmage do poraza, spodrslija Brega A in Krasa 3. AL: Doberdobcem jo je zagodel sodnik, Gaja zlahka, Breg B 0:1

2. AMATERSKA LIGA

Aurora - Breg A 4:0 (2:0)

BREG: Cecchini, Paoletti, Maiorano, Laurica, Buzzi (Scibilia), Sancin, Biondi (Naldi), Botteri, Olenik, Doz (Vuk), Canelli.

Brezani že nekaj kol ne igrajo tako, kot znajo. V nedeljo so v Remanzaccu doživeli pekoč poraz, in to proti ekipi, ki so jo v prvem delu doma zanesljivo premagali s 4:1. In po prvih 15 minutah je kazalo, da bodo Brežani osvojili vsaj točko. V tem delu so namreč imeli pobudo v svojih rokah in tudi dve priložnosti za gol s Canellijem in Dozom. Po prejetem голу so popustili in ob izteku polcasu prejeli še drugi zadetek. V drugem delu tekme so domačini dosegli še dva gola, za nameček je Laurica zgrešil še enajstmetrovko, in visok poraz je bil tu. (M.D.D.)

Medea - Primorec 3:2 (0:0)

PRIMORCEVA STRELCA: Srebernich, Birs.

PRIMOREC: Balzano, Frasson, Procentese, Peres, Policardi, Srebernich, Leghissa (Naperotti), Santi, Birs, Simonetti (Savino), Corona.

V Medei se gledalci na tekmi med domačim mostvom in Primorcem gotovo niso dolgočasili, in to predvsem v drugem polcasu. Tekma je bila

namreč v tem delu izredno razburljiva. Gostje so povedli v 20. min, že tri minute pozneje pa je Srebernich stanje izenacil. Primorec je nadaljeval z napadi in v 31. min. tudi zaslužen povedel z Birso. Gostitelji pa se niso dali in v zadnjih petih minutah dosegli še dva gola in s tem tudi nepricakovano zmago.

Kras - Villesse 0:3 (0:1)

KRAS: Vatta, Succi, Scigner, Berljavac, Viva, Angelini, Vodopivec, Mikulus, Rebetz, Macor, Chies.

Kljub veliki poztvornosti so krasovci tudi v nedeljo visoko izgubili. Ves prvi polcas so bili enakovredni gostom in so jih tudi spravljali v teza-ve. Ob izteku srečanja pa so gostje povedli. Tudi v drugem polcasu so se gostitelji poztvorno vrgli v napad, pri tem pa so se nevarno odkrili v obrambi, gostje pa so jih še dvakrat presenetili s protinapadom.

3. AMATERSKA LIGA

NA GORISKEM

Mladost - Villa 1:1 (1:0)

STRELEC ZA MLADOST: Pellicani.

MLADOST: Harland, Argentin, Pellicani, Kobal, Zin, Sità, Magnà, Fontana, P. Gergolet (D. Gergolet), Marusic, R. Devetta (Blason).

Derbi kola v skupini F 3. AL se je

koncal brez zmagovalca. Pred številnim občinstvom so Campijevi varovanci dokazali, da so za razred boljše od neposrednih zasledovalcev. Domači so takoj po sodnikovem zvizgu imeli pobudo v rokah in v prvih 20 minutah bili večkrat nevarni. Gotje so imeli edino priložnost v 22. min, a je Harland dobro posegel. Tekla je 33. min. ko je Fontana s prostega strela podal do Pellicanija, ki je lepo premagal gostujočega vratarja.

V drugem polcasu se potek igre ni spremenil. Priložnosti za Mladost so se kar vrstile, a P. Gergolet in R. Devetta nista imela sreče. Najzrelejša priložnost je se ponudila R. Devetti, ko je v 25. min. prestregel zogo branilcu in se znesel sam pred vratarjem, a je streljal za las previsoko. Ko je že zgedalo, da bodo Argentin in ostali brez težav zmagali, je postal glavni junak srečanja sodnik. Deset minut pred koncem si je izmislil izključitev Sitàja in začel je soditi dobesedno enostransko. Tako je v 95. min. Dilla s srečnim strelom izven kazenskega prostora izenacil in tekme je bilo takrat lahko konec. (D.G.)

NA TRZASKEM

Gaja - Union 4:0 (3:0)

STRELCI: Giursi v 3. min., Gombac v 10. min., Subelli v 25. min.,

Smilovich v 50. min.

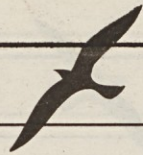
GAJA: Maretellani, M. Kalc, Castro, Kosir, Gombac (Leban), Veglia (Craievich), Musolino, Giursi, Vrše, Subelli, Smilovich.

Za gajevce, ki si delijo drugo mesto na lestvici s S. Andreo, je bilo nedeljsko srečanje na Proseku proti Unionu le lažji trening. Tolikšna je bila namreč njihova premoč. Nasi so že po 10 minutah vodili z 2:0. V 3. minuti je povedel Giursi, za drugi gol pa je poskrbel Gombac. V drugem polcasu sta se med strelce vpisala še Subelli in Smilovich in viska zmaga je bila tu.

Servola - Breg B 1:0 (0:0)

BREG: Corente, Marussi, Babudri, Curman, Braico, Camassa, Svara, Rocchetti, Svab, Ota, Sircelj.

Brezani bi na tej tekmi lahko osvojili točko, a zgrešili so več priložnosti za gol. Že v prvem polcasu bi namreč naši nogometapsi lahko povedli. Najugodnejšo priložnost so imeli v 20. min., ko je Curman lepo podal do Svare, a ga je domaci vratar za las prehitel. Tudi v drugem polcasu so bili Brežani enakovredni gostiteljem, v 15. min. pa so morali kapitulirati. Do konca tekme so sicer reagirali, s Svabom in Rocchettijem so imeli še dve priložnosti za izenacjenje. Niso pa imeli sreče. (M.D.D.)



PLAVANJE

Matteo Feruglio izbran v vrsto FJK

Nastopil bo v Trentu in Nuoru

Novopečeni deželni plavalni prvak v prsnem slogu borovec Matteo Feruglio je bil pred dnevi deležen se enega priznanja. Deželna plavalna zveza oziroma njen selektor Fulvio Zetto ga je povabila kar na dve tekmovalni v sklopu deželne reprezentance. Enajstega, 12., 13. in 14. aprila naj bi Feruglio sodeloval na mitingu v Trentu, 25. in 26. aprila pa se na trofeji dežel v Nuoru ne na trofeji dežel v Nuoru. Pogojniki uporabljamo zato, ker morajo del stroškov za bivanje pokriti društva, kar pa za trenutno stanje blaginje PK Bor predstavlja malce prehud zalogaj.

V Trento naj bi skupaj s Ferugliom od slovenskih plavalcev odpotoval tudi član Triestine Alessandro Corbato.

KOŠARKA / ZA CICIBONO PREF. MARSICH

Važna zmaga v boju za obstanek

Furlanovi igralci že v prvem polčasu nadoknadili 15 točk zaostanka

Cicibona Prefabbricati Marsich - Lega Nazionale 80:76 (40:36)

CICIBONA: D. Kovačič nv, Persi 20 (4:5, 5:7, 2:3), Giacomini 3 (1:2, 1:1, -), A: Zuppin 21 (9:11, 6:9, 0:1), Battilana 6 (2:2, 2:3, -), Iz. Bajc 7 (1:1, 3:4, -), D. Stokelj nv, M. Uršič (-, 0:1, -), P. Furlan 14 (-, 7:13, -), Krizmančič (1:4, 4:7, -). TRENER: L. Furlan.

PM: 18:25, MET ZA DVA: 28:45, MET ZA TRI: 2:4, SKUPNO: 30:49 (62 %). SON: 14. PON: Krizmančič, TRI TOČKE: Persi 2

SODNIKA: Vettorato (TS) in M. Tavcar (TS).

V zelo važni tekmi v boju pred izpadom iz kosarkarske D lige je Cicibona Pref. Marsich tesno premagala Lego Nazionale, ki je v teku prvega polčasa imela kar 15 točk prednosti (30:15). Zatem pa je trener Luka Furlan »stresel« svoje mostvo, ki je sicer ponovno (že standardno) igralo močno okrnjeno, in to je takoj zelo odlične sado-ve, saj so Persi (17 točk v prvem

polčasu), Battilana in ostali zaigrali kot prerojeni. S košema Iztoka Bajca pa je Cicibona celo sklenila polčas v prednosti.

V drugem delu tekme sta si bili peterki povsem enakovredni, saj sta Zuppin in Peter Furlan dobro igrala v napadu, gostje pa so prednjacili pod košema z La Porto, neustavljiv pa je bil stari Ziberna (22), ki je v zadnjih minutah skoraj sam popeljal svojo ekipo do zmage (15 točk, 6 prostih metov in 3 strelke v zadnjih 7 minutah). Velika volja do zmage pa je »plavobelim« omogočila, da so Krizmančič (2+1), Furlan (2), Zuppin (2+1) in Battilana (1+1) zadeli odlične kose, medtem ko je najboljši posameznik gostov La Porto (17) neverjetno zgrešil kar 6 zaporednih prostih metov!

V Ciciboninem taboru je po tekmi vladalo zelo veselo vzdušje, saj sta točki zelo važni, obenem pa je bila tudi prikazana igra zelo dobra. (VJ)

ODBOJKA / POKRAJINSKO PRVENSTVO

Koimpexove mladinke do naslova prvakinja brez izgubljenega seta

V finalu obakrat nadigrale borovke



Bor - Koimpex 0:3 (6:15, 3:15, 7:15)

BOR: Flego, J. in Z. Milčević, Macho, Bogatec, Rogelja, Sadlowski, Sternad

KOIMPEX: Sossi, Mamillo, Babudri,

Kocjancić, Furlan, Kalc, Kobau, Mauro, Molassi, Obad

Servis (točke/napake): Bor 6/5, Koimpex 5/8

Igralke Koimpexa so povsem zasluţene do drugega leta zaporedoma osvojile pokrajinski naslov v prvenstvu mladink, letos celo brez izgubljenega niza. Slogašice so si naslov praktično zagotovile že v prvem finalnem srečanju na Opčinah, ko so Svetovčančanke osvojile le 12 točk, brez težav pa so osvojile tudi povratni derbi z borovkami. Čeprav je bilo vprašanje o pokrajinskem prvaku v bistvu že rešeno, pa je bila tekma na začetku borbeno zanimiva. Do rezultata 6:6 smo bili pričarali le s težavo, pa je bilo lepo akcijam in zgle- dalo je, da so borovke odločene, da favoriziranim slogašicam čim bolj zagrenijo pot do zmage. Takrat pa je Koimpex s Kocjancičevo na servisu povedel s 13:6 in si s tem tudi matematično zagotovil naslov pokrajinskega prvaka. Colonijeve varovanke so tedaj popolno-

ma popustile in ni- so slogašicam nudile nobenega odpora do konca drugega seta. Zelo slabo so spreje- male, kar je pogoje- valo tudi njihovo igro v na- padu. Sos- sijeve in ostalim se tako ni bilo

treba preveč truditi, iz- vedle pa so nekaj lepih protinapadov in hitrih kombinacij preko centra. V tretjem setu so se borovke spet prebudile in poskusile zaustaviti zmagovito pot svojih nasprotnic. Vodile so do rezul- tata 4:3, nato pa so sloga- sice spet prevzele vaje- ti igre v svoje roke in se ce- trtic letos premagale bo- rovke.

Igralke Koimpexa so le- tos dokazale, da v Trstu pravzaprav nimajo enako- vrednega nasprotnika, Flegova in ostale pa so z naslovom trzaskih podpr- vakinj tudi zadovoljile, čeprav bi lahko proti slo- gasicam pokazale kaj več. Peterlinove varovanke čaka sedaj nastop na deželni finalu (6. aprila v Trzinu), kjer pa njihova naloga po vsej verjetnosti ne bo tako lahka kot v Tr- stu. Vseeno lahko mirno pričakujemo, da bodo do- bro zastopale slovensko trzasko odbojko, saj so že lani osvojile naslov dežel- nih podprvakinj. (T. G.)

Na sliki: prvak Koim- pex s trenerjema Peterli- nom in Kraljem

ROKOMET / PROTI DRUGOUVRŠČENEMU SAN FIORU

Odličen drugi polčas krasovk

Z dobro obrambo dosegle delni izid 7:5 - Nesorazmerje pri 7-m

Kras - San Fior 10:17 (3:12)

KRAS: Bizjak, Calzi, Cufar, D. Ferluga 3, V. Ferluga, Jagodic 6, Kermec, Milković 1, Rudolf, Vitez.

Krasove rokometasice so v soboto na domačem igrišču v Zgoniku odigrale eno izmed najboljših letosnjih tekem, saj so bile v drugem polčasu celo boljše od drugouvrščenega San Fior, s katero so prvem delu prvenstva izgubile kar z 20 goli razlike. Krasovke so zacele preprčljivo, takoj povedle in obdržale prednost do 8. min. prvega polčasa. Nato so se nasprotnice nekoliko zbrale, okrog 15. min pa sta se sodnika spomnila, da je Krasova ekipa na dnu lest-vice, gostje pa na vrhu in zato sklenila, da bosta nekoliko »prikrojila« potek tekme. V zadnjih 12. min. tega polčasa sta dosodila v korist San Fiora kar štiri sedemmetrovke, izključila za dve minuti kar štiri nase igralke, dvakrat celo istocasno. Nasprotnice

so vse to izkoristile. S protinapadi so se tako v hipu oddaljile od domacink in končale polčas z izidom 3:12.

Krasov trener je bil besen. Tokrat pa ne s svojimi varovankami, temveč s sodnikom in s trenerjem nasprotnikove ekipe, ki ga je ves čas izzival. Zbral je zgoniška dekleta, jim dal nekaj važnih navodil in jim pred- sem priporočal, naj ne izgubijo potrpljenja. Krasovke so se vrnile na igrišče z veliko za- grizenostjo. V obrambi so igrale zelo dobro, da so nasprotnicem morale igrati protinapade, ce so hotele priti do uspešnega zaključka. Krasovke so v napadu pridobile tri 7-me- trovke v svojo korist in jih vse izkoristile. Polčas so tako zaključile z dvema zadetko- ma prednosti, kar pa ni bilo dovolj, da bi nadoknadile zamujeno. Krasovke so spet dokazale, da so z dobro obrambo in večjo voljo do lepe igre lahko enakovredno tudi najboljšim ekipam v ligi. (Vesna)

ROKOMET / MOŠKA C LIGA

Za slovo se je Kras dobro upiral vodilnemu Cusu

Kras - CUS Videm 18:20 (9:11)

KRAS: Rossi, Glavina, Cebulec 2, Bogatec 2, Vremec 9, Milic A. 2, Raseni 1, Milic G., Ban, Costanzo 2, Bidovec.

V zadnjem kolu rokometne moške C lige ni prišlo do nobenega presenečenja. Kot po predvidevanju so Vi- demčani premagali domačo Krasovo sedmerico in s tem zaključili drugi del prvenstva na prvem mestu. Vsekakor sobotna zmaga ni bila tako lahka kot so si gostje pričako- vali. Že od vsega začetka so se Zgoničani dobro upirali motiviranemu nasprotniku, tako da so morali Videmčani dati vse od sebe, da bi premagali domačine. Dobro po- stavljena obramba ter razpoložena Krasova vratarja sta vseh šestdeset minut povzročala velike težave visokemu in hitremu nasprotnikovemu napadu, ki ni bil zmoezen od- igrati in pokazati kvalitete igre kot v prejšnjih neposred- nih spopadih. Na srečo gostov pa Krasov napad ni bil enakovreden obrambi; odstotnost zunanjih strelcev je onemomocila domaćinom, da bi iz vseh pozicij resnično ogrozili Cusovega vratarja. Zaradi tega edini resitvi sta bili igra s krili ali pa s pozicije pivota. Vendar, za končno zmago, to ni zadostovalo. (M.V.)

KOŠARKA / IZIDI IN LESTVICE

Moška B2 liga

Skupina za napredovanje

IZIDI 3. KOLA: Cimberio - Rinaldi 82:75, Gesteco - Sesto 78:61, Maggiore - Siena 81:73.

VRSTNI RED: Gesteco Cedat 6, Borgomanero, Siena in Maggiore 4, Rinaldi PD in Sesto San Gio- vanni 0.

Skupina za obstanek

IZIDI 3. KOLA: Argenta - Sanfilippo 85:61, Val- darno - Scame 69:56, Jadran - Piove di Sacco 80:83.

VRSTNI RED: Valdarno 6, Piove di Sacco, Argen- ta in Scame Bergamo 4, Jadran in Sanfilippo 0.

PRIHODNJE KOLO: Argenta - Jadran.

Moška D liga

IZIDI 21. KOLA: Acli - Infoter 66:82, Arte - Ron- chi 73:63, Bor Radenska - Chiarbola 92:74, Cicibona Pref. Marsich - Lega Nazionale 80:76, Inter 904 - Lar- go Isonzo 82:73, Kontovel - Grado 71:75, Libertas - Santos 67:62, Momo Giò - Dom Agorest Rob Roy 96:84.

VRSTNI RED: Santos in Dom Agorest Rob Roy 34, Bor Radenska 32, Arte 28, Ronchi in Inter 1904 26, Infoter, Grado in Libertas 22, Kontovel 18, Ci- cibona Pref. Marsich 16, Largo Isonzo in Chiarbola 14, Momo Giò 12, Lega Nazionale 10, Acli 6.

PRIHODNJE KOLO: Acli - Kontovel, Dom Agore- st Rob Roy - Libertas, Momo Giò - Bor Radenska, Ronchi - Cicibona Pref. Marsich.

Promocijska liga

IZIDI 14. KOLA: Stella Azzurra - The Duke pub 76:65, Breg - Romanelli 84:94, Petrolchimico - Vir- tus 80:75, Scoglietto - Bira Bora 104:63, Skyscrapers - Omnia Costruzioni preloţena.

VRSTNI RED: Omnia Costruzioni 26, Scoglietto 22, The Duke Pub 18, Petrolchimico Adriatica, Bira Bora in Virtus 14, Skyscrapers 12, Stella Azzurra in Civica Romanelli 8, Breg 2.

PRIHODNJE KOLO: Virtus - Breg.

Moška B2 liga

IZIDI 18. KOLA: Riviera - Koimpex 2:3 (15:13, 15:13, 12:15, 13:15, 11:15), Mogliano - Fossò 3:0 (15:0, 15:6, 15:7), Red Level - Mec & Gregory's 3:0 (15:12, 15:8, 15:13), San Miguel - Copparo 3:0 (15:10, 15:9, 15:89, Cordenons - Argen- tario 3:1 (10:15, 15:10, 16:14, 15:12), Santa Giustina - Lagunalight 3:1 (15:9, 11:15, 15:9, 15:11), Imsa Kmečka banka - Debei Bonacic 3:1 (15:12, 15:10, 6:15, 15:6).

VRSTNI RED: Red Level Isola 34, Imsa Kmečka banka 32, San Miguel 30, Mogliano in Chioggia 22, Riviera del Brenta 18, Argentario, Ideal Santa Giustina in Koimpex 16, Lagunalight Pease 14, Mec & Gregory's in Futura Cordenons 10, Lovato Fossò 8, Gregorio Copparo 4.

PRIHODNJE KOLO: Koimpex - Mo- gliano, Lagunalight - Imsa Kmečka banka.

Ženska B2 liga

IZIDI 18. KOLA: Cavazzale - Koim- pex 2:3 (13:15, 15:6, 16:17, 15:5, 12:15), Godiege - Camst 3:1 (15:3, 4:15, 16:14, 15:13), Albators - Noventa Vicentina 3:1 (15:7, 17:16, 6:15, 15:9), Porcia - Marzola 3:0 (15:10, 15:9, 15:12), Rove- reto - Conegliano 2:3 (15:9, 15:11, 13:15, 12:15, 7:125), Sangiorgina - Mogliano 3:0 (15:16, 15:5, 15:10), Alloys - Schio 0:3 (10:15, 9:15, 5:15).

VRSTNI RED: Schio 32, Sangiorgina in Camst 30, Noventa 26, Albators 24, Cavazzale in Koimpex 18, Conegliano 16, Rovereto, Godiege in Marzola 14, Porcia 10, Mogliano 6, Alloys Trzic.

PRIHODNJE KOLO: Koimpex - Go- digese.

Moška C1 liga

IZIDI 18. KOLA: Pasquato - Fincan- tieri 3:1 (11:15, 15:9, 15:12, 15:7), Povo- letto - Eltor 0:3 (6:15, 1:15, 9:15), Ponte nelle Alpi - Mussolente 0:3 (6:15, 1:15, 9:15), Soča Sobema - Oderzo 0:3 (10:15, 6:15, 11:15), Livenza - Pallavolo TS 3:1 (14:16, 15:12, 15:7, 15:2), Buia - Vivil 0:3 (11:15, 13:15, 12:15), Soave - Nova Gens 1:3 (13:15, 9:15, 17:15, 6:15).

VRSTNI RED: Nova Gens Noventa VI 36, Pallavolo TS 30, Electron Oderzo 26, Pasquato Chioggia 24, Livenza in Vivil 22, Armet Mussolente in Eltor San Giovanni al Natisone 20, Soave 18, Fincantieri in Idealsedia Buia 14, Soča Sobema 4, Ponte Alpi 2, Povoletto 0.

PRIHODNJE KOLO: Pallavolo Trie- ste - Soča Sobema.

Ženska C1 liga

IZIDI 18. KOLA: La Goriziana Za- družna kreditna banka - Gemona 3:0 (15:5, 15:4, 15:3), Fontane - Dolo 0:3 (12:15, 12:15, 10:15), Torriana - Corde- nons 0:3 (7:15, 14:16, 9:15), Kmečka banka K2 sport - Gibus San Carlo 1:3 (15:8, 7:15, 13:15, 5:15), Sartori - Bme- ters 3:1 (12:15, 15:10, 15:3, 15:7), Co- lombo - Codognè 1:3 (13:15, 15:7, 1:15, 11:15), Martignacco - Edi Mobili 1:3 (1:15, 15:13, 9:15, 13:15).

VRSTNI RED: Sartori 36, Cordenons 32, Dolo in Edi Mobili 28, S. Carlo 26, Bmeters 24, Codognè 22, Colombo VR 14, Martignacco, Kmečka banka K2 sport in La Goriziana Zadrúzna kredit-

na banka 12, Torriana 4, Fontane TV 2, Gemona 0.

PRIHODNJE KOLO: Bmeters - Kmečka banka K2 sport, Dolo - La Goriziana Zadrúzna kreditna banka.

Moška C2 liga

IZIDI 16. KOLA: Rojalese - Itely Foj- da 3:0 (17:15, 16:14, 15:8), Prata - VBU Videm 2:3 (15:7, 10:15, 15:5, 13:15, 15:17), Como - Mossa 1:3 (15:1, 1:15, 5:15, 14:16), Grado - Bor Forttrade 0:3 (10:15, 14:16, 9:15), San Vito - Torriana 3:0 (15:10, 15:3, 15:7), Prevenire - Olympia CDR 3:1 (15, 2, 11:15, 15:9, 15:11).

VRSTNI RED: Prevenire 28, San Vi- to 26, Rojalese 24, Mossa in Olympia CDR 22, Bor Forttrade 18, Leyland Torriana 16, Corno 12, Prata in Itely Fojda 8, VBU Videm in Grado 4.

PRIHODNJE KOLO: Bor Forttrade - Corno, Olympia CDR - Rojalese.

Ženska C2 liga

IZIDI 16. KOLA: Sokol - Vivil 0:3 (5:15, 11:15, 16:17), Castenetto - Tarcen- to 1:3 (12:15, 15:3, 10:15, 16:17), Fiume Veneto - Sattec 3:0 (15:4, 15:5, 15:3), Gonars - Mercato di Selz 3:1 (15:5, 15:12, 6:15, 15:10), Farra - del Doge 3:0 (15:12, 15:7, 15:11), Cus Udine - Asfjr 1:3 (9:15, 9:15, 15:12, 11:15).

VRSTNI RED: Castenetto Sedie 30, Vivil 28, Tarcento 26, Asfjr Cedat 24, Fiume Veneto 22, Farra 18, Sattec PN 14, Gonars 10, Sokol 8, Cus Udine in del Doge 6, Il Mercato di Selz 0.

PRIHODNJE KOLO: Cus Udine - Sokol.

Moška D liga

IZIDI 18. KOLA: Corridoni - NPT 1:3 (4:15, 15:11, 10:15, 11:15), Club Al- tura - Espago 3:0 (15:9, 15:8, 15:5), Ron- chi - Travesio 3:2 (17:16, 16:14, 3:15, 11:15, 15:9), Sant'Andrea - Aziutut 1:3 (14:16, 15:8, 8:15, 8:15), Roveredo - Ma- niago 3:0 (15:7, 15:12, 15:3), Arterna - Ina 1:3 (7:15, 15:11, 13:15, 9:15), San Sergio - Cordenons 2:3 (8:15, 15:12, 15:12, 7:15, 9:15).

VRSTNI RED: Maniago 28, Rove- do, Ina Assicurazioni Pradamano in Club Altura 26, NPT Spofford in Azi- mut Rozzol 22, Travesio 18, San Sergio, Espago in Cordenons 16, Acli Ronchi 14, Arterna in Sant'Andrea 10, Corrido- ni 0.

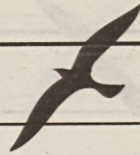
PRIHODNJE KOLO: Cordenons - Espago.

Ženska D liga

IZIDI 18. KOLA: Azzurra 94 - Al- tura 3:0 (15:9, 15:5, 15:11), Virtus - Danone 3:0 (15:6, 16:14, 1:4), Aquileiese - Staranzano 3:1 (10:15, 15:11, 15:6, 16:14), Fiumicello - Cecchinese 1:3 (12:15, 8:15, 15:9, 12:15), San Lo- renzo - Sgt 1:3 (8:15, 15:10, 7:15, 13:15), Sloga - Paluzza 0:3 (8:15, 5:15, 9:15), Cassacco - Fontanafredda 3:0 (15:3, 15:3, 15:5).

VRSTNI RED: Paluzza in Cassacco 32, San Lorenzo in Virtus 26, Aquileiese 22, Cecchinese 20, Danone Rivi- gnano 18, Fontanafredda 16, Azzurra 94 in Sloga 14, Sgt 12, Staranzano 10, Altura 8, Fiumicello 2.

PRIHODNJE KOLO: Azzurra - Sloga.



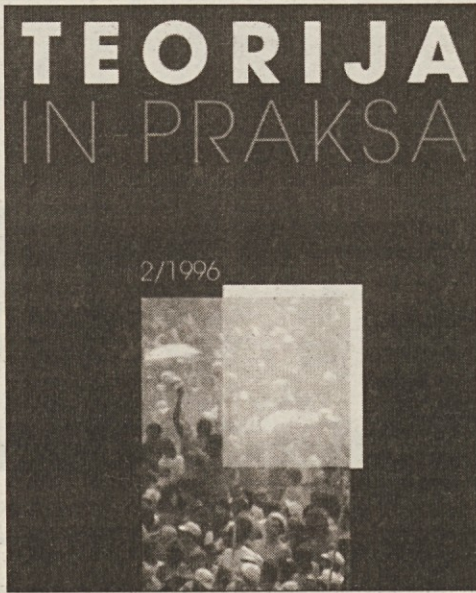
SLOVENIJA / ZNANSTVENA REVIJA

Teorija in praksa že leto dni izhaja z novim imidžem

Revija ima najbolj dodelano znanstveno podobo
Med nalogami založnika tudi iskanje sponzorjev

LJUBLJANA- Minilo je leto dni odkar je družboslovna revija Teorija in praksa spreminila svojo podobo in zažvela z novim imidžem (za njeno novo "preobleko" je poskrbel oblikovalec Ismar Mujezinović), poleg tega pa je v njej zaslediti tudi spremenjen način oblikovanja tekstov, je na današnji novinarski konferenci dejal glavni urednik omenjene revije Igor Luksic, ki dodaja, da je to edina revija v Sloveniji, katere besedila so opremljena tudi z oznako tipa članka (izvirni znanstveni članek, prevod, strokovni članek ipd). Od lani pa je vsebino in povzetke člankov Teorije in prakse mogoče prebirati tudi na internetu. V naslednjem letu bo Teorija in praksa dobila tudi mednarodni uredniški svet, v katerem bo sedem priznanih profesorjev (politologi, sociologi, komunikologi) iz Združenih držav Amerike, Nemčije in Italije, je poudaril Luksic.

Teorija in praksa ima znanstveno podobo, ki je najbolj dodelana v Sloveniji, meni Luksic, ki je ob tem izrazil upanje, da jih bo ministrstvo za znanost in tehnologijo "bolj akceptiralo", saj jim je lani za približno 50 odstotkov zmanjšalo sub-



vencije, kar je bil tudi razlog, da se je zmanjšalo število zvezkov z 12 (en zvezek na mesec) na 6 (en zvezek na dva meseca) kot tudi obseg izvodov. Pri tem je treba omeniti, da je Teorija in praksa nekoč imela približno 5000 naročnikov, danes pa jih ima 900 (od tega je približno 400 naročnikov iz vrst študentov). Vsebinsko je v glavnem vezana na to, kar ustvarijo ljudje na fakulteti, saj je Teorija in praksa fakultetna revija, pravi Luksic, ki dodaja, da

objavljajo tudi prispevke svojih kolegov s področja prava, ekonomije in filozofije.

Ob spremenjeni podobi pa si je uredništvo skušalo tudi pridobiti sponzorje. Tako jim je uspelo na svojo stran pritegniti Fructal, ki jim bo za vsako revijo prispeval sredstva v višini 1000 nemških mark v tolaški protivrednosti. Kaj to pomeni za omenjeno revijo pa je moč razbrati iz Luksicovih besed, ki pravi "da če bi hoteli živeti od trga, bi morali dobiti najmanj 20 sponzorjev, ki bi jim za vsak izid revije prispevali toliko kot Fructal". Po Luksicovih besedah omenjeno družboslovno revijo financira ministrstvo za znanost in tehnologijo, ki ji namenja 3 milijone tolarjev, ministrstvo za kulturo 2, 8 milijona tolarjev, naročnine pa nanesejo 7 milijonov tolarjev.

Letos bodo v Teoriji in praksi med drugim objavili članke o vojni na Hrvaškem, slovenski univerzi, socialnem partnerstvu, ki bo primerjalne narave (Avstrija-Slovenija), socialni psihologiji, pa tudi o seksualnem obnašanju Slovencev. Kot je dejal Luksic, gre za mednarodni projekt, ki ga izvajajo v 12 državah, kar pomeni, da bodo rezultati raziskave primerljivi. (STA)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Dvorana Tripovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 18. t. m., ob 20. uri (red B): »Masa v h molu za soliste, zbor in orkester« J. S. Bacha. Direktor Harry Christophers, sopranistki Lynne Dawson in Catherine Denley, tenor Mark Tucker, bas Michael George. Predprodaja vstopnic za vse koncerte je v teku.

Ponovitve: jutri, 19.3., ob 20. uri (red C); četrtek, 20.3., ob 20. uri (red L); sobota, 22.3., ob 17. uri (red S); nedelja, 23.3., ob 16. uri (red D); torek, 25.3., ob 20. uri (red F); sredo, 26.3., ob 20. uri (red H); četrtek, 27.3., ob 20. uri (red E).

Gledališče Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

Od 1. do 6. aprila: M. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturno. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

Gledališče Miela - Gledališče Cristallo Teatralmente intrecci

V soboto, 22. t. m., ob 21. uri v gledališču Miela gostuje Gledališče Casa degli Alfieri iz Astija s predstavo »Perfettissime sorelle« Luciana Nattina in Nadie Mantovani. Nastopajo Lorenza Zambon, Angela Malfitano in Lelia Serra

Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališče Cristallo - La Contrada

V petek, 21. t. m., ob 20.30 premiera: gostuje gledališče Consorzio 90 s predstavo »La doma di Chez Maxim's« po romanu Georgeja

Feydeaua. Nastopata Dalia Frediani in Daniele Formica. Režija Livio Galassi.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 18. in jutri, 19. t. m., ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledališke skupine I Magazzini iz Firenc. Režija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifiro.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 24. in v torek, 25. t. m., ob 20.30 (izven abonmaja) gostovanje SSG iz Trsta s predstavo Borisa Kobala »Afrika ali na svoji zemlji«. Predprodaja vstopnic v Kulturnem domu Gorica (Ul. Brass 20 - tel. 0481/33288).

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 19. t. m., ob 19. uri predavanje »Astrologija - življenje v ritmu zodiaka«.

NOVA GORICA

Kulturni dom: V četrtek, 20. t. m. koncert Po belih in črnih tipkah.

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovele

Danes, 18. t. m., in v četrtek, 20. t. m., ob 20. uri film »Carovnice«. V petek, 21. t. m., ob 20. uri »Mali princ« v izvedbi dramske skupine Mavrični most iz Hrpolj-Kozine.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

RICMANJE

SKD SLAVEC
RICMANJSKI TEDEN.

Jutri, 19. t. m., ob 20.30 v prireditveni dvo-

rani DOMACI VECER. Nastopata Zd. MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danjela Grbca ter dramska skupina SKD Slavec z veseloigro v narečju »Ana b' lana pupa« v priredbi in režiji Tatjane Turko.

KOROŠKA

ŠENTJAKOB V ROŽU

Regionalni center: danes, 18. t. m., ob 19. uri Marija Hedenik »Inglazije«.

GLOBASNICA

Pri Sostarju: jutri, 19. t. m., ob 14.30 predavanje živinozdravnika mag. Richarda Grlica »Osnovna oskrba hišnih živali«.

CELOVEC

Zveza bank: jutri, 19. t. m., ob 14.45 predavanje o prekomernih projektih kulture, turizma, kmetijstva in gospodarstva. Predavajo mag. R. Schinner, mag. B. Triebel in mag. Hans Schönegger.

TINJE

Katoliški dom prosvete Sodalitas: v četrtek, 20. t. m., ob 19.30 predstavitev umetnostno-kulturnega vodica »Po koroških poteh«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: v petek, 21. t. m., ob 17. uri seminar »Temeljni pojmi elektronskega računalništva in praktično delo na računalniku«.

GLOBASNICA

Farna dvorana: v soboto, 22. t. m., ob 14.30 komedija »Poročni list«.

GLASBA

FURLANIJA JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom - Glasbena matica

Koncertna sezona 1996/97

Danes, 18. t. m., ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 24. t. m. ob 20.30 koncert Isabelle Van Keulen (violin) in Ronalda Brautigama (klavir). Na sporedu Schnittke, van Beethoven in Prokofjev.

Gledališča Rossetti

V sredo, 26. t. m., ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

GORICA

Kulturni dom

Glasbena matica - koncertna sezona 1996/97

V petek, 21. t. m., ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 22. t. m., ob 20.30 nastop Slovenskega komornega zbora in orkestra v veliki dvorani KC Lojze Bratuz. Na programu F. Mendelssohn (Vier geistliche Werke) in F. Schubert (Hörtenlieder in Missa in G). Dirigent Mirko Cuderman.

RAZSTAVE

TRST

Rizarna: do 15. maja bo na ogled razstava umetnika Zorana Musica. Urnik: vsak dan, razen ob ponedeljkih, 9-13.

Peterlinova dvorana (Ul. Donizetti 3): do konca tedna bo na ogled razstava Edija Zerjale. Urnik od 9. do 17. ure.

Krožek »Ercle Miani«: do 23. t. m., je na ogled razstava slikarja Milosa. Urnik: 10.00-13.00.00 in 15.00-21.00; vstop prost.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzasko občine, pokrajine in dežele FJK.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 21. t. m. razstavlja slikar Giovanni Centazzo.

Galerija Lipanepuntin (Ul. Diaz 4): do 15. aprila razstavlja slikar Gligorov.

Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

OPČINE

SKD Tabor - Prosvetni dom: na ogled je razstava Vladimir Klanjska

GORICA

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: na ogled je razstava F. Morandi iz Vidma.

Katoliška knjigarna: do 20. marca je na ogled razstava Marjana Miklavca.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija (Burggasse 8): do 31. t. m. »Eno srce za živali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Kunstforum Bauholding AG: do 19. t. m. razstavlja Rudi Benetik.

Pastoralni center: jutri, 19. t. m., ob 19. uri odprtje razstave »Sveto pismo - knjiga življenja«.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 23. t. m. razstavlja umetnik Jakob Wüster.

ABANKA D.D. LJUBLJANA

Abanka d.d. Ljubljana je banka s tradicijo.
Opravljamo sodobne bančne storitve doma in v tujini.

Naša varčevalna in posojilna ponudba za pravne in fizične osebe je raznolika in konkurenčna. Med našimi storitvami so tudi:

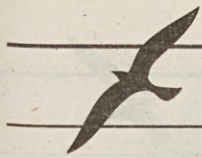
- prodaja in odkup tuje valute,
- odkup vseh vrst čekov (bančnih, pokojninskih, evročekov...),
- tolaško in devizno poslovanje s tujimi osebami,
- mednarodna plačila,
- dvig gotovine in poslovanje s kartico VISA,
- vezave sredstev s stimulativnimi obrestmi.

40 let

Vrata Abanke so odprta v 42 enotah po vsej Sloveniji.
V bližini meje pa naše poslovalnice najdete v naslednjih krajih:

Nova Gorica, Kidričeva 7, tel. 065 28 155, 28 157; Sežana, Partizanska c. 37 a, tel. 067 73 139, 32 191
Koper, Vojkovo nabrežje 1, tel. 066 271 501, 271 502; Koper, Ferrarska 10, tel. 066 38 010
Izola, Pittonijeva 1, tel. 066 65 354, 65 355; Lucija Portorož, Obala 112, tel. 066 771 811, 771 812

SMO BANKA PRIJAZNIH IN PODJETNIH LJUDI!



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25 Gustav	
20.30 TV dnevnik	

RAI 1	
6.30 Jutranji dnevnik	
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodi Livia Azzariti), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo	
9.35 Film: Ho fatto splash (kom., It. '80, r.-i. Maurizio Nichetti)	
11.10 Aktualna oddaja o vrtnarstvu: Verdemattina	
11.30 Dnevnik	
12.25 Vreme in dnevnik	
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Slucajna smrt (i. Angela Lansbury, Victor Berne, L. Taylor-Young)	
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo	
14.05 TV film: Caroline? (dram., ZDA '90, r. Joseph Sargent, i. Stephanie Zimbalist)	
15.50 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Lassie in risanke Gargoyles	
17.30 Nan.: Zorro	
18.00 Dnevnik	
18.10 Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer	
18.45 Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)	
19.35 Vremenska napoved	
20.00 Dnevnik in sport	
20.40 Nogomet: Inter-Anderlecht (pokal UEFA, cetrtnale)	
22.40 Dnevnik	
22.45 Variete: Singoli (vodi Edwige Fenech)	
23.30 Variete: Rudolf Nurejev	
0.30 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved	
RAI Educational	
1.00 Aktualno: Sottovoce - Potihoma	

RAI 2	
7.00 Variete za najmlajše	
8.50 Nan.: Lassie	
9.15 Aktualno: Io scrivo, tu scrivi - Jaz pišem, ti pišeš	
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara	
10.45 Perché? - Zakaj?	
11.00 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.15 dnevnik	
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve	
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba	
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)	
16.15 17.15 Dnevnik	
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo	
18.15 Dnevnik in sport	
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile	
19.00 Nanizanka: Hunter (i. Fred Dryer)	
19.50 Variete: Go-Cart	
20.30 Dnevnik	
20.50 Nan.: L' avvocato delle donne - Katerina i. M. Melato, C. Pozzi)	
22.30 Variete: Macao	
23.30 Nočni dnevnik, Neon-Kino, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport	
0.30 Film	

RAI 3	
6.00 Jutranji dnevnik, vreme	
8.30 Nan.: Vita da strega	
9.00 Film: E' più facile che un cammello... (fant., It. '50)	
10.30 Rai educational: Tema-magazine	
12.00 Dnevnik	
12.15 Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo	
14.00 Dezelne vesti, dnevnik	
14.50 Dok.: Tgr Leonardo, 15.00 Metropoli	
15.30 Sportno popoldne	
17.00 Dok. odaja o znanosti in naravi: Geo & Geo (vodi Licia Colò), vreme	
18.25 Nad.: Un posto al sole	
19.00 Dnevnik, dezelne vesti	
20.10 Variete: Blob	
20.30 Aktualno: Chi l' ha visto? (vodi G. Milella)	
22.30 Dnevnik, dezelne vesti	
22.55 Aktualno: Storie di famiglie allargate	
23.40 Nan.: Neverjetne zgodbe	
0.00 Aktualno: Pred premiero	
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme	
1.10 Variete: Fuori orario	

RETE 4	
6.00 Nad.: Angelica	
7.00 Film: L'amore per la vita	
8.50 Nad.: Cassandra	
9.50 Aktualno: Peste e corna	
10.00 Nad.: Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik	
12.45 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče	
13.30 Dnevnik	
14.00 Aktualno: Es l' essenza della vita	
14.15 Nad.: Sentieri - Steze	
15.30 Film: Una vita strappata (dram., ZDA '90)	
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)	
18.55 Dnevnik in vreme	
19.30 Variete: Game Boat	
20.35 Dokumenti: La macchina del tempo	
23.00 Kolesarstvo	
23.35 Ciak - Filmske novosti	
23.30 Film: FFSS cioè che mi hai portato a Posillipo...	

CANALE 5	
6.00 Na prvi strani, vreme	
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show	
11.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)	
13.00 Dnevnik TG 5	
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani	
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)	
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moški in ženske (vodi Maria De Filippi)	
15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očetom (i. P. Duffy, S. Somers)	
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke	
17.30 Nan.: SuperVicky	
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca	
18.45 Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)	
20.00 Dnevnik TG 5	
20.30 Variete: Striscia la notizia	
20.50 Predstavitev varieteja Il gatto e la volpe - Volk in lisica (vodi P. Bonolis)	
21.10 Film: She Devil - Ona, hudic (kom., ZDA '89, i. M. Streep, R. Barr)	
23.00 Dnevnik	
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik	

ITALIA 1	
6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke	
9.15 Nan.: A-Team, 10.20 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver	
10.15 Aktualno: Planet	
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti	
12.55 Nan.: Ultraman	
13.30 Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke Lupin in Action Man	
14.30 Aktualna odd.: Colpo di fulmine	
15.00 Nan.: Baywatch (i. P. Anderson, D. Charvet)	
16.00 Aktualno: Planet	
16.30 Nan.: Bayside School - Tommy in Nicole, 17.00 Classe di ferro	
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio	
19.00 Nan.: Beverly Hills	
20.00 Variete: Edizione straordinaria! (vodi E. Papi)	
20.30 Film: Movente sconosciuto (dram., ZDA '95, i. P. Muldon, T. Spelling)	
22.30 Film: Priorità assoluta (fant., ZDA '91, i. G. Hines, R. Soutenijk)	
0.30 Aktualno: Fatti e misfatti	
0.40 Italija 1 p sport	

TELE 4	
19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi	
14.45 Nad.: La ribelle	
17.00 Kosarka lige A1	
18.35 Il segno di Zero	
19.00 Aktualne teme: Zoom	
20.30 La sfera di cristallo	
21.45 Kosarka lige A2	
23.35 Zoom - Sindikalne teme	

MONTECARLO	
12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport	
10.00 Due come voi	
12.05 Strettamente personale	
14.00 Film: Un pugno di polvere ('58, i. Gary Cooper)	
16.00 Variete: Tappeto volante	
17.50 Variete: Zap zap, risanke	
20.10 Aktualno: Check Point	
20.30 Film: Il piccolo diavolo (kom., i. R. Benigni)	
22.50 Nogomet: Valencia-Scialke (pokal UEFA)	

Slovenija 1	
7.30 Vremenska panorama	
8.30 Euronews	
9.50 Včeraj, danes, jutri	
9.55 Videoring	
10.25 Tedenski izbor: nan. Viper (ZDA, 11. epizoda)	
11.15 Film: Bratec (Tadziki-stan)	
12.45 Spoznavanje narave in družbe (2. oddaja)	
13.00 Poročila	
13.05 TV igrice: Lingo (ponovitev)	
13.35 Videostrani	
14.05 Tedenski izbor: Po domače, 15.15 Mednarodna obzorja, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus	
16.20 Mostovi	
16.50 Videostrani	
17.00 Obzornik	
17.10 Otroški program: Sprehodi v naravo (2. odd.), 17.25 nan. Zeljko (Avstralija, 2. epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivščine	
18.00 Po Sloveniji	
18.30 TV prodaja	
18.40 TV igrice: Kolo sreče	
19.10 Včeraj, danes, jutri	
19.15 Risanka	
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport	
20.05 Gore in ljudje	
20.55 Napovedniki	
21.00 Studio City	
21.50 Včeraj, danes, jutri	
21.55 Odmevi, vreme, sport	
22.30 Ameriška nadaljevanka: Umor 1. stopnje (22. ep.)	
23.15 Svet poroča	
23.45 Včeraj, danes, jutri	
23.50 Studio City (ponovitev)	
0.35 Videoring	
1.05 TV jutri, videostrani	

Koper	
15.00 Euronews	
16.30 NBA Action	
17.00 Evropski kulturni magazin: Alica, 17.30 TV sola	
18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin	
18.30 Nedeljska reportaža, 18.45 Primorska kronika	
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport	
19.25 Nan.:Nočni sodnik, 19.50 Dokumentarna oddaja	
20.00 Slovenski magazin	
20.35 Dokumentarna oddaja: Umetniki skozi svet	
20.45 Pogovorimo se o...	
21.15 Rhythm & News (vodi Andrea F.)	
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme	
22.15 Potovanje z Internetom; 22.45 Sconfini, filmi iz Alpe Adria Cinema, nato TV Dnevnik - Vsedanes	

RADIO	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v živo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki koticček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Obvestila; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Pojo otroški zbori; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.	
Slovenija 2	
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.30 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobničice; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroč stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;	
10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Artes acusticae; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.	
Radio Koper (slovenski program)	
8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Razvoznani paragrafi; 10.40 Power play; 10.45 Horoskop; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Misljem; 22.00 Zrcalo; 22.30 Iz diskoteke RK.	
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo	
o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.	
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Po sledeh...; 8.35 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Nemirne stopinje skozi srce (T. Rojce); 9.40 Kaj bomo danes kuhali?; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 MePZ Zdravko Munih; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.30 Z železnico po Primorski, nato Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Simf. orkester RTV Slovenija; 18.00 Igra: Jaz vem, kje si (J. Povše, r. S. Verč); 19.20 Napovednik.	
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).	
Radio Koroška	
18.10-19.00 Otroška oddaja.	

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in južno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad vzhodno pa obsežno ciklonsko območje. S severozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje v visinah postopno hladnejši in bolj vlažen zrak. Opozorilo: Zaradi suhega vremena je velika požarna ogroženost naravnega okolja.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.18 in
zatone ob 18.09.
Dolžina dneva 11.50.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 13.19 in
zatone ob 3.20.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja
10,9 stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na počutje in razpoloženje vremensko najbolj občutljivih ljudi vplivalo zmerno obremenljivo, zato se bodo pri njih občasno pojavljale manjše vremenske pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.54 najnižje -1 cm, ob 5.54 najvišje 15 cm,
ob 12.49 najnižje -32 m, ob 19.45 najvišje 26 cm.
Jutri: ob 1.31 najnižje -9 cm, ob 6.52 najvišje 21 cm,
ob 13.24 najnižje -38 m, ob 20.06 najvišje 32 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	10	2000 m.....	-1
1000 m.....	5	2500 m.....	-3
1500 m.....	1	2864 m.....	-6

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI

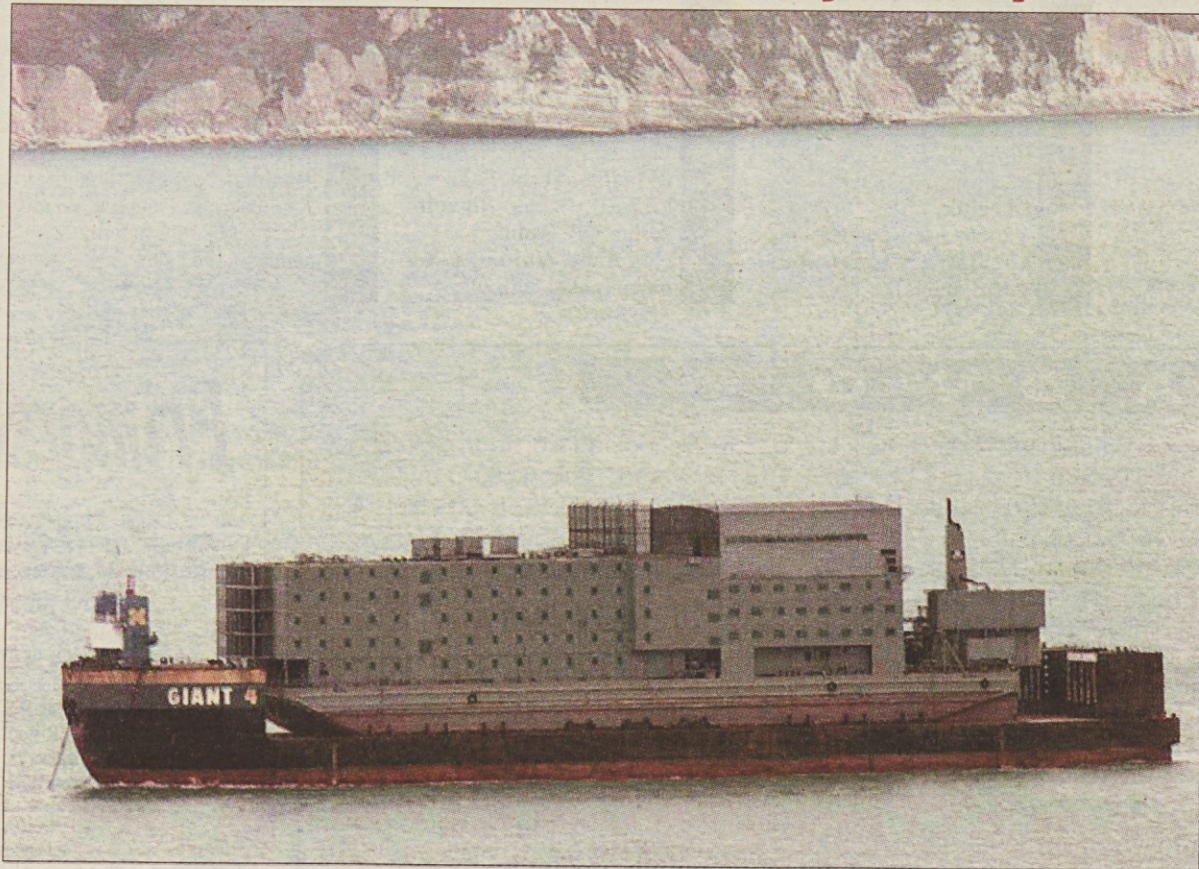


SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA SE RES JE

Prehitevanje v vesolju

PASADENA - Medplanetarna samodejna sonda Mars Pathfinder (Marsov Stezosledec) je na svoji poti proti Marsu prehitevala drugo ameriško sondo Mars Global Surveyor, ki potuje v isti smeri, je sporočil Laboratorij reaktivnih motorjev JPL v Pasadeni, od koder vodijo obe sondi. Sonda Mars Pathfinder je vredna 196 milijonov dolarjev in vsebuje dobrih 10 kg težko vozilce Sojourner (prehoden gost) za raziskovanje Marsove površine. Prevozila je že polovico svoje poti. Na Marsu bo pristala predvidoma 4. julija, čeprav so jo izstrelili šele 4. decembra lani. Po enajstmesečnem preletu 700 milijonov km dolge poti se bo 11. ali 12. septembra 1997 v orbito okoli rdečega planeta utirila tudi 150 milijonov dolarjev vredna in 1060 kg težka sonda Mars Global Surveyor. Proti Marsu so jo izstrelili že 7. novembra lani. Leta 1998 bo začela izvajati podrobno fotografiranje površja Marsa, ki bo trajalo dve leti. Merila bo tudi Marsovo magnetno polje ter raziskovala sestavo in razvrstitev kovin na rdečem planetu. S sondama Mars Pathfinder in Mars Global Surveyor je ameriška vesoljska agencija NASA začela uresničevati desetletni program stopnjevanih raziskav Marsa z desetimi vesoljskimi plovili brez posadke. Izstrelitve plovil si bodo sledile vsakih 26 mesecev vse do leta 2005. Plovila bodo skušala ugotoviti tudi, če obstaja na Marsu življenje. (STA)

Velika Britanija bo po skoraj 100 letih ponovno pridobila »plavajoči zapor«



Pračlovek je bil lovec že pred 400.000 leti

NEW YORK - Arheologi so med kopanjem v bližini nekega rudnika premoga pri nemškem mestu Schoeningen leta 1995 našli tri lesena kopja, stara 400.000 let, kar kaže na to, da so človekovi predniki lovili veliko divjad že mnogo prej, kot kažejo dosedanje ugotovitve. Poleg treh kopij iz debela omorike, dolgih od dva do tri metre, so strokovnjaki našli še 10.000 kosov zivalskih kosti, predvsem konjskih. S pomočjo novih najdb je moč sklepati, da je bil pračlovek že tako organiziran, da je konje najprej ujel v past, nato pa jih je ubil s kopjem. "Če človek lovi skupino konjev, ni nujno, da je močan, temveč mora lov dobro organizirati", je poudaril Hartmut Thieme, vodja ekipe arheologov, zaslužnih za najdbo. Profesor prazgodovine na angleškem vseučilišču Sheffield Robin Dennell pa je ocenil, da odkritja dokazujejo, da so bili ljudje v tistih časih zelo spretni in sposobni lovci. (STA/AP)

LONDON - Velika Britanija ima po skoraj 100 letih ponovno "plavajoči" zapor. Kot so povedali na britanskem zunanjem ministrstvu, je na ladji urejen zapor začasna rešitev za naraščajoče število obsojencev. Velika Britanija ima glede na število prebivalcev največ zapornikov v Evropski uniji. Trenutno je za rešetkami približno 55.000 ljudi, vsak teden pa se število zapornikov poveča še za približno 400. Ponovna uvedba ladje-zapora je pri Britancih sprožila burne odzive, saj menijo, da je "viktorijanski čas" že zdavnaj minil. V času vladanja kraljice Viktorije v 19. stoletju so plavajoče zapore uvedli iz istih razlogov kot danes in so tudi takrat povzročali nezadovoljstvo med ljudmi; za njihovo zaprtje se je med drugimi zavzemal tudi slavniti pisatelj Charles Dickens. (Telefoto AP)

V Zürichu poseben hotel za homoseksualce

ZÜRICH - Homoseksualci in lezbijke bodo med obiskom Zuericha letos lahko prenočili v hotelu z dvema zvezdicama, ki bo namenjen prav njim. Kot je dejal direktor hotela Zlati meč (Goldense Schwert) Thomas Kraus, so želeli turistom-homoseksualcem ponuditi okolje, v katerem se bodo počutili dobro, saj jim ne bo treba skrivati svojih nagnjenj. Hotel ima 30 sob in ga trenutno preurejajo, od drugih hotelov pa se bo razlikoval le po opremljenosti sob in po izbiri Clmov, ki si jih bodo lahko gostje sposodili. (STA/Hina)

Večina Rusov za pokop Leninevega trupla

MOSKVA - Ruske duhove razburja vprašanje o tem, kaj storiti z balzamiranim truplom Vladimirja Lenina, ki je vse od njegove smrti leta 1924 na ogled v mavzoleju zunaj Kremlja. Glede na izsledke raziskav 48 odstotkov ruskih prebivalcev meni, da si Lenino truplo zasluži večni pokop na pokopališču, 38 odstotkov pa temu nasprotuje. Vse od razpada Sovjetske zveze ruska vlada razmišlja o tem, da bi Lenina pokopala ter umaknila njegovo stražo, dlje od tega pa niso prišli. Po besedah znanstvenikov, ki truplo vsako leto balzamirajo, se bo le-to ob primerni negi lahko obdržalo še nekaj sto let. (STA/AP)

Portugalci ne poznajo imena predsednika države

LIZBONA - Deset odstotkov Portugalcev ne ve, da je Jorge Sampaio predsednik države, devet odstotkov pa jih ne pozna imena premiera Antonia Guterresa, so rezultati javnomnenjskih raziskav, ki jih je v soboto objavil lisbonski tednik Expresso. Raziskave se kažejo, da ime predsednika parlamenta Antonia Almeida Santosa ne pove nič 60 odstotkom od 1.964 vprašanih. Več kot 50 odstotkov vprašanih pa ni znalo imenovati voditeljev glavnih političnih strank, med njimi Socialistične stranke. (STA/AFP)

Pred 35 leti so izstrelili prvi satelit tipa kozmos

MOSKVA - Najštevilnejša "družina" vesoljskih plovil na svetu praznuje danes svojo 35-letnico. Gre za ruske satelite vrste kozmos, ki so jih doslej utirili nad 2330. Prvega, satelit Kozmos 1, so izstrelili na današnji dan, 16. marca 1962, na t.i. četrtem Državnem vojaškem osrednjem poligonu Kapustin Jar v astrahanskim pokrajinah vzhodno od sedanjega Caricina, ki se je takrat imenoval Volgograd, se prej pa Stalingrad. Kozmodrom Kapustin Jar so ustanovili že leta 1946. Pod imenom kozmos so se skrivali predvsem vojaški in preizkusni sateliti. Po podatku ruske tiskovne agencije Itar Tass je več kot polovica od 160 ruskih satelitov plovil iz serije kozmos. (STA)